

En esta Edición
Exija



Sobreprecio

El ministro Escobar es, junto a Mónica Medina y otros, responsable del sobreprecio en luminarias (PRESENCIA del País, página 4).

Coca

Gobierno: Imposible erradicar cupo de coca este año (página 6).

Educación

La "mega" quiere una "educación productiva" (página 3).

Trabajo

Patrones y obreros trabajan en conjunto en Cochabamba (página 3).

Encuesta

La percepción ciudadana es que no hay trabajo (página 12).

Créditos

Banco Mundial: Hay créditos por \$US426 millones (página 11).

Evasión

Tarija quiere eliminar la evasión de impuestos (PRESENCIA del País, página 3).

Papa

Juan Pablo II inaugurará hoy la Conferencia Mundial de la Juventud (PRESENCIA del Mundo, página 5).

Frei

El Presidente de Chile critica posible alianza entre EE.UU. y Argentina (PRESENCIA del Mundo, página 6).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



El Dólar

1\$US = Bs5,27

Sin que implique un canje territorial

Banzer retomará tesis marítima de Charaña

Si se efectiviza un encuentro entre los presidentes de Bolivia, Hugo Banzer, y de Chile, Eduardo Frei, en la Cumbre del Grupo de Río, la tesis marítima que se discutió en el "abrazo de Charaña" entre Banzer y Pinochet será otra vez planteada para intentar una solución al enclaustramiento y una salida al océano Pacífico, reveló el canciller boliviano, Javier Murillo. "La propuesta boliviana, del año 1975, jamás incluyó el canje, ni siquiera la compensación", aclaró el Canciller.

Página 7



ABRAZO.- En 1975 el ahora Presidente Constitucional Hugo Banzer Suárez y el entonces dictador Augusto Pinochet sellaron con el "abrazo de Charaña" la reanudación de relaciones entre Bolivia y Chile en un frustrado intento de encontrar una solución al enclaustramiento boliviano.

Los municipios, imprescindibles

Ineludibles reformas de Goni en plan antipobreza

En Villa San Juan, una familia sobrevive con un kilo de carne a la semana. Para derrotar a la pobreza es necesaria una alianza con los municipios sin importar el color político.

Páginas 2 y 11

POBREZA.-

El "Cortis" y el "Luis" son dos de los niños que viven en la Villa San Juan, donde impera la pobreza y se cree que con pan y sopa los niños crecen.



Foto: Cuernavaca

¿Un pacto secreto?

ADN y MNR comparten el poder en Diputados

En el Senado, el MIR preside la comisión antidroga. En la Cámara Baja ADN y MNR comparten el manejo de las principales comisiones.

Página 6

EN ACCION.-

Varios diputados del MNR estuvieron muy atentos a las acciones de Carlos Sánchez Berzain ("El Zorro") a la hora de distribuir los cargos en las comisiones legislativas.



Jorge Larrazola

Bolivia cayó en Barranquilla

Adiós Mundial de Francia '98

La selección de fútbol de Colombia dio un paso importante para clasificar al Mundial de Francia '98 al derrotar 3-0 a Bolivia en la caribeña ciudad de Barranquilla, donde el equipo boliviano dejó de soñar con una posible clasificación y despertó a la triste realidad de quedar fuera del torneo mundial de fútbol.

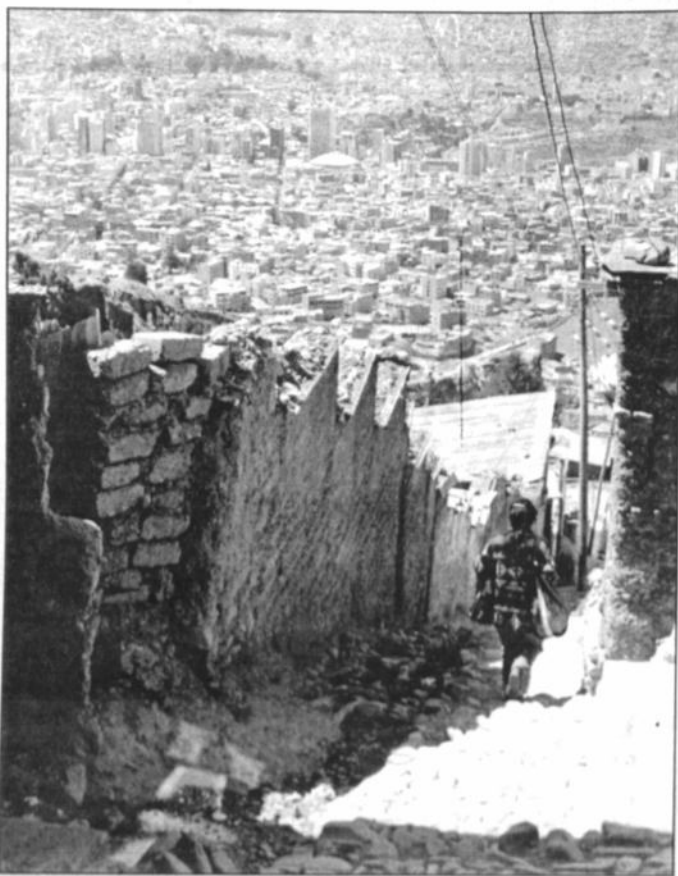
PRESENCIA del Deporte

FESTEJO.- Como en La Paz, los colombianos festejaron anoche en Barranquilla. A los bolivianos sólo les quedó la resignación.



En Villa San Juan no se vive, se sobrevive

Vida de pobres: un kilo de carne a la semana



Adobe y la tierra aquí, la metrópoli "moderna" sólo a 15 minutos de viaje.

Con sopa y pan crecen los niños

Seis hijos y 400 pesos al mes

Doña Modesta Mamani Quispe es una cincuentona. Rostro curtido por el tiempo. Manos moradas de tanto frotar. Con voz serena y en ese castellano aymarázido, explica que dejó su pueblo pensando en que sus días mejorarían.

Todo fue ilusión. Su vida empeoró desde que crió a seis hijos con 100 bolivianos a la semana. Apenas alcanza para costear los pasajes y la comida de su marido albañil.

"Nada es fácil en estos momentos, sobre todo para las mujeres", relata mientras se yergue un poco para enderezar su espalda. Toma su mandil, seca sus mados y mira a las niñas que ayudan a sus madres en el lavado de ropa, (parece un mal presagio para ellas, comenzar la vida de este modo).

"UN ALMUERZO"
¿Qué comen cada día? Toca su sombrero que la protege de los fuertes rayos solares, "a la olla ponemos harta agua, verduras de toda clase, y un pedazo de costilla de vaca. Esa es la sopa que tomamos cada día con



La pobreza se hereda.

un pedazo de pan. El dinero no alcanza para más". Con suerte, al "manjar" se le agrega trigo, fideos y arroz.

"Con esta comida no crecen los niños, muchos se quedan pequeños, de milagro están cre-

ciendo, porque no hay más alimento".

Ella se jacta de ayudar a su marido en cuestiones económicas. 40 bolivianos al mes sirven para cubrir algún pequeño gasto.

LA POBREZA SE HEREDA

Las 20 mujeres, que dos veces por semana salen a lavar ropa, tienen una familia numerosa. Bastida Mamani cuenta que hace lo mismo que su madre. "Parece que el oficio y la pobreza se heredan, yo también paso los días lavando". Levanta el rostro para responder a otra pregunta de PRESENCIA.

Sabe leer, escribir y se expresa claramente. Pero eso no es suficiente para buscar trabajo. Además, no hay con quien dejar a los seis niños pequeños para dedicarse a otro oficio.

Elsa Alanoca deja el detergente y su ropa un minuto para conversar. "Mis hijos toman sopa todos los días. Algunos domingos hay segundo". Cuenta lo mismo que sus compañeras y vuelve a tomar la ropa sucia a medio enjuagar.

Las pequeñas casas se levantan sobre un barranco. Cerca, 10 mujeres se inclinan una y otra vez para lavar ropa ajena. La tendera se queja porque no hay mucha venta: "Parece que comen a pedacitos los huevos o los echan a la sopa". Es cierto, una mujer cría a seis hijos con un salario semanal de 100 bolivianos.

Madrugar para subir y bajar pendientes. Lavar ropa desde tempranas horas. Aguantar el malhumor del esposo que no pudo conseguir unos centavos más. Gritar al hijo de cinco años porque no se apura con el agua. "Vivir? Eso es sobrevivir en Villa San Juan y mucho más cuando una familia de ocho personas sólo puede consumir un kilo de carne a la semana.

Ubicada en la ladera Oeste de la ciudad de La Paz, entre los barrios de Alto Tacagua y Pasankeri, la vida de los pobres en Villa San Juan transcurre entre agitación y desesperanza.

¿Cómo se llega a esa zona? El micro de la línea "T" traslada a PRESENCIA desde la Avenida Buenos Aires hasta Villa San Juan. Sube la cuesta penosamente. Recorre una calle parcialmente asfaltada. Continúa un trecho empedrado y, finalmente, toma la calle de tierra y cascajo, de la que hace tiempo se apoderaron las curvas.

SUSTOS

En el micro van mujeres que llevan en sus faldas a sus niños. Después de 15 minutos, a la izquierda se levanta amenazante un barranco de 10 metros. Pero el susto empieza cuando el micro pasa lamando el cerro, en el que se yerguen casas tan mal construidas que no sería lejano apostar cuánto tiempo o minutos tardarían en caerse.

Mientras pensamos en eso con miedo, el vehículo se apega mucho más para dar paso a otro micro que viene en sentido contrario. Llegamos después de recorrer siete kilómetros, más bien.

LAVAR ROPA AJENA
Varias mujeres lavan gran cantidad de ropa al pie de piletas de lata que ellas colocaron en las vertientes que salen del cerro. Su imaginación no tiene límites. ¿Bañadores? Para eso está el nylon.

Unas 10 mujeres de pollera junto a sus hijas pequeñas refregan y refregan ropa ajena. Se inclinan, toman la ropa, le echan detergente y comienzan a frotar. El sol se les pega en todo el cuerpo sin clemencia. Se queman una vez más; pero es lo de menos: hay que ganar el pan del día (tampoco alcanza para mucho más).

UN KILO

Modesta Quispe Mamani relata que en su casa un kilo de carne sirve para cocinar la sopa durante una semana. Este es el alimento principal de su familia de ocho personas.

Las demás señoras aseguran que pocas veces pueden preparar un buen almuerzo para sus hijos. Algunos domingos -como gran banquete- preparan "saice" o un asado con ensaladas. La leche es un lujo. Nadie puede consumir este producto. El dinero no alcanza.

CAMINO CON BOCAS

El ingreso a la zona está lleno de zanjas que los vecinos abrieron con el sueño de colocar los tubos para el alcantarillado. Son zanjas muy grandes. A los costados, la



El polvo y "el Coris" son los compañeros más cercanos de pequeño Luis Alberto.

Luis Alberto grita:

"¡Coris! Ven, te voy a sacar una foto"

"¡Coris! ¡Coris! Ven, te voy a sacar una foto", grita Luis Alberto del Carpio a su pequeño amigo. Corriendo sobre piedras y tierra, a pesar de estar descalzo, aparece "el Coris". Su alegría se desborda frente a la cámara de PRESENCIA.

Así son los niños de la Villa San Juan de la ciudad de La Paz. El tiene cinco años y salta como una vizcachita por las empinadas calles, mientras cuenta que en su barrio juega con sus amigos, uno de ellos "el Coris".

Su cara de luna llena está totalmente empolvada. Nada se libró del polvo, ni su cabello ni sus pestañas que protegen dos pequeños ojos achinados. Hace tiempo que su ropa perdió el color original; pero esa prenda y unas cuantas más es lo único que tiene.

Todo en él es color tierra; pero no de esa que deja el polvo acumulado por los años en las aceras, sino del que se prende al cuerpo en un barrio pobre. No importa. Luis Alberto promete bañarse en la tarde en una batea (bañera de hojalata).

Ni el polvo, ni la ropa, ni la zanja cerca de la que está sentado parecen opacar su alegría ni sus travessuras. Mientras cuenta, juega con pequeñas piedras. Sus di-

gnatitas manos lanzan a tras otra. "Este es uno de los juegos, arrojamos chiquititas hasta machucarlas".

El otro juego es el "Lo practica con su pequeño amigo, "el Coris", en la cancha de tierra. Eso es todo, también le gusta tirar los parques del centro a la ciudad. De pronto, su latio se interrumpe porque presencia indiscreta del fotógrafo lo inquieta. Lo mira de frente y le sonríe. Es feliz de que le saquen una foto. También "el Coris".

Ambos dan brincos un lado a otro y como tuviesen familiaridad con la diadema con los huecos y las, entran y salen de ella. Se halla cerca de ella mayor problema para remar la charla.

Eso fue todo. "¡Tú estás lleno!", le ha dicho. Corre hacia él, el tinte de la que fluye cristalina. Toma el agua se dirige hacia su casa. "¡Chau. Nos vemos. Muestras de foto", exclama. Tras se aleja acompañado por "el Coris".

Cerca de él, otros niños que tienen apenas tres años encima llevan bidones de cinco y 10 litros de hasta sus viviendas. Allí, así es la vida en Villa San Juan.

DE ADOBE
En la ciudad están los festuosos edificios. En Villa San Juan aún aguardan viviendas de adobe. Los des interiores llevan el por cielo un techo de na que soporta diminutas, de esas que es tener cuando lo único se afuera es la desgracia.

mayoría de las habitaciones tienen piso de tierra, como don Hermógenes, un vecino.

Más allá, algunas viviendas están casi al borde del barranco. Don Hermógenes cuenta que se han construido construcciones con un reducido número de planos de construcción.

Detrás de los papales estadísticas de uno u otro bierno, de los consejos y datos de los organismos internacionales aún sobrevive Villa San Juan.

LA LECTURA NOS DA LIBERTAD



INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
(I.A.B.)

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS No. 06/97

Se invita a:

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 2.000 TM. DE AZÚCAR BLANCO

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, invita a Empresas Nacionales e Internacionales a participar al concurso de Precios, para la compra de hasta 2.000 TM de AZÚCAR BLANCO en bolsas de polipropileno de 46 Kg., con destino Mercado Externo de acuerdo a las siguientes condiciones y características:

- CANTIDAD : 2.000 TM de AZÚCAR BLANCO
- CALIDAD : Pól. 99,80 % MÍN.; Hum. 0,08 % Máx.
- ENVASES : En bolsas de polipropileno de 46 Kg.
- DESTINO : Mercado Externo
- PRECIO : Debe estar expresado en Dólares Americanos por TM, puesto en la Fábrica Bermejo.
- INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, se constituirá como Exportador.
- El comprador deberá con todos los gastos de la Exportación.
- FORMA DE PAGO : AL CONTADO

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación en caso de no concurrir a sus intereses. Las ofertas se recibirán hasta el día 22-08-97 horas 12:00 a.m. (hora boliviana) en las siguientes fax:

- No. 00991-69-61304
- No. 00991-69-61619

DEPARTAMENTO DE COMERCIALIZACIÓN
GERENCIA GENERAL-BERMEJO-BOLIVIA

Bermejo, agosto 18, 1997

Lic. Inar Caucoto B.
SUPERINTENDENTE FINANCIERO IAB

Lic. Omar Hiza G.
GERENTE GENERAL IAB



EMPRESA METALÚRGICA VINTO
CORPORACIÓN MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALÚRGICA VINTO COMUNICA, QUE EL PLAZO PARA LA PRESENTACIÓN DE OFERTAS CORRESPONDIENTE ANTES DE LA INVITACIÓN DIRECTA, PEDIDO N-6-0809/97 CUCHILLAS PARA GUILLOTINA DIAMINI, FUE AMPLIADO HASTA EL DÍA VIERNES 19 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO (HORAS 15:30).

ORURO (VINTO), 20 DE AGOSTO DE 1997

Forman comisiones en la llajta Patrones y obreros trabajan en conjunto

COCHABAMBA, PRESENCIA. Empresarios y trabajadores de este departamento se organizaron en comisiones para resolver los problemas que se presentan en los ámbitos de vivienda, salud, educación, asuntos laborales y desarrollo regional. La conformación de estos niveles de trabajo fue decidida como parte del inédito acuerdo obrero-empresarial suscrito este año con la finalidad de trabajar por el desarrollo regional y nacional de manera conjunta, práctica, viable y patriótica. El presidente de la Federación Departamental de Empresarios Privados, Eduardo Zegada Claire, y el secretario ejecutivo de la COD, Rubén Cortez, anunciaron también que como ejemplo de este esfuerzo regional, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, la Central Obrera Boliviana y el Ministerio de Trabajo, suscribirán un acta de entendimiento con los mismos objetivos.

TRABAJO CONJUNTO
Zegada, Claire y Cortez,



Todos los colaboradores se reunieron para festejar el aniversario.

Festejamos a la "nena" Presencia Juvenil cumplió 29 años

El suplemento "Presencia Juvenil" celebró ayer, con torta y vino, su 29 aniversario. El director y fundador del suplemento, padre José Víctor Arione, rememoró algunos pasajes importantes de la vida del suplemento que vio la luz por vez primera el 20 de agosto de 1968. En el acto de celebración, el director de este matutino, Juan Cristóbal Soruco, felicitó al padre Arione y a su equipo de colaboradores, por el esfuerzo dedicado a este suplemento, semillero de periodistas y parte de la identidad de PRESENCIA. El padre Arione agradeció a sus viejos y actuales colaboradores, que semanalmente cooperan en la edición de "Presencia Juvenil", una publicación educativa para jóvenes, destacando la participación del personal de las distintas secciones de PRESENCIA y LUX que hacen posible su edición. Asimismo, pidió renovar los principios de búsqueda de la verdad, amor al trabajo y servicio. El ex director de PRESENCIA, Armando Mariaca, invitado especial en esta ocasión, destacó el esfuerzo que significó la salida todos los jueves de "Presencia Juvenil", cariñosamente denominada "nena" por los padres salesianos. Sostuvo que fue mucha mística la que impulsó a realizar el trabajo.

Una donación del Japón Más equipos para el Cemse



Embajador Tateyama en el acto de entrega.

Instrumental odontológico y material educativo valuado en 2.740 dólares, es la contribución que el gobierno del Japón hizo al Centro de Multiservicios Educativos (Cemse), dependiente de la Compañía de Jesús. La entrega de un equipo dental, reactivos, microscopio, computadores, máquinas fotográficas, televisores, amplificadores de video, radiograbadoras, entre otros objetos donados, estuvo a cargo del embajador del país amigo, Michisuke Tateyama.

Bernabé Quillca, de la COB "No soy de Condepa"

El secretario de Defensa Sindical de la COB, Bernabé Quillca, negó ayer ser militante de Condepa de Patria (Condepa), porque son otros "sus postulados". En una nota enviada a PRESENCIA, el sindicalista enfatizó no pertenecer a ese partido político, ni haberlo hecho en el pasado. El 18 de junio y el 15 de agosto, este matutino publicó la lista de dirigentes de la COB y sus respectivas orientaciones políticas. Para la elaboración de dichas notas periodísticas, se consultó a varios dirigentes de la COB y se reprodujo información contenida en el "Informe R" del Centro de Documentación e Información (Cedoni). "Pido que se aclare (la información), toda vez que vienen acusándome de malestar en el seno de la COB", menciona la misiva.

Cambian el enfoque a la reforma educativa

La "mega" quiere una "educación productiva"

El proyecto tiene una orientación más pragmática y es parte del programa global de lucha contra la pobreza. Con mentalidad positiva y más educación, las personas crearán pequeñas empresas y así generarán fuentes de trabajo para otros, explicó el virtual viceministro de Educación Alternativa, Iván Tavel Tórrez.

Además de profundizarla, el gobierno de Hugo Banzer Suárez confirmó que le cambiará de cara y rumbo a la Ley de Reforma Educativa. Una de las prioridades del futuro Ministerio de Educación, será la puesta en práctica de un "enfoque educativo para la producción", además de desarrollar una lucha sin cuartel contra el analfabetismo. Sin privilegiar la actividad de ninguno de los cuatro viceministerios que lo conformarán, el Ministerio de Educación, desde ahora, será integral. La educación tiene que apuntar a disminuir el desempleo y a mejorar la productividad. Tiene que ayudar al hombre boliviano a tener una "mentalidad positiva" y con la idea firme de que es posible, con su formación educativa, tener su propio ingreso para crear su pequeña empresa y así generar fuentes de trabajo para otros, explicó el virtual viceministro de Educación Alternativa, Iván Tavel Tórrez.

Antes, la ausencia de políticas globales fue una de las grandes falencias. Por ejemplo, no existe una política de desarrollo universitario ni de educación técnica. Todo se hizo de forma aislada y por eso es importante entrar en un modelo educativo de conjunto, manifestó, a su turno, el también virtual viceministro de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, Renzo Abruzzese.

DESARROLLO PRODUCTIVO

Según el decreto preliminar contra la pobreza, publicado por un medio de difusión local, que los partidos de la megacoalicción elaboran, en educación, en concordancia con la Ley de Reforma del Poder Ejecutivo, el Servicio Nacional de Alfabetización será el encargado de ejecutar el Programa denominado "Alfabetización como Palanca del Desarrollo", financiado por el "Fondo Nacional Solidario".

Este planteamiento fue ratificado por Tavel Tórrez, quien explicó que se desarrollará toda una política integral de educación para el progreso y el combate de la pobreza.

"Hemos dialogado ampliamente con el que será ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, y creemos que la educación debe ser el instrumento real para enfrentar los problemas más delicados de la realidad boliviana: la pobreza y el desempleo. Queremos mejorar las condiciones de vida de los bolivianos privilegiando el área productiva".

LOS NUEVOS ROSTROS DE LA REFORMA



TITO HOZ DE VILA
MINISTRO DE EDUCACION



AMALIA ANAYA
VICEMINISTRA DE EDUCACION PRE ESCOLAR, PRIMARIA Y SECUNDARIA



RENZO ABRUZZESE
VICEMINISTRO DE EDUCACION SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGIA



IVAN TAVEL
VICEMINISTRO DE EDUCACION ALTERNATIVA



RAMON ROCHA
VICEMINISTRO DE CULTURA Y DEPORTE

Dinero internacional financiará el cambio

Según el virtual viceministro de Educación Alternativa, Iván Tavel, los cuatro viceministerios que forman parte del Ministerio de Educación tendrán, desde ahora, una "mentalidad agresiva y positiva" para ir buscando los fondos necesarios para responder al desafío de cambio estructural, es decir hacer productiva a la educación.

"Sabemos que el presupuesto del Tesoro General de la Nación (TGN) es demasiado pequeño y hay mil necesidades que atender, por eso recurriremos al financiamiento internacional y a gobiernos amigos. Creemos que una de las posibilidades para mejorar la educación a nivel administrativo y financiero es, por ejemplo, renegociar la deuda externa en favor de Bolivia", comentó.

Este viceministerio se ocupará de respaldar la formación de la familia para completar la educación formal. En lo que se refiere a los adultos y a los adolescentes que ya cuentan con trabajo, se los apoyará con proyectos de educación que apuntalarán su actividad diaria.



30 años al servicio del país
poniéndole brillo en sus obras

FELICITA A:



En el día de su inauguración.

FABRICA: Cochabamba Telfs. 32439 - 32440 Fax: 591 (042) 32440 - 43160

Se trata de computadores, equipo odontológico y material educativo.

cas, televisores, amplificadores de video, radiograbadoras, entre otros objetos donados, estuvo a cargo del embajador del país amigo, Michisuke Tateyama.

Quesos muy peligrosos

Santa Cruz, (EFE).- Los quesos elaborados en forma artesanal y expendidos en Santa Cruz no cumplen las normas de calidad requeridas y son un riesgo para los consumidores. Una investigación realizada con muestras de la producción de quesos San Javier y Menonita de la zona de Río Grande, demostró que este alimento está altamente contaminado por bacterias mesófilas, el 85,7 por ciento por coliformes y el 62,9 por ciento por staphylococcus aureus.



Candelabro

Por Fernando Cajías de la Vega

De los negros su Asunta

El calendario de nuestro país marca numerosas fiestas patronales, una de las más concurridas es la de la Virgen de Urkupiña, a la que acuden multitudes de mujeres y hombres, incluida la clase popular, por devoción y también con algo de interés para conseguir que piedras se transformen en prosperidad.

Pero además de la Virgen de Urkupiña existen otras Asuntas, la de Chuma, por ejemplo, y la de Tocaña. Esta última es la fuente de inspiración del presente artículo.

Tocaña es una comunidad perteneciente al municipio de Corocoto, compuesta en casi su totalidad por pobladores afrobolivianos, católicos fervientes, agricultores y bailarines de saya. Su fiesta principal es la dedicada a su Asunta.

Es una de las fiestas más interesantes, a la que no acuden multitudes, pero sí la suficiente cantidad de gente como para llenar la cancha, la plaza y las casas de los hospitalarios comarcanos. Es un público de diverso origen en el que destacan los negros llegados de las comunidades vecinas como Chichipa y Mururata, de La Paz y de Santa Cruz; criollos corocotinos y paceños; aymaras campesinos y comerciantes; turistas "gringos" de Israel y de Europa, de esos que pueden cambiar su mochila con tal de bailar con una bella negra.

En la fiesta predomina la cultura afroboliviana, pero existen también muchos elementos mestizos y aymaras. Uno de ellos es que la fiesta tiene su preste. Este año les tocó la difi-

cil tarea a Vicente Gemio, uno de los más importantes compositores de saya de la actualidad, y a su esposa Elodia, que lucía orgullosa su pollera y su manta de vicuña. En ceremonia especial le pasaron el mando para la fiesta del próximo año a David Zabala, Secretario General de la comunidad, y a su esposa Máxima.

La misa se realizó al aire libre, en plena plaza, oficiada por un sacerdote negro, originario del lugar, Víctor Zabala, defensor de la teología como de la cultura de sus raíces. Los cánticos eran los mismos de todas las misas, pero el telón de fondo era una bella saya: "Padre Jesucristo, no te olvides de los negros".

La comida, la bebida y el baile tuvieron dos escenarios: el primero en la cancha y la plaza. Se baila de todo cuando le toca el turno a la amplificación: diabladas, música chicha, buena salsa y hasta música tecno (cuando los jóvenes toman la batuta). Pero lo predominante es el contrapunto entre la zampónada de los vectores aymaras y la saya de tambores y de coros mixtos.

En esas sayas los negros le cantan a todo: a las narajayas, a la coca, a sus antepasados, a los visitantes, a los que emigran a la ciudad, a la democracia, a "las chicas que dando vueltas se ven bonitas". Como siempre, hay una saya que se repite más, y en esta ocasión era una composición de los de Chichiloma, estrenada el año pasado en Tocaña, un claro mensaje a algunos caporales de las ciudades: "Después de quinientos años, no me vayas a cambiar, el

bello ritmo de saya por ritmo de caporal".

No tienen nada contra los caporales, lo que piden es que no se llame saya a lo que definitivamente es caporal; en otras palabras, que no confundan la danza de los negros con la danza del capatza.

Aunque ustedes, queridos lectores, me califiquen del "Picho" de las Fiestas patronales, debe contarles también que en la fiesta estuvo presente el Rey de los negros, don Julio Finedo y su activa esposa, la subalcaldesa de Mururata. Unos reyes sin mayor pompa ni séquito, más que los amigos con los que compartían una cerveza en una de las carpas. También estuvo el tío Adolfo, con su jeep amarillo que, según él, es parte de la "Ramona", la vagueta de la activa esposa de él. No faltaron los líderes jóvenes como Mónica Rey, la presidenta de la Saya Afroboliviana de La Paz y su grupo, así como un numeroso grupo de los residentes de Santa Cruz.

Muchas de las mujeres del lugar estaban vestidas a la moda aymara, pero otras, sobre todo las jóvenes llegadas de la ciudad, lucían la moda de ombiligo-landia.

La plaza en la tarde estaba llena de la imagen de la Virgen de la Asunta, de las oraciones, el sermón del padre Víctor y los cánticos religiosos. En la noche todo era baile iluminado por una inmensa luna.

Al amanecer un negro cantaba con su pareja "el chume me quiero ir". Nadie preguntó para qué, pero a poco se sintió tanta energía que el coro cantó: "Polvareda se levanta".

Presidentes del Grupo de Río dispuestos a tratar sus desacuerdos

Por Carlos Montero

Los presidentes latinoamericanos están dispuestos a discutir puntos en desacuerdo en la XI Cumbre del Grupo de Río (G-Rio), que se celebrará el próximo fin de semana en la capital paraguaya.

Los coordinadores nacionales de países miembros del G-Rio comenzaron este miércoles el ajuste final del temario de la cumbre. Se trata de funcionarios de 10 países sudamericanos, de México y Panamá, de Honduras y Guyana, representantes de turno de América Central y el Caribe, respectivamente.

La educación para la democracia, acciones anti-corrupción, la lucha contra el narcotráfico, el feminismo, asuntos de coordinación de certificaciones entre los foros mundiales, iberoamericanos, hemisféricos y regionales e interregionales, son los capítulos en debate.

El G-Rio también intentará tomar posición común frente a la tensión de Brasil de decidir el combate contra las drogas que anualmente anuncia Estados Unidos de modo unilateral y son crecientemente objetadas en América Latina.

Los coordinadores revisan el programa de la cumbre de final de la cumbre, que será analizado el viernes por los cancilleres de los 14 países participantes y firmado el domingo por los jefes de Estado.

Por primera vez, y para fortalecer el anteojeo común que tenemos en la región para adoptar posiciones coincidentes, figurará en la agenda de discusión la reforma de la Organización de Naciones Unidas (ONU), adelantó el jefe de canciller paraguayo, Carlos Menem, presidente pro tunc del G-Rio.

El anuncio de Melgarejo cierra la primera parte de una semana que comenzó estruendo por la oposición del presidente argentino Carlos Menem a la presencia de Brasil de ocupar un lugar permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU.

Menem optó que la incorporación de Brasil al grupo de miembros permanentes del Consejo de Seguridad "rompería el equilibrio" político en América Latina.

El canciller brasileño Luiz Felipe Lampreia manifestó "desagrado" por el "veto" argentino, aunque también se pronunció por poner fin al episodio con un encuentro a puertas cerradas entre los presidentes de los dos países en Asunción.

El ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Guido di Tella, pidió "consenso regional" para la designación del representante permanente de América Latina en el Consejo de Seguridad.

Di Tella dijo que no sería "una tragedia" para Argentina que Brasil lograse el asiento regional, aunque confirmó que defenderá la propuesta de rotación de un grupo de naciones latinoamericanas en el Consejo de Se-

guridad. Agregó que Estados Unidos y México acordaron una declaración conjunta.

"Con buen fin" los integrantes del G-Rio incluyeron en la agenda de la cumbre de Asunción "estos temas, en los que no encontramos coincidencias, excepto en el deseo de que 'América Latina y Asia tengan su anhelo' a la cumbre Melgarejo."

Otra materia delicada, a abordarse en la cumbre, es la perspectiva de que Argentina se convierta en el segundo estruendo de Fiestas Míticas. No conforma a Chile el carácter "simbólico" que tendrá tal nominación, según dijo la secretaria de Estado de Estados Unidos, Madeleine Albright.

El interpretado será Chile al discutir la cuestión de la compra de armas. La posibilidad de que Chile adquiere cazas F-16 liberados para la venta por la Casa Blanca es seguida de cerca por Argentina, su vecino, con el que todavía no ha solucionado la totalidad de las cuestiones de límites.

Mientras, fuentes andinas aseguran que se ha disipado el temor a una carrera armamentista entre Ecuador y Perú, que a principios de 1995 libraron una guerra por el control de la zona fronteriza.

Estados Unidos aseguró que no venderá armas avanzadas a Ecuador ni a Perú, pues se garantiza el protocolo sobre el conflicto limítrofe bilateral.

Los países del G-Rio aspiran a llevar una posición conjunta a la cumbre iberoamericana de este año en Isla Margarita, Venezuela, y a la reunión de jefes de Estado y de gobierno de las Américas, que se realizará en abril en Santiago de Chile para decidir el destino del ALCA, la prevista zona de libre comercio del hemisferio.

La etapa preliminar de Asunción dará también lugar, el jueves, a la reunión de los cancilleres del Mercosur (Mercado Común del Sur), conformado por Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, y de la Comunidad Andina de Naciones, que agrupa a Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

El Mercosur y la Comunidad Andina pretenden unirse en una zona de libre comercio. El G-Rio también ingresará México, antes del comienzo de la negociación de desgravación arancelaria del ALCA.

Melgarejo, desde la secretaría pro tunc del G-Rio, se comprometió a presentar en la cumbre de Asunción por asuntos, como la discusión por el asiento en el Consejo de la ONU, que en el pasado no habrían sido abordados.

Asimismo, el canciller paraguayo destacó que también será considerada la petición de Colombia de tomar posición de consenso frente al papel de árbitro que Estados Unidos se arroja al juzgar anualmente la conducta de una serie de naciones en el combate contra el narcotráfico.

Pero, según Melgarejo, el

aporte de largo plazo de la XI Cumbre del Grupo de Río. Permanente de Consulta y Cooperación Política de América Latina y el Caribe estará dado por las decisiones a tomarse sobre "Educación para la Democracia".

Los coordinadores trabajarán hasta la noche del jueves en una declaración de Defensa de la Democracia. Una alta fuente diplomática visitante admitió que el énfasis en la formación de ciudadanos por parte de dirigentes políticos para su participación en la corrupción no será el único punto de ese capítulo general.

En efecto, hay posibilidades de que se proponga la adopción de una cláusula democrática, que incluiría automáticamente a los países que no son miembros en que transfiera un golpe de Estado.

El gobierno de Paraguay movilizó a 6.000 efectivos de la policía y las Fuerzas Armadas, coordinados por un comando conjunto, para la seguridad de los debates de la cumbre. El dispositivo ya tuvo dos instancias de ensayo, en ocasión de la reunión de cancilleres del G-Rio en mayo y de los presidentes del Mercosur en junio.

La postura de guerra argentina colaborará en el operativo de seguridad con dos lanchas torpederas apostadas en el río Paraguay, en cuya orilla se encuentra el Yacht y Golf Club de Asunción. Cien computadores operarán allí, 600 periodistas, fotógrafos, cineastas y técnicos, presacreditados ante la organización.

Asimismo, el gobierno anfitrión pidió apoyo a Estados Unidos para evitar el ingreso en Paraguay de dos miembros del insurgente Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), de Perú, que habrían viajado en los últimos días de Alemania a Brasil.

El MRTA ganó notoriedad internacional al tomar por asalto la residencia del embajador de Japón en Lima. Las fuerzas de seguridad peruanas asaltaron en mayo la residencia y dieron muerte a los guerrilleros que la ocupaban desde diciembre.

En la "operación de rescate" también murieron dos soldados y un magistrado de la Corte Suprema de Justicia, que se encontraba entre los rehenes del MRTA. En forma paralela a la cumbre, se realiza en Asunción una muestra de cine y video y exposiciones de pintura, escultura, grabado y fotografía de los 14 países participantes.

Paraguay proyecta celebrar en noviembre, antes de ceder la secretaría temporal del G-Rio, un encuentro continental de intelectuales, entre los cuales se contarían el premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez y el premio Cervantes paraguayo Augusto Roa Bastos.

(Asunción del Paraguay/Inter Press Service)

¿Son imposibles las reformas?

Por Eduardo Mendizábal Salinas*

Puede reformarse actualmente nuestra sociedad o hay que admitir que vivimos el triunfo o la mundialización capitalista y que no hay otra respuesta posible que la denuncia, el rechazo absoluto o el apego a un pasado reconstruido miticamente? ¿Se podían proponer reformas en 1840 o en 1860 en el Reino Unido en Francia? Evidentemente, no. Aparte de algunos filántropos, a los que los humanitarios de hoy se asemejan, y a excepción de quienes participaban en la revolución capitalista para dirigirla o sufrirla, no podía haber sino autistas, y sobre todo denunciantes de aquella modernidad salvaje, como Lamennais a comienzos de siglo o Georges Sorel 50 años más tarde.

Hoy hace 20 años vivimos una segunda revolución capitalista que se ha llevado por delante no sólo los discursos reformistas, sino también todas las fuerzas que habían conseguido transformar el capitalismo industrial en democracia industrial y posteriormente en Estado de bienestar. Los sindicatos han desaparecido o están a la defensiva, y los partidos socialistas y socialdemócratas se han desvanecido. En Estados Unidos, Clinton, de desaparecer, como Lamennais había sido moderado, cuya primera campaña había sido moderada, quiso retomar algunas ideas de izquierda tras ser elegido, pero sufrió una importante derrota en las elecciones de mitad de mandato; entonces volvió al centro y realizó una segunda campaña incolora y moderada, lo que le permitió salir elegido fácilmente. En el Reino Unido se ha vuelto casi imposible decir que es lo que separa el programa de Tony Blair del de John Major, y si el primero tiene todas las posibilidades de triunfar es porque los ingleses no temen un cambio de política económica y esperan que lo tratará mejor a quienes han sido arrojados a la precariedad.

El caso más interesante es el de Francia. Si el Partido Socialista permanece en silencio y parece incapaz de ejercer el poder, hasta el punto de retroceder en los sondeos, es porque está atrapado en una contradicción que lo asfixia. Es realista económicamente y sabe bien que hay que respetar el Tratado de Maastricht y crear la moneda única, pero también quiere defender un programa de reformas sociales. Sin embargo, en cuanto mantiene ese discurso se arrolla por las defensas de los grupos conservadores procedentes tanto del sector privado como del público. Su importancia demuestra que en Francia no es posible un programa de reformas modernas, tampoco lo es en la mayoría de los demás países. Si esto es cierto desde el punto de vista político, lo es aún más desde el punto de vista intelectual. En los países que conocen la revolución capitalista más fuerte, EEUU y Reino Unido, triunfa el desconstruccionismo posmoderno, un cuestionamiento radical del racionalismo y progresismo occidentales, lo que permite a la pluralidad de culturas desarrollarse -un hecho positivo-, pero de una forma que hace imposible responder a la siguiente pregunta: ¿Cómo pueden las culturas y los grupos sociales comunicarse entre sí o convivir? ¿Existe entre el culto a la mundialización y los anatemas posmodernistas una Atlántida política, social e intelectual, un continente social desaparecido bajo las aguas, como el continente de la leyenda?

Se lo que esta visión tiene de excesiva, o más bien quiero creer que es excesiva, y que es posible y necesario recrear mediaciones sociales y políticas, intelectuales y prácticas, entre el universo del mercado y lo que los estadounidenses

les llaman identidades políticas. Pero no basta decir "hay que..." o "esperemos que..." y proponer un pensamiento lo más posible que pudiera servir de punto de apoyo intelectual a quienes desearan reconstruir una sociedad que hoy está rota y fragmentada económica y en lo cultural. Actualmente es necesario reconocer que estamos en una tempestad capitalista, al menos en el mundo occidental. En otros lugares, el liberalismo económico, el nacionalismo cultural y la autoridad se alían entre sí, pero en Europa central hasta América Latina, donde al que también pertenecen Corea del Sur y Taiwán e incluso Japón, rechaza esas alianzas nacionalistas e intenta hacer vivir la democracia como medio de combinar la modernización de los recursos económicos con el respeto a la diversidad social y cultural. ¿Existe realmente esa democracia, o es sólo una ilusión que la reducción del poder político por el triunfo de los intereses económicos que ya fue la concepción liberal que redujo el papel de vigilante nocturno y daba libertad suelta a los apetitos de los Estados?

A decir verdad, en esta preocupación por la democracia es donde puede encontrarse el germen de una nueva esperanza. Es evidente que la izquierda ya no puede proponer reformas sociales; en todo caso, puede defender la unidad social, pero no tiene ningún instrumento para luchar contra las privatizaciones y la dominación de los corporativistas ni en acción directa ni en la idea de la ciudadanía. En cambio, la izquierda ya no puede proponer reformas sociales; en todo caso, puede defender la unidad social, pero no tiene ningún instrumento para luchar contra las privatizaciones y la dominación de los corporativistas ni en acción directa ni en la idea de la ciudadanía. En cambio, la izquierda ya no puede proponer reformas sociales; en todo caso, puede defender la unidad social, pero no tiene ningún instrumento para luchar contra las privatizaciones y la dominación de los corporativistas ni en acción directa ni en la idea de la ciudadanía.

Hay que salir a toda costa del dualismo entre economistas liberales e intelectuales radicales, dos grupos que, por otra parte, no se excluyen mutuamente, ya que los liberales ven la satisfacción como el auténtico espíritu de la reforma, mientras que los intelectuales radicales prefieren denunciar a los últimos antes que comprometerse con propuestas que obligarían a modernizar su discurso; todo, a creer en la posibilidad de reformas positivas que, por definición, siempre son mayores.

Tendremos que esperar tanto como siglo pasado para limitar la brutalidad de las revoluciones capitalistas? Lo que retroceda la recuperación es, sin duda, la voluntad de los grupos económicos y financieros, y al menos en la misma medida la ausencia de un auténtico espíritu de reforma, ya que éste está recubierto por los defensores de los intereses adquiridos por las clases. ¿Serán estos intereses respetables? ¿Defensa que paraliza toda política de integración social por lo mucho que limitan el Estado son absorbidos por esas defensas? Y puede que sea todavía más importante que, en el terreno intelectual, deplorablemos en un fundamentalismo que conservador en los hechos como radical en las ideas.

*Egresado de la Carrera de Derecho/UMSA.

21 de agosto

Por Sacha Llorenti Soliz*

Mauricio Lefebvre, sacerdote oblat, salió de la casa parroquial al promediar las cinco y media de la tarde de ese sábado 21 de agosto. Fue en ayuda de los caídos y heridos, armado tan sólo de una bandera de la Cruz Roja que un joven voluntario, junto a él, portaba.

Retornó con 15 disparos en el cuerpo, uno en la cabeza. Murió al tratar de rescatar a un herido. Mauricio fue asesinado por un francotirador, como decenas de bolivianos, a principios de 1971, hace 26 años. Era el inicio de una dictadura.

Ayudado por el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Víctor Paz Estenssoro y por la Falange Socialista Boliviana, enemigos irreconciliables hasta ese momento, el entonces coronel Hugo Banzer Suárez se convirtió en el nuevo Presidente de la República. En coordinación con las otras dictaduras militares del Cono Sur y bajo las banderas de la Doctrina de Seguridad Nacional y la guerra de baja intensidad impulsada por los Estados Unidos, empezó la aniquilación del denominado "enemigo interno" a través de una sistemática violación a los Derechos Humanos. Alrededor de 15.000 personas fueron detenidas indebidamente, miles tuvieron que abandonar el país por razones políticas, otras tantas sufrieron tortura, y decenas fueron asesinados después de haber sido detenidas por el aparato represivo de ese gobierno. El intercambio de prisioneros e información entre las dictaduras fue común, decenas de bolivianos, entre hombres, mujeres y niños, fueron detenidos, torturados, asesinados o desaparecidos en Chile, Argenti-

na, Uruguay, Brasil y Paraguay.

Periodistas, sindicalistas, políticos opositores, religiosos, estudiantes, campesinos, hombres, mujeres y niños figuraron entre las víctimas de este régimen que tenía a la Constitución y las leyes como obstáculo para sus fines. Días después de la denominada Masacre del Valle en Tolata y Epizana el señor Banzer Suárez envió un mensaje al pueblo a través de los medios de comunicación: "A ustedes hermanos campesinos voy a darles una consigna como líder, el primer agitador comunista que vaya al campo, yo les autorizo, me responsabilizo, pueden matarlo. Si no me lo traen aquí para que se entienda personalmente conmigo". (PRENSA Iro, de febrero de 1974).

Sólo la entereza y dignidad del pueblo boliviano pudo arrebatarle el poder a esa dictadura. A finales de 1977 un grupo de cuatro esposas de mineros, las más explotadas entre los explotados, iniciaron una huelga de hambre por el respeto a las libertades constitucionales. A esas cuatro mujeres se sumó inmediatamente gente de la calidad humana de Luis Espinal: pronto fueron decenas de ayacuchanos en todo el país, después cientos, luego miles, finalmente 1.500 personas apoyando en todo el territorio nacional, la dictadura tuvo que retroceder. Ese fue el principio de su fin.

Posteriormente el país vivió años de inestabilidad política con sucesivos golpes de estado. En noviembre de 1979, Alberto Natusch Busch, ministro predilecto del Gral. Banzer, encabezó un régimen dictatorial que duró solamente diecisiete días, pero provocó la muerte de 76 personas, desaparición a 140 e hirió a más de 200 personas. La prensa captó las impresiones de Hugo Banzer acerca de ese golpe de estado "en el plano personal y como miembro de las Fuerzas Armadas, se aso-

*Secretario General de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia.

Ampliación del Bonosol

En nuestro país, como en muchos otros del hemisferio, hay una larga tradición de incumplimiento de las promesas que los partidos vierten en sus campañas electorales y que olvidan por completo una vez que se instalan en el poder. La ciudadanía, a fuerza de ver repetida la misma historia desde hace décadas, está curada de espantos.

Es por ello que ha provocado beneplácito el anuncio del ministro de Hacienda en sentido de que cumpliendo una promesa electoral, el Gobierno ampliará el Bono Solidario (Bonosol) para beneficiar a las personas desde los 55 años de edad en el área rural y desde los 60 años en las ciudades intermedias, manteniendo los 65 años en las ciudades capitales.

En ese sentido, cabe poner de relieve el contenido social de tal intención que apunta a mitigar la extrema pobreza en las áreas rurales donde las expectativas de vida de hombres y mujeres son menores que en los centros urbanos. De ahí que aparezca como acertada la disminución de una década en la edad requerida para acceder al Bonosol.

Sin embargo, esa autoridad no acompañó a ese anuncio la información relativa a cómo se financiará la medida, o sea, los informes económicos y estudios matemático-actuariales que son de rigor cuando se trata de incorporar a grupos etáreos numerosos. No se debe olvidar que en la primera experiencia de pago del Bonosol realizada este año las previsiones en cuanto a recursos disponibles y número de beneficiarios fueron ampliamente superadas por la realidad.

Es que, analizando lo que sucedió en el cuatrimestre comprendido entre mayo y agosto en curso, el anterior gobierno, con todo el tiempo que tuvo de programar el pago del Bonosol, falló en sus previsiones económicas y sociales, pues, en cierto momento le faltaron recursos y le sobraron bonosolistas.

Es de conocimiento público lo que aconteció entonces. Al agotarse el dinero destinado al pago del Bonosol, las dos administradoras de fondos de pensiones (AFPs), con la venia del gobierno, obtuvieron préstamos bancarios por el faltante, con garantía de las acciones del pueblo boliviano en las empresas capitalizadas, para completar el pago de ese beneficio a los ancianos que aún no lo habían cobrado. Se hace referencia a un total de aproximadamente \$us 80 millones.

El monto actual del Bonosol es, como se sabe, de Bs 1.300 y el número de bonosolistas cercano a 290 mil, esto tomando en cuenta sólo a las personas de 65 y más años de edad. La ampliación del Bonosol en la forma concebida por el gobierno supone un considerable aumento de bonosolistas: por lo menos 85 mil personas más. Esto, en dinero, significa que el requerimiento de fondos para el Bonosol será 30 por ciento mayor al de 1997. De ahí que surjan preocupaciones sobre la factibilidad de esa propuesta.

La pregunta es: ¿cómo se piensa financiar esa millonada si tras el primer pago del Bonosol ya tenemos una deuda de aproximadamente 35 millones de dólares más costos financieros que, en algún momento, habrá que pagar con los recursos provenientes de la rentabilidad de las acciones en fideicomiso, lo cual reducirá la masa monetaria destinada al pago del Bonosol? Quedarían entonces dos opciones: reducir su monto, hecho que generaría malestar social, o ir vendiendo las acciones del pueblo boliviano, lo cual equivaldría a ir quemando la casa para pasar el invierno. Tranquilizaría conocer si el gobierno tiene alguna otra fórmula menos traumática para convertir la ampliación del Bonosol en realidad.

Pirotecnia

Por Sonia Montaña

Populismo megacoaligado

Que sabroso es el populismo. Gracias a él podemos comprender que el pueblo es así, que es bueno que sea así y que quien no lo entienda, además de neoliberal incorregible sufre de paranoia colectiva. Por lo menos eso he aprendido de las declaraciones de una joven jefa populista quien ha defendido a sus comitantes porque, lo que para un paranoico colectivo es un insulto de las instituciones públicas, para los endógenos no es otra cosa que la particular forma de celebrar las pegadas obtenidas luego de gloriosas jornadas de lucha. Todo depende del punto de vista. La euforia condeplista es similar a la de una soldadesca victoriosa que luego de una batalla se gratifica transfiriendo las pequeñas y absurdas normas de la burguesía decadalmente. ¡Ay, el pueblo qué maravilloso es! Si nada más querían compartir su dicha con los funcionarios de la Secretaría de Desarrollo Rural que en unos días deberán mirar con nostalgia las vetustas oficinas que los albergaban. Hasta una próxima oportunidad.

Presidente Constitucional que comunica su desilusión sin, acto seguido, asumir las consecuencias de esa condena, su tolerancia no tiene límites: lo es el Vicepresidente de la República que reconoce como legítimas las aspiraciones de los militantes por ocupar espacios de poder cuando sabe que tras ese eufemismo se esconde el "buscapeguismo" y lo es el ministro de Gobierno que a menos de quince días ha mostrado que es el último en enterarse de los excesos de sus aliados. No debemos olvidar que la conformación del gobierno estuvo regida por la lógica de la repartija y no la de la eficiencia. Por tanto, los excesos condeplistas son la frutilla en el queque. Expresiones de una concepción generalizada acerca del manejo del Estado.

Hay que reconocer con humildad que este también es el país que dejan los que ya se van de funcionarios internacionales y que a pesar de todas las transformaciones no fueron capaces de cambiar. Uno de los fracasos más notables de los gobiernos democráticos, incluido el último, ha sido la no institucionalización de la administración pública y el Servicio Civil. De allí resulta que en cada

cambio de gobierno nacional, departamental y ahora hasta municipal se producen cambios de personal que afectan la continuidad de las políticas mediante rituales del caos y la prepotencia en las diferentes reparticiones estatales.

El elogio del prebendalismo en boca de la mayoría de los dirigentes políticos, alienta la ilegalidad y nos hace perder toda esperanza de modernización del Estado. ¿Para qué reestructurar el Poder Ejecutivo si a esta reforma no le acompaña la institucionalización, especialización y transparencia del servicio público? ¿De qué sirve mejorar las estructuras si ellas serán manejadas por los más torpes? ¿De dónde sacan los políticos aquello del legítimo derecho a ocupar cargos? Legítimo derecho lo tienen los profesionales, los especialistas, la gente capaz que concursa, gana y trabaja para servir. Lo otro es ilegal y forma parte de la tradición populista más nefasta de nuestra cultura política. No debemos olvidar que, decálogo del buen funcionario de por medio, lo ocurrido esta semana muestra un profundo desprecio por las leyes y que ni siquiera quienes las elaboran creen en ellas.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La poligamia es un nido de víboras

A menos de quince días del ascenso de la multicoalicción al Gobierno, ya da pruebas de su incoherencia interna. No es sorpresa para nadie. Desde el momento en que se anunció la alianza, estaban previstas las rencillas. En cualquier matrimonio poligámico son inevitables los celos entre los multicónyuges.

El primer chispazo que podría encender la hoguera de las discordias y un posible rompimiento lo ha provocado CONDEPA.

No es de extrañar: los "paletuquistas" llevan dentro una carga de codicias insaciables: las endógenas y las exógenas.

CONDEPA se ha convertido en un avispero en el que cada uno trata de clavar su envenenado aguijón en su compadre. El partido nunca se ha comportado según las reglas democráticas internas. Cuando un dirigente no acata sin chistar la voluntad del jefe o de la jefa, es defenestrado "ipso facto". El endogenismo está en crisis.

Las codicias exógenas de ese partido tienen relación con los puestos de Gobierno. Hemos visto con pasmo el abuso de los condeplistas a la Subsecretaría de Desarrollo Rural y la toma de

sus funcionarios como rehenes. Para la diputada Verónica Palenque este acto de barbarie no tiene la menor importancia: "así es nuestro pueblo...". ha comentado con un desparpajo rayando en la inconsciencia.

Y uno se pregunta: con un tal socio, ¿qué piensa hacer el General? La respuesta la ha facilitado el presidente de la Cámara de Senadores, el adenista, Walter Guitierrez: si algún partido de la coalición quiere irse por disconformidad con el reparto de las "pegas", "estamos dispuestos a que se vaya".

Las tensiones de la coalición no terminan aquí. El proyecto de Miskuni es otro hierro caliente. Ahora resulta que Banzer ya no parece dispuesto a secundar aquella obra faraónica y se inclina por la más realista de Corani.

¡Cuán pronto mudáis de opinión, General! Durante la campaña electoral, Banzer enarboló la bandera de Miskuni. Ahora, desde la Presidencia, arroja esos colores, dando a los cochabambinos una solución ambigua como la de licitar la obra del faraón, lo que provoca que el alcalde Reyes Villa -socio de la "mega"- se ponga rampante como un león heráldico.

Tensiones más, tensiones menos entre los pactantes por

Bolivia, la figura que proyectan es más bien desahogada. Los socios de la ampulosa apelación "megacoalicción" se hallan de los cabellos como chiquillos malcriados y discolos.

CONDEPA enseña las uñas por alcanzar más canchales y muestra unos modales muy poco democráticos. El jefe del neonato partido del "Bombón" se enfurece porque le están quitando de sus fauces el "bombonazo" del megaproyecto hidro valluno.

Y lo que resulta más sugestivo en el problema de la sed cochabambina es que tales cambios de frente están dando la razón al enemigo público número uno, el villapiedista gringo Goni. Los movimientistas se frotan las manos de placer sin disimulo.

El General tendrá que poner orden en sus filas. La disyuntiva es: o los discolos marchan al "un dos un dos" o se pasan al enemigo. Claro que en política no es como en la milicia. Quedan siempre oportunos armisticios, antes de proseguir la guerra de exterminación. La política es la última solución para la guerra". Aforismo éste, que revierte el otro más famoso, escrito por el estratega prusiano, Clausewitz.

La Biblia en sus manos

Un rey celebraba las bodas de su hijo

Jesús siguió poniéndoles ejemplos: "Pasa en el Reino de los Cielos lo que le sucedió a un rey que celebró las bodas de su hijo. Mandó a sus servidores a llamar a los invitados a las bodas, pero estos no quisieron venir."

Por segunda vez despachó a otros criados, con orden de decir a los invitados: tengo listo el banquete, haced matar terneras y otros animales gordos y todo está a punto; vengan, pues, a las bodas. Pero ellos no hicieron caso, sino que se fueron, unos a sus campos y otros a sus negocios. Los demás tomaron a los criados del rey, los maltrataron y los mataron.

El rey se enojó y, enviando a sus tropas, acabó con aquellos asesinos y les incendió la ciudad. Después dijo a sus servidores: El banquete de bodas está preparado, pero los que habían sido invitados no eran dignos.

Vayan, pues, a las esquinas de las calles y conviden a la boda a todos los que encuentren.

Los criados salieron inmediatamente a los caminos y reunieron a todos los que hallaron, malos y buenos, de modo que la sala quedó llena de invitados.

El rey entró después a ver a los que estaban sentados a la mesa, y se fijó en un hombre que no estaba vestido con traje de fiesta. Y le dijo: Amigo, ¿cómo entraste aquí sin traje de fiesta? Pero el otro se quedó callado.

Entonces el rey dijo a sus servidores: Amárrrenlo de pies y manos y échelo fuera, a las tinieblas, donde no hay sino llanto y desesperación.

Sepan que muchos son los llamados, pero pocos los escogidos". (Mateo 22, 1-14).

Trabajo parcial, ¿solución al desempleo?

Por Zoraida Portillo

El empleo de medio tiempo tiende a convertirse en una de las modalidades laborales preferidas de empleadores y trabajadores latinoamericanos. Pero existen dudas acerca de su eficacia para combatir el desempleo y mejorar la calidad del trabajo.

En buena parte de las experiencias de esta región se detectan tendencias hacia una mayor liberalización del mercado laboral que incluyen no sólo menor estabilidad en el empleo sino el reemplazo de trabajos permanentes por ocupaciones temporales o de medio tiempo.

También a repartición del trabajo a domicilio y del pago por piezas (trabajo a destajo), según señala un informe de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Aunque las estadísticas son escasas, la OIT ha detectado un aumento importante del trabajo a tiempo parcial en países latinoamericanos.

En Argentina, por ejemplo, se incrementó de 10 a casi 16 por ciento, entre 1982 y 1995. En Sao Paulo, el empleo de medio tiempo aumentó de 20 por ciento en 1987 a 39 en 1994. México, Chile y Brasil también presentan aumentos significativos, indicativos de la tendencia.

En otros países, como Perú, Bolivia y Ecuador, el "part time" es un sistema usado sobre todo por las empresas de confecciones y ventas, pero es imposible medir el incremento por cuanto se diluye entre las microempresas y empresas informales.

El empleo de medio tiempo estuvo muy en boga en Estados Unidos y Europa durante los años ochenta. Se estima que actualmente en Estados Unidos unos 20 millones de trabajadores, el 18 por ciento del total, laboran en jornada parcial.

Algunos especialistas creen que el uso de la media jornada laboral en América Latina permitirá un aumento del empleo.

Por su parte, muchos empresarios están convencidos de que mediante esta modalidad reducirán costos laborales, en tanto que los desempleados ven en el empleo parcial una esperanza, ante la imposibilidad de ser plenamente empleados.

Martita Villalobos, una secretaria peruana de 27 años, expresa claramente ese anhelo. "Ya me cansé de buscar un buen trabajo. Necesito trabajar, qué me importa si lo hago cinco horas diarias y me pagan part time. Por lo menos tendré un ingreso asegurado", señala.

Sin embargo, las cifras no avallan el optimismo de los partidarios del part-time. Una evaluación realizada por la OIT entre los siete países más desarrollados reveló que el empleo de medio tiempo no es una medida eficaz para reducir la desocupación.

El optimismo parece generado por las cifras espectaculares de crecimiento del empleo logradas en países europeos y en Estados Unidos cuando se empezó a aplicar masivamente la media jornada.

En la década anterior: entre dos a seis por ciento de la Población Económicamente Activa (PEA).

Pero pasada la euforia inicial los datos actuales son chocantes: esa modalidad produjo apenas un aumento de 0,2 a 0,4 por ciento sobre los niveles de empleo.

Como lo señala la propia OIT en varios documentos, los nuevos empleos surgidos a la luz del "part time" han sido escasos, insignificantes, inestables y a menudo precarios.

Daniel Martínez, asesor regional de la OIT, se pregunta -en un estudio sobre políticas de mercado de trabajo en países altamente desarrollados- si vale la pena ser tan optimistas frente a una modalidad que paralelamente conduce a la precarización laboral y afecta derechos reconocidos.

El número cada vez mayor de trabajadores temporales y a tiempo parcial contratados en las empresas privadas plantea dudas sobre el nivel de calificación que podrán alcanzar y sobre su potencial productivo", destaca.

Por las características de su relación laboral, los empleadores privados podrían retraerse de invertir en la formación y calificación de los trabajadores", subraya Martínez.

"Si esa circunstancia se diera -añade- se podría estar avanzando hacia una estructura ocupacional en la mediana y gran empresa conformada por un reducido segmento de trabajadores altamente calificados y productivos y por otro mucho mayor de trabajadores sin estabilidad, con menor nivel de calificación y menor productividad".

De acuerdo a Martínez, "los empresarios piensan que es un buen negocio emplear trabajadores de media jornada".

(Lima/Inter Press Service)

A mano alzada

Por Rulo Vall

¡NO ME VENGAS CON QUE SE ACABARON LAS PEGAS... A MI NO ME "LIGO" NI UNA MISERABLE MAMADERA...!!



De esa estrategia sólo quedó el "abrazo de Charaña"

Banzer retoma política marítima de 1975

El canciller Javier Murillo sostiene que la propuesta planteada hace más de dos décadas, en la época dictatorial, tiene grandes oportunidades de llegar a un puerto de negociaciones con Chile.

El Presidente Hugo Banzer retomará la propuesta marítima que, en 1975, negoció con el ex dictador chileno Augusto Pinochet, en la perspectiva de facilitar la salida de Bolivia a las costas del Pacífico, pero sin que un acuerdo implique el canje territorial, dijo ayer el canciller Javier Murillo.

Agregó que esa posición planteada hace más de dos décadas fue "realista" y podría servir de base para las conversaciones que permitan una solución al centenario enclaustramiento boliviano.

"La propuesta boliviana, el año 1975, jamás incluyó el canje, ni siquiera la compensación. La respuesta chilena incluyó el condicionamiento junto con otros que determinaron la paralización de negociaciones", sostuvo.

Esas declaraciones son coincidentes con lo que dijo el general Banzer, el pasado 17 de marzo, cuando aseguró que el gobierno boliviano sólo manejó la posibilidad de considerar aportes para un polo de desarrollo en la "zona de arreglo".

La polémica se desprendió de algunas versiones en sentido de que Pinochet era un obstáculo para resolver el enclaustramiento boliviano, que se arrastra desde la Guerra del Pacífico, que estalló en 1879.

El ex dictador chileno afirmó, en respuesta, que él había propuesto a Banzer la entrega de una franja de territorio a cambio de una compensación por la misma cantidad.

Según Pinochet, el ahora Presidente Constitucional Hugo Banzer le indicó que no podía entregar una franja de territorio, sino por tramos. Finalmente, prosigue Pinochet, la respuesta fue negativa de parte de Banzer, quien cambió de idea y



Un abrazo inolvidable: Banzer-Pinochet.

ofertó comprar las tierras.

"Entonces dije no. Chile no se vende. Ni un metro de Chile se vende", fue la respuesta, de acuerdo con una entrevista que concedió el ex dictador al diario "La Tercera".

YO NO FUI

El 17 de marzo, Banzer negó haber planteado un canje o la compra de territorios y, por el contrario, culpó a Pinochet de haber frustrado el diálogo por "sistemáticas trabas" e "inaceptables exigencias".

De acuerdo con su versión, además del planteamiento de canje, se demandaba el uso total de las aguas del río Lauca, la desmilitarización del área y la compensación por 200 millas marinas.

Según el General, la situación se complicó por la oposición que hubo en Chile y la falta de voluntad política para consultar al Perú, "ya que los terri-

torios por donde pasaría el corredor, fueron peruanos".

PRIMER TEMA

Ante un posible encuentro presidencial Hugo Banzer-Eduardo Frei, durante la Cumbre de Río en Paraguay, el canciller Murillo dijo que el tema marítimo debe estar en la agenda de cualquier reunión entre personeros de ambos gobiernos.

El funcionario boliviano coincide con el cónsul chileno, Oscar Fuentes, quien sostuvo que su país está dispuesto a conversar de la mediterraneidad, pero desecha la participación peruana en un eventual acuerdo.

Murillo calificó esa posición de "interesante" y agregó que la contraparte acepta incluir el problema del mar en primer lugar.

¿Hubo o no intento de canje?

Aunque el gobierno del general Hugo Banzer niega categóricamente que en las gestiones con Augusto Pinochet se aceptó el canje de territorios, versiones periodísticas de aquella época señalan lo contrario.

El 29 de diciembre de 1975, el ex presidente de facto fue entrevistado por varios directores de medios de comunicación en un programa del canal estatal de televisión acerca de las gestiones.

Entonces, dijo, "creo que el término más cabal es trueque de territorios. El gobierno de las Fuerzas Armadas ha analizado detenidamente este punto y si bien hemos aceptado la propuesta o la respuesta chilena, globalmente considerada como una base de negociación, consideramos también que el trueque de territorios es parte de esta base fundamental".

Agregó que "ningún gobierno puede aceptar otra cosa que no sea territorios, porque no tiene un significado histórico. Creo sinceramente que ningún gobierno chileno aceptaría gas o petróleo o, sencillamente, dinero porque no tiene el justificativo histórico ante su pueblo para poder llevar adelante una negociación de este tipo".

"Cualquiera que sea el gobierno [chileno], va a pedir un trueque de territorio ahora o en el futuro. Y si en el pasado se llegó a un principio de negociación sobre la base de compensaciones no territoriales, honestamente creo que no iba a concluir en un arreglo con Chile, porque, repito, ningún gobierno, me pongo en la situación del gobierno chileno, aceptaría una negociación sobre la base de pagarle con productos o con dinero", añadió Banzer en esa ocasión.

Fuentes, que descartó una negociación trilateral con Perú, fue el mismo que desconoció el monopolio de transporte de carga a ultramar, que se desprende de los acuerdos emergentes del Tratado boliviano-chileno de 1904.



La Cumbre del Grupo de Río será inaugurada este fin de semana.

Grupo de Río alista su declaración

Pedirán "pleno respeto" en lucha antidroga

ASUNCION, PARAGUAY (EFE). Los gobernantes latinoamericanos afirmarán en la Cumbre del Grupo de Río, que se celebrará en Asunción el fin de semana, que la lucha contra el narcotráfico requiere de un enfoque integral y debe darse bajo el "pleno respeto" a las leyes nacionales, según el proyecto de declaración.

El borrador del documento, que comienza a discutir hoy los coordinadores nacionales de los catorce países que participan en la cita regional, pone énfasis en la "lucha concertada" en el continente, sustentada en la cooperación internacional, sobre el principio de la responsabilidad compartida.

La lucha contra este flagelo y sus delitos conexos debe llevarse a cabo de conformidad con el pleno respeto a las leyes de cada país y en base a las convenciones internacionales en la materia.

Los gobernantes recibirán un informe de un grupo espe-

cial del Grupo de Río que expone una posición conjunta latinoamericana de cara al extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el fortalecimiento de la cooperación internacional en la lucha contra las drogas ilícitas, que se celebrará el próximo año.

Según el texto, la reunión debe definir "propuestas técnicas y acciones concretas" para reducir la demanda de drogas en todos los países, promover programas de desarrollo alternativo y combatir el tráfico de drogas y fomento de la economía de dinero, el tráfico de armas y el desvío de drogas químicas.

Se resalta también la necesidad de incrementar los recursos, de fuentes bilaterales, multilaterales, destinadas a la financiación de proyectos de desarrollo humano, que incluyan aspectos sociales y económicos.



Vuela hacia Colombia.

Ni vuelta

El gobierno se resigna a perder seis helicópteros

Después de varios intentos por revertir la decisión de Estados Unidos de retirar seis helicópteros de la Fuerza de Tarea "Diablos Rojos", el gobierno boliviano optó por resignarse y continuar la lucha antidroga sin éstos.

Sin embargo, las negociaciones entre los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos terminaron en la decisión de mantener intactos el número de horas de vuelo que se realizaban cuando se tenían los 22 helicópteros.

Para este objetivo, los 16 helicópteros que se quedaron en el país realizarán el doble de las operaciones que efectuaban antes.

Además, se aclaró que en las diferentes operaciones, y aún en las más grandes, sólo operaban 10 helicópteros, mientras que el resto se quedaba en tierra a la espera de cualquier instrucción (emergencia). Hasta ahora nunca operaron los 22 aeronaves en una operación conjunta.

Con este acuerdo y las explicaciones realizadas sobre la utilización de los he-

licópteros, las Fuerzas Armadas señalaron que la disminución del número de aeronaves de la flota de Diablos Rojos no afectó en nada.

"Bueno todo está en marcha y la lucha contra las drogas no será afectada lo que se tiene se seguirá llevando adelante", dijo el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Comodoro Beltrán.

El retiro de las seis aeronaves estadounidenses produjo hace meses de semanas, bajo el argumento de que éstas no estaban de uso utilizadas en el país y eran más necesarias en Colombia, a donde finalmente fueron destinadas.

El embargo estadounidense, dijo el comandante, no afectó la operación de las aeronaves, que el retiro de las aeronaves no afectó la operación de las aeronaves, que el retiro de las aeronaves no afectó la operación de las aeronaves.

Con este acuerdo y las explicaciones realizadas sobre la utilización de los he-

Pero, los programas de la lucha antinarcóticos no sufrirán variaciones

Asistencia antidroga tiende a ser reducida de \$us38 a 36 millones

Es imposible erradicar cupo de coca este año

COCHABAMBA, (PRESENCIA). La erradicación de 7.000 hectáreas de coca prevista para este año "es materialmente imposible", lo que obligará al gobierno a renegociar "los parámetros" de la eliminación de los cultivos excedentarios en la zona tropical de este departamento.

La afirmación corresponde al prefecto del departamento, Johnny Ferrel Soria Guevara, quien insistió en que en los próximos cuatro meses y medio que quedan de este año no será posible cumplir con el compromiso asumido por el Estado boliviano.

Añadió que se busca una acción conjunta con los productores de coca de manera que se eviten los inconvenientes suscitados hasta ahora por el uso de la fuerza, que fue rechazada por los campesinos por provocar insatisfacción y problemas.

TEMA SENSIBLE

Ferrel Soria Guevara sostuvo que es un tema sensible que debe ser considerado con mucho cuidado y, por tanto, no es prudente forzarlo de manera que se convenga con los directamente involucrados para alcanzar niveles de consenso.

Explicó que se da pasos sucesivos para alcanzar ese propósito, entre ellos, que no sea el Ministerio de Gobierno el directamente encargado de estos asuntos, sino que sean tratados por instancias competentes que aporten con soluciones prácticas y viables.

La ayuda está contemplada en la renovación de los anexos A, B y C de los convenios bilaterales.

La guerra se ejecuta en terreno boliviano, la cooperación llega de afuera.



El 27 de agosto serán firmadas las notas reversales para la continuidad de la cooperación de los Estados Unidos en el combate antidroga, por un monto aproximado de 36 millones de dólares, para apoyar el desarrollo alternativo, la erradicación de coca y las tareas de interdicción al narcotráfico, informó ayer el canciller Javier Murillo.

A primera vista, la cifra de 36 millones de dólares refleja una reducción del apoyo, pues, en la gestión pasada, el país recibió una asistencia de 38.3 millones de dólares.

La ayuda está contemplada en la renovación de los anexos A, B y C de los convenios bilaterales. Su contenido fue evaluado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y se llegó al convencimiento de que no había grandes variaciones en cuanto a la distribución de recursos.

Según Murillo, el apoyo estadounidense es necesario para fortalecer las acciones internas. "Por lo tanto vamos a continuar con los programas en los términos en que se han venido ejecutando los últimos seis o siete años".

El funcionario no descartó la posibilidad de que el monto de 36 millones de dólares pueda ser incrementado con otros planes complementarios. Aclaró que esa cifra es prácticamente similar a la desembolsada el año pasado.

El anexo A está relacionado con la asistencia

destinada a la represión al narcotráfico; el anexo B está referido a los planes de desarrollo alternativo y la reducción de coca excedente, mientras que el anexo C contempla el apoyo logístico de las Fuerzas Armadas, con los grupos de tarea "Diablos Rojos", "Diablos Verdes" y "Diablos Azules".

El Canciller dijo que una posible disminución de la cooperación implicaría debilitar las intenciones del gobierno por sacar a Bolivia del círculo del narcotráfico, en un plazo de cinco años.

Apuntó que las autoridades estadounidenses sólo plantean la condición de que los fondos sean destinados en los fines asignados.

Murillo afirmó que la estrategia no tiene relación alguna con la propuesta "Opción Cero", que el anterior gobierno presentó ante el Grupo Consultivo de París.

CASI LO MISMO

Los acuerdos bilaterales, con los anexos, se basan en las Declaraciones de Cartagena del 15 de febrero de 1990, y de San Antonio de febrero de 1992, para desarrollar e implementar una estrategia integrada para la aplicación de la Ley 1.008.

En la gestión fiscal 1996, el gobierno de EE.UU. comprometió el desembolso de aproximadamente 38.3 millones de dólares, dos millones más que el monto que se maneja para 1997.



El Presidente prefirió, por un momento, olvidarse de la "mega" y fue a probar el rancho de los soldados del Regimiento Colorados.

Banzer no quiere referirse al tema

Condepa estudia su estadía en el poder

Condepa sva a mantener en el gobierno por los problemas que enfrentan ese partido con el resto de la coalición por las cuotas de poder. afirmó el dirigente Gonzalo Ruiz Paz aunque la jefa condepaista, Raedios Loza, dijo que el tema es en análisis y le tomó la palabra al presidente del Senado, Walter Guevara, quien apuntó que si situación sigue invariable, algunos aliados tendrán que dejar el oficialismo.

Ruiz sostuvo que su organización política es seria y eludió responder de manera directa a una nueva pregunta sobre la permanencia de los "padres" en el Poder Ejecutivo. "No estamos jugando con el gas", contestó a la consulta.

Las contrariedades se originaron la semana pasada, cuando los condepaistas pidieron la posesión de autoridad subalternas del Ministerio de Vendas y hace unos días, irrumpen en instalaciones de la Secretaría Nacional de Desarrollo Rul, aparentemente, para hacer respetar su cuota en el manejo estatal.

Un despacho ANF da cuenta que la jefa de Condepa, Remedios Loza, confió haber ordenado la intervención de esas oficinas. Habría aludido aquello en la reunión de dirigentes de su

partido que analizaron ese tema y la falta de funcionamiento orgánico e institucional.

Sin embargo, Loza expresó preocupación por lo que sucede y aseguró que su partido no está en la búsqueda de "pegas" y reclamó que, al margen de la participación condepaista en el gobierno, había otros compromisos que no cumplió el Presidente Hugo Banzer.

Entretanto, el vicepresidente Jorge Quiroga comentó que los condepaistas se equivocaron si tenían en mente la idea de conseguir un puesto de trabajo en uno u otro lugar.

BANZER AL CUARTEL

El general Banzer no quiso ni referirse a las complicaciones que ponen en riesgo la unidad de la megacoalición. En una visita al cuartel del Regimiento Escocia, el Primer Mandatario evitó cualquier comentario sobre el tema.

Los periodistas le pidieron un mensaje a los soldados, a lo que respondió: "Les he dicho, hace un momento, que deben sentirse orgullosos porque van a salir con una nueva visión de lo que es la Patria".

Sin embargo, cuando se le solicitó unas palabras para sus aliados en el gobierno, prefirió alejarse y con una sonrisa dijo: "No, eso no".

ADN y MNR sellan un "pacto secreto" en Diputados

Adiós a Amayapampa y a contaminación de Comsur

El MNR presidirá la Comisión de Derechos Humanos y compartirá con ADN el manejo de las principales comisiones.

Respetar las reformas de Goni sería la condición del arreglo, además de guardar en el cajón de los recuerdos la masacre de diciembre y la contaminación del Pilcomayo.

El MNR y ADN lograron sellar un acuerdo bajo la mesa a nivel parlamentario, denunció ayer el diputado del MBL Juan del Granado en el plenario de la Cámara de Diputados.

Los movimentistas presidirán las comisiones de Derechos Humanos y Desarrollo Sostenible de la Cámara de Diputados, lo cual ha sido interpretado por más de un parlamentario opositor como un arreglo que deja dudas.

Del Granado puso en cuestión que la investigación de la masacre de Amayapampa y Capasirca encuentre respaldo en la Comisión de Derechos Humanos presidida ahora por un movimentista. Igual cosa dijo sobre las denuncias que involucran a la empresa minera del ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la contaminación accidental de la cuenca del río Pilcomayo, ya que la Comisión de Medio Ambiente también se halla presidida por el MNR.

No sólo eso. El MNR acompañará a ADN en las vicepresidencias de las principales comisio-



Entre adenistas y movimentistas hay un "pacto del silencio".

nes de la Cámara de Diputados.

EL ARCA DE NOÉ

Carlos Sánchez Berzain, jefe de la bancada movimentista, tuvo a su cargo las negociaciones a nombre de su partido en la conformación de comisiones.

"¡Jalá no tengamos nuevos tripulantes del Arca de Noé", dijo Juan del Granado.

No estaba en los planes originales que el MNR presida la Comisión de Derechos Humanos; el MBL, la IU y ADN estuvieron pugnando por ese grupo de trabajo que sorpresivamente cayó en manos movimentistas. El propio Roberto Moscoso, quien presidirá esa comisión, no estaba muy entusiasmado convencido que es poco

El oficialismo no se anima a reemplazar a Condepa

El MNR está listo para sumarse a la "mega"; pero le dicen no

Edil Sandoval reveló que el MNR intentó convencer a UCS y Condepa para hacer un cogobierno con Juan Carlos Durán como Presidente. La idea era nombrar Primer Ministro a uno de los jefes aliados.

El MNR no descarta la posibilidad de unirse a la llamada "megacoalición" en base a un acuerdo programático, o en su caso lograr un acuerdo parlamentario para darle mayor estabilidad a la actual alianza gobernante, según declararon ayer dirigentes de ese partido.

"En política todo es posible pero tendría que haber un entendimiento programático, además con ADN tenemos grandes coincidencias", declaró el primer sub jefe del MNR, Guillermo Bedregal, al ser consultado sobre la posibilidad de que su partido ingrese al gobierno de Hugo Banzer si alguno de los actuales socios abandona la alianza.

Otro dirigente y parlamentario movimentista Edil Sandoval reveló ayer en Santa Cruz a la Red ATB, que su partido intentó convencer a UCS y Condepa a apoyar la elección presidencial de Juan Carlos Durán a cambio de compartir el poder en partes iguales. La propuesta incluía crear un Primer Ministro, cargo que fue ofrecido en alternabilidad a los jefes de UCS y Condepa.

DEFENSA DE LAS REFORMAS

El diputado movimentista Roberto Moscoso tuvo los mis-

mos comentarios. "En política todo es posible y jamás se puede decir nunca; debemos ir analizando la coyuntura para ir definiendo posiciones", dijo al señalar que la base de un eventual acuerdo tendría que ser el programa y la defensa de las reformas emprendidas por el anterior gobierno.

Moscoso anticipó algo más. Dijo que no puede haber compromiso con un gobierno sin espacios de poder, pero tampoco una alianza puede basarse exclusivamente en el reparto de "pegas". "Por experiencia sabemos que para que haya estabilidad los acuerdos deben asentarse en programas y en responsabilidades", precisó.

EN EL OTRO BANDO

La idea de que el MNR pueda unirse a la coalición no le gusta para nada al MIR. "Prefiero pensar que se trata de una mera especulación y es mejor no comentar sobre especulaciones", dijo el diputado Luis Vázquez eludiendo cualquier otro comentario. Los miristas son los más reacios a aceptar un eventual



Los emenerristas no aguantan la tentación de retornar al Ejecutivo.

pacto con el MNR, partido al que culpaban siempre de haber montado una "conjura" contra los principales dirigentes miristas a raíz del caso de los "narcovinculos".

Vásquez culpó a los adenistas por las disputas por cuotas de poder. "ADN aplicó una lógica matemática a un problema político en la distribución de responsabilidades. Lo que ha hecho es minimizar los costos y maximizar los beneficios, y el resultado ha sido que ellos se llevaron la mayor parte", dijo.

Según el parlamentario mirista, los resultados de esa desigual distribución son los problemas que se están generando en la coalición. "A la larga ADN saldrá perjudicada y el propio Presidente Hugo Banzer, porque

el gobierno podría estar amenazado por la sombra de la inestabilidad.

Por su parte, el diputado de ADN Jorge Landívar descartó cualquier posibilidad de llamar al MNR para sumarse a la coalición y aseguró que los problemas podrían ser mayores de los que enfrentan actualmente.

"Yo lo veo difícil, si con los partidos que ahora integran la coalición tenemos problemas, con el MNR las cosas podrían ser mucho peores", dijo.

Landívar descartó que ese partido pueda ocupar el espacio de Condepa si éste opta por dejar la coalición. "No creo que sea conveniente para el país que el MNR pase al oficialismo, la democracia se nutre cuando hay oficialismo y oposición", dijo.

Después de la repartija de "pegas" Plan le gobierno será presentado a Banzer

SANTA CRUZ (ANF). Una vez concluido todo proceso de distribución de las cuotas de poder durante la prente semana, las comisiones que trabajan en la compatibilización de los programas políticos de los partidos de la coalición de goberno se reunirán para diseñar el programa único.

Así lo dijo al atender en esta ciudad al jefe nacional de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Johnny Fernández, quien dijo que actualmente están trabajando en las líneas de acción de cada uno de los ministros, bajo un plan de gobierno, que será conocido en breve.

"Estamos trabajando en este tiempo en diversas comisiones de

planificación multidisciplinaria conjuntamente los representantes de los partidos que serán presentados al Presidente para su aprobación luego de su análisis", informó.

Adelantó que algunos aspectos comenzarán a ser discutidos en la próxima reunión del gabinete ministerial del Presidente, dentro del proceso que consiste en recoger las mejores propuestas de los partidos y compatibilizando los programas políticos.

Concluyó señalando que este trabajo no tiene un plazo definido porque se trata de avanzar en el marco de la búsqueda del consenso, por lo cual sostuvo que todavía hay que esperar un poco.

Johnny le da unos días más a la pelea por las "pegas".

Cámara d Diputados

- 1.- Constitución
Presidente: Luis Vázquez Villamor (MB)
- 2.- Hacienda
Presidente: Jorge Landívar (ADN)
- 3.- Desarrollo Económico
Presidente: Roberto Fernández (UCS)
- 4.- Derechos Humanos
Presidente: Roberto Moscoso (MNR)
- 5.- Política Social
Presidente: Verónica Palenque (Condepa)
- 6.- Trabajo y Régimen Laboral
Presidente: Víctor Morales Ayma (IU)
- 7.- Defensa
Presidente: Edgar Cueto (MBL)
- 8.- Política Internacional
Presidente: Andrés Solís R. (Condepa)
- 9.- Desarrollo Sostenible
Presidente: Guido Capra Gemio (MNR)
- 10.- Descentralización y Participación Popular
Presidente: Jorge Torres (MIR)

Cámara de Senadores

- 1.- Poderes y Peticiones
Presidente: Freddy Teodovich (MNR)
- 2.- Constitución
Presidente: Gastón Encinas (MIR)
- 3.- Relaciones Exteriores
Presidente: Guido Loayza (ADN)
- 4.- Defensa Nacional
Presidente: Wilson Lora (ADN)
- 5.- Lucha Antidroga
Presidente: Gonzalo Valda (MIR)
- 6.- Hacienda
Presidente: José Villavicencio (ADN)
- 7.- Desarrollo Social
Presidente: Walter Soriano (ADN)
- 8.- Trabajo
Presidente: Reynaldo Venegas (Condepa)
- 9.- Desarrollo Económico
Presidente: Justo Yépez (UCS)
- 10.- Participación Popular
Presidente: Erika Brockman (MIR)
- 11.- Ciencia y Tecnología
Presidente: Felipe Saucedo (MNR)
- 12.- Campesinado
Presidente: Félix Alanoca
- 13.- Deportes
Presidente: Mario Paz Zamora (MIR)
- 14.- Industria
Presidente: José Sánchez (NFR)
- 15.- Agricultura
Presidente: Peter Hecker (ADN)
- 16.- Cultura
Presidente: Enrique Toro (ADN)

Sorpresa en las comisiones legislativas

MIR maneja justicia y lucha antidroga



Ella, Verónica Palenque, presidirá la Comisión de Política Social.

Gastón Encinas y Luis Vázquez presidirán las comisiones de Constitución; José Luis Paredes y Gonzalo Valda dirigirán las comisiones de lucha antidroga.

Si el MIR se quejó de no haber recibido un tratamiento preferente en la distribución de cuotas de poder en el Poder Ejecutivo, logró hacerse de las comisiones legislativas más importantes; manejará las comisiones de Constitución en ambas cámaras, la Comisión de Gobierno, Política Nacional y Lucha contra el Narcotráfico en el Senado y el Comité de Lucha Antidroga de la Cámara de Diputados.

Las comisiones de Constitución de ambas cámaras, las más importantes porque tienen que ver con la justicia, estará presidida por Luis Vázquez en la Cámara de Diputados, y el polémico Gastón Encinas, sobre quien pesa denuncias de supuesta corrupción durante el gobierno del

Acuerdo Patriótico, presidirá la Comisión del Senado. Encinas es el presidente de la Comisión Mixta de Constitución del Congreso Nacional.

Las negociaciones fueron complicadas hasta el final por las disputas de cuotas de poder. ADN no quería ceder las comisiones de Constitución de ambas cámaras, al menos quería presidir una de ellas.

La Comisión de Gobierno, Política Nacional y Lucha contra el Narcotráfico del Senado tendrá como presidente al mirista Gonzalo Valda, mientras que el Comité de Lucha Contra el Narcotráfico de la Cámara de Diputados estará presidido por el diputado mirista José Luis Paredes.

En la Cámara de Diputa-

dos, el MNR aparece comparando las principales comisiones con ADN. Según el Reglamento de Debates de ese cuerpo legislativo, si la presidencia de una comisión está en manos de la mayoría, la vicepresidencia debe estar en manos de la minoría. Con esa fórmula, el MNR tiene las vicepresidencias de las comisiones de Constitución y Hacienda.

En la Cámara de Diputados el MIR, ADN, MNR y Condepa presiden a dos comisiones, mientras que UCS, IU, NFR y el MBL tienen la presidencia de una comisión cada partido.

En el Senado, el MNR tiene dos comisiones y las restantes 14 están en manos de ADN, MIR, UCS y Condepa tienen a una presidencia de comisión.



Banzer, de espaldas a la democracia, 1971.



Banzer, frente al Congreso, 1997.

A 26 años del golpe de Estado del coronel Hugo Banzer Suárez.

Piden encontrar a los desaparecidos del '71

El MBL cree que el Presidente debe pedir perdón "todos los días" durante los cinco años de su gobierno. Guillermo Fortín asegura que el pueblo de Bolivia nunca se sintió agraviado por las actitudes del entonces coronel Banzer.



Desaparecidos en 1971

- 1.- Arroyo Rasquido Daniel
- 2.- Balladares Daroca
- 3.- Bayro Carrochano Carlos
- 4.- Carrillo Agustín
- 5.- Corvetti Samuel
- 6.- Crites Hugo
- 7.- Dorza Caballero Nicolás
- 8.- Gonzales de la Vega Hugo
- 9.- Guerra Luis Alfonso
- 10.- Helguero Suárez Jorge
- 11.- Ibsen Cárdenas Rainer
- 12.- Ibsen Peña José Luis
- 13.- Larrea E. Mauricio
- 14.- López Carlos Alfonso

- 15.- Llorenty Cabrera Félix
- 16.- Medrano Amata Basilio
- 17.- Melgar Antelo Félix
- 18.- Morant Saravia Pedro
- 19.- Ortega Hinojosa Enrique
- 20.- Pérez Betancur Oscar
- 21.- Plaza Astróna Cancio
- 22.- Quinteros Rodolfo
- 23.- Ramirez Nicolás
- 24.- Rutillo Artes Graciela
- 25.- Sandoval Morón Alcides
- 26.- Sánchez Otazo Roberto
- 27.- Spaltoro Ana María
- 28.- Stambuck Vargas Ivo

- 29.- Soto Sasari Guillermo
- 30.- Toledo Rosado Alfonso
- 31.- Trujillo Oroza
- 32.- Veliz Guillermo
- 33.- Villa Izola Efraín
- 34.- Stampton Corinaidesi Luis

FUENTE: Ansofand. En esta lista no figuran las personas que desaparecieron en la Argentina ni los asesinados durante la dictadura de Banzer.

por las heridas que causó entre 1971 a 1978. "Yo creo que el general, ahora Presidente de la República, si es que reconoce que ha cometido errores y nosotros decimos que ha cometido acciones violentas contra los Derechos Humanos, debía pedir perdón", dijo Santalla quien, sin embargo, votó en favor del general Banzer para hacerlo Presidente el pasado 4 de agosto.

El 21 de agosto de 1971, comenzó el gobierno de facto del entonces coronel Hugo Banzer, que se extendió hasta 1978. En esa época, se produjo la masacre del valle, ocurrida en enero de 1974 en Tola y Epizana. También se cerraron las universidades y se produjo la

persecución a dirigentes sindicales y políticos de izquierda. Los dirigentes sindicales justifican esos hechos argumentando que fueron necesarios para evitar el caos en el país y superar el desorden que había causado el gobierno del general Juan José Torres.

En todo caso, al igual que Santalla, el diputado del MNR Roberto Moscoso manifestó su acuerdo en que el Presidente pida disculpas al pueblo de Bolivia por el golpe del '71.

Sin embargo, Fortín recordó que el entonces coronel Banzer gobernó acompañado por el MNR y la FSB. Durante los primeros años de ese gobierno, el actual senador por el MNR Raúl Lema Patiño fue su ministro de Minería.

Pero las cosas van más allá. Juan del Granado consideró que el general Banzer tiene los cinco años de su gestión para pedir perdón "todos los días" por las heridas que dejó en el pueblo boliviano.

COMPARACIONES CON GARCÍA MEZA
Al recordar el golpe de 1971, Loyola Guzmán no vio mucha diferencia entre la dictadura de Banzer y el golpe de Luis García Meza, ejercido en 1980.

En su criterio, son actitudes muy similares, debido a que los dos, García Meza y Hugo Banzer, basaban sus acciones en los viejos argumentos de poner orden en el país. La única diferencia está en que "la dictadura del general Banzer fue más larga que la de García Meza", dijo.

La historia no se borra

Esperan que Banzer cambie su imagen

Los opositores y la Asociación de Familiares de Desaparecidos y Mártires por la Liberación Nacional (Asofam), consideran que el Presidente Hugo Banzer tiene la posibilidad de revertir su imagen de "ex dictador" en los cinco años de su gobierno en democracia.

Hoy se recuerdan 26 años del golpe de 1971, en el que desaparecieron y fueron asesinados más de cien personas, desde dirigentes políticos y sindicales hasta militares que intentaron desestabilizar ese régimen.

El ex presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Juan del Granado piensa que Banzer puede revertir su imagen respetando al pueblo.

También el diputado por el MNR Roberto Moscoso cree que la única manera de resarcir las acciones violentas de ese cruento 21 de agosto, es asumiendo una actitud de respeto de los derechos constitucionales, pero está seguro de que el pueblo aún recuerda el pasado.

LA OTRA CARA

Para el oficialismo la figura del general Banzer cambió radicalmente. A juicio del mirista Hugo Carvajal, el Presidente impulsó la apertura democrática en 1978.



Organizó la revuelta en Santa Cruz.

Para un falangista, golpe del '71 fue una revolución

Luis Mayer miembro de la Falange Socialista Boliviana (FSB) también estuvo en el golpe contra el general Juan José Torres. El fue comisionado para organizar la revuelta en el oriente y tiene la credencial otorgada por el entonces coronel Hugo Banzer.

Mayer, quien en las elecciones del 1º de junio fue elegido diputado uninominal por la alianza ADN-NPB-PCS, cuenta que en el golpe fue herido en una reunión que se realizaba en Santa Cruz.

"En 1971, vivíamos una época de gobiernos de facto y peligrosos, esos días no sólo la unidad, sino la misma existencia de la República cuando el Parlamento había sido tomado por fuerzas extremistas internacionales y habían instalado la Asamblea del Pueblo."

"Fue entonces que la Falange Socialista Boliviana, con la conducción del doctor Mario Gutiérrez, un gran tributo boliviano, nos convocó para analizar la situación y no vimos otro camino que defender la Patria mediante las armas y devolverle el ejercicio democrático al pueblo."

"Vimos que era necesario convocar a un militar, y ese militar que reunía las condiciones y el apoyo mayoritario de la institución armada era el coronel Hugo Banzer Suárez que se encontraba, en el exilio, en Buenos Aires."

"Cuando la Patria o la madre está en forma de muerte, los hijos tienen que hacer cosas, y eso sucedió con la Falange que extendió la mano generosa a su adversario de antes, el MNR; y olvidando incluso el río de sangre, como la muerte de nuestro fundador Oscar Uruaga de la Vega, pedimos al MNR y lo invitamos a que se sumara a la cruzada de salvación de Bolivia, nos aceptó."

"El coronel Banzer retornó clandestinamente a Bolivia directamente de Buenos Aires a Santa Cruz."

"El que habla, Luis Mayer, lo considero para preparar la revolución en el oriente, tengo la credencial firmada por el entonces coronel Banzer y el doctor Mario Gutiérrez."

"Ese día, el doctor Víctor Paz Estenssoro de Lima, Perú, delegó su representación en la persona del doctor Raúl Lema para que se sumara a esta cruzada de salvación. Hubo una cruenta lucha donde murió de ambos bandos mucha gente."

"El que habla cayó herido, pero así llevamos al coronel Banzer a la Presidencia de la República devolviendo a este país su institucionalidad."

"Cuando tomamos Santa Cruz convocamos a una asamblea, una gran concentración en la Plaza 24 de Septiembre, cuando comenzábamos los actos, francotiradores extranjeros que estaban ubicados alrededor y en los tejados, dispararon sus armas contra nosotros y contra el pueblo indefenso."

En su criterio, el golpe de 1971 fue una revolución de las dos posturas: la derecha e izquierda. La izquierda es otro en relación al golpe de 1971.

En todo caso, Luis Mayer, quien estuvo en el MIR Jaime Paz, cuenta que entre otros, fueron la persecución en las universidades.

El coordinador de la Asamblea Parlamentaria, Guillermo Fortín, afirma que la izquierda fue reconocida por el gobierno cuando ganó las elecciones de 1985 y los últimos años lo llevaron a la Presidencia.

VIEJAS HERIDAS
Entretanto, la Cruz Roja Boliviana (CROB) también abrió con el golpe del 21 de agosto de 1971.

El dirigente Héroles Ibsen, quien fue el "sector fascista" del golpe, dijo que hubo una "reacción" por empresarios y militares al proyecto de la CROB.

La CROB advierte que volverá a ser el mismo en 1970, cuando el mismo le exija el cumplimiento de promesas.



Tiene las huellas del '71

Votó por izquierda fue víctima de la dictadura

El diputado Carlos de la Cruz (FSP) dijo que la izquierda fue perseguida por los opositores del golpe del '71. La izquierda fue perseguida por los opositores del golpe del '71. La izquierda fue perseguida por los opositores del golpe del '71.

"El 21 de agosto de 1971, cuando se produjo el golpe del coronel Banzer, los obreros de la izquierda fueron perseguidos por los opositores del golpe del '71."

"Yo hablo de la izquierda, de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Inmediatamente después de la toma de la Asamblea del Pueblo, se produjo un saqueo de las organizaciones de la izquierda. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

"Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano. Yo hablo de la izquierda que estaba en la mano."

El "Killer" figura entre los que serán convocados

Comisión prepara la lista de declarantes

Hasta el lunes será completada la primera nómina.

La comisión que busca los restos del fallecido líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, convocará a las personas que sean necesarias para que aporten con sus declaraciones a las investigaciones que se realizan sobre este caso, informaron sus miembros.

El trabajo de la comisión se retenció el miércoles después de una serie de imprecisiones, acusaciones y la supuesta desaparición del informe de la primera parte de las investigaciones. El secretario de Régimen

Interior, Rafael Canedo, anunció que se realizará un estudio de los antecedentes del caso y que paralelamente se citará, primero, a las personas que estaban en las conclusiones del informe de la anterior comisión.

En esa lista se encuentran Walter Rico, Gustavo Sánchez, Froilán Molina Bustamante, alias el "Killer", Faustino Rico Toro y los paramilitares detenidos en el penal de Chonchocoro.

A medida que vayan apareciendo nuevos nombres, se elaborará otra lista para que estas personas sean citadas y puedan contribuir en las investigaciones.

"Vamos a armar todo un aspecto investigativo con la finalidad de que se registren todas las declaraciones en expedientes", dijo Canedo.

La familia de Marcelo Quiroga Santa Cruz espera que las investigaciones no se vuelvan a paralizar y que por el contrario continúen hasta lograr el objetivo final: encontrar los restos del líder socialista.

El interés de la familia de Quiroga Santa Cruz creció después de conocer el informe de Cuba, en el que se señala que las cenizas no corresponden a un cadáver completo.

Uno de los aspectos que dificulta el trabajo del Instituto de Medicina Legal de Cuba, es que entre los restos enviados no se encuentra el cráneo que es una parte importante para identificar si los restos son o no del líder socialista.

EN MEMORIA DE NUESTRA QUERIDA Y ADORADA:

DRA. ETHEL ROJAS VEGA

(Q.E.P.D.)

Ethelita de nuestro corazón:

Toda la familia vive momentos de inconsolable dolor, sintiendo cada instante el hondo vacío que has dejado en nuestros corazones que, a momentos se torna insoportable.

Nuestro homenaje del más grande cariño, recuerdo y gratitud a la tierna e incomparable madre, a la adorada y noble hermana y tía, quien con su carácter maravilloso, su bondad sin límites nos regaló momentos inolvidables.

¡Dios te tenga a su lado!

La atribulada familia, agradece profundamente a todas las instituciones, amigos, familiares que, en los momentos de tan intenso dolor nos acompañaron y se permite invitar a las misas de ocho días que se celebrarán el día de hoy, jueves 21 a horas 19:00 en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Monticuly) y mañana, viernes 22 a hrs. 13:00 en la Capilla Privada del Colegio San Calisto.

Su asistencia a este acto piadoso compromete la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto 21 de 1997

H. ALCALDIA MUNICIPAL RENDICION DE CUENTAS REMODELACION PASEO EL PRADO.

OBRAS CIVILES-ACERAS

DESCRIPCION	UNID.	CANT.	COSTO EN \$us.	EJECUTOR	SISTEMA DE CONTRATACION
INSTALACION DE FAENAS	GLB	GLOBAL	953.13		
PROTECCION PEATONAL Y DE OBRA (longitud 100 m.)	M	1.249.69	2.087.60		
RETIRO DE LOSAS (PIEDRA COMANCHE)	M2	3.131.02	5.982.12		
EXCAVACION DE ZANAS PARA DUCTO SUBTERRANEO	M3	46.03	166.58		
RELLENO ZANIA Y COMPACTADO	M3	46.03	227.96		
DEMOLICION DE ACERAS DE CONCRETO 3-5 cm.	M2	766.66	1.103.45		
DEMOLICION PISO DE ACERA	M3	67.20	110.08		
DESEMPEÑE DE ACERAS	M2	796.26	603.12		
NIVELACION DE TERRENO MANUAL E=5 cm.	M3	171.99	823.16		
REPOSICION Y COLOCADO DE LOSAS DE PIEDRA	M2	2.378.98	14.177.50		
COLOCADO DE LOSAS DE PIEDRA (PIEDRA COMANCHE)	M3	173.11	978.12		
COLOCADO DE ADOQUINES	M3	48.99	248.92		
EMBOQUILLADO DE LOSAS DE MORTERO	M2	2.852.13	15.223.12		
ADOQUINADO DE ACERAS CON JUNTAS DE MORTERO	M2	879.16	8.225.68		
VACIADO DE CARPETA DE HORMIGON SIMPLE	M2	210.51	3.007.29		
TAPA DE CANAL LOSAS PREABRICADAS (Conf. Tokio)	M2	18.45	363.16		
LINEAS DE FACHADAS PARA PISOS	M	348.82	4.970.14		
REFACCION PRETIL ACERA	M	186.15	722.79		
TRANSPORTE Y LIMPIEZA DE MATERIAL EXCEDENTE	M3	85.56	945.17		

COSTO TOTAL REFACCION ACERAS

60.528.08

* DE ACUERDO AL SISTEMA DE ADMINISTRACION Y CONTRATACION DE BIENES Y SERVICIOS - LEY SAFCO - MIN. HACIENDA OBRA MENOR CORRESPONDE A CONTRATOS MENORES A 20.000 BOLIVIANOS.

SISTEMA ELECTRICO

DESCRIPCION	UNID.	CANT.	COSTO EN \$us.	EJECUTOR	SISTEMA DE CONTRATACION
INSTALACION DE CODOS PVC 3/4"	PZA	6	1.14		
INSTALACION DE DUCTOS PVC DE 2"	M	145	1.118.57		
INSTALACION DE DUCTOS PVC 1 1/2"	M	2.171	3.752.37		
INSTALACION DE DUCTO PVC 2"	M	105	237.41		
INSTALACION DE DUCTOS PVC DE 3/4"	M	730	895.58		
INSTALACION DE JABALINAS	PZA	12	187.43		
LIMPIEZA Y TRANSPORTE DE ESCOMBROS	M3	12.64	147.83		
NIVELACION DE ZAPATAS	PZA	81	470.57		
ZAPATAS CON PERNO DE ANCLAJE	PZA	81	3.007.39		
INSTALACION DE CABLE NRO. 2 AWG CU	M	555	1.607.31		
INSTALACION DE CABLE NRO. 4 AWG CU	M	5.990	11.944.91		
INSTALACION DE CAMARAS DE CONEXION	PZA	10	235.05		
INSTALACION DE CODOS PVC DE 1 1/2"	PZA	26	69.83		
INSTALACION DE CODOS PVC 2"	PZA	264	109.68		
ACCESORIOS DE INSTALACION	GLB	4	133.33		
DEMOLICION DE CONCRETO	M3	1.5	30.40		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-1	GLB	1	742.86		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-2	GLB	1	2.108.57		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-3	GLB	1	891.43		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-4	GLB	1	952.38		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-5	GLB	1	2.969.52		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-6	GLB	1	742.86		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-7	GLB	1	723.81		
EMPLAZAMIENTO Y MONTAJE TDE-8	GLB	1	733.33		
EXCAVACION DE ZAPATAS	M3	8.6	53.04		
INSTALACION DE ALAMBRE NRO. 10 AWG CU	M	600	309.52		
INSTALACION DE ALAMBRE NRO. 12 AWG CU	M	1.660	882.23		
INSTALACION DE CABLE NRO. 10 AWG CU	M	1.260	2.531.47		

COSTO TOTAL SISTEMA ELECTRICO

37.595.93

* DE ACUERDO AL SISTEMA DE ADMINISTRACION Y CONTRATACION DE BIENES Y SERVICIOS - LEY SAFCO - MIN. HACIENDA OBRA MENOR CORRESPONDE A CONTRATOS MENORES A 20.000 BOLIVIANOS.

MONUMENTOS

DESCRIPCION	UNID.	CANT.	COSTO EN \$us.	EJECUTOR	SISTEMA DE CONTRATACION
LIMPIEZA PIEDRA COMANCHE - FUENTE DE AGUA QUERUBIN	GLB	1	1.047.62		
PULIDO DE MARMOL - FUENTE AGUA QUERUBIN	GLB	1	838.10		
PULIDO DE BRONCE - FUENTE DE AGUA QUERUBIN	GLB	1	838.10		
LIMPIEZA Y EMBOQUILLADO PIEDRA COMANCHE - F. AGUA QUERUBIN	GLB	1	209.52		
LIMPIEZA PIEDRA COMANCHE-MONUMENTO A S. BOLIVAR	GLB	1	1.371.43		
PULIDO DE BRONCE-MONUMENTO A S. BOLIVAR	GLB	1	1.580.95		
PULIDO Y COLOCADO DE MARMOL - FUENTE DE AGUA NEPTUNO	GLB	1	2.819.05		
PULIDO DE BRONCE - FUENTE DE AGUA NEPTUNO	M2	1	942.86		
REVESTIMIENTO AZULEJO DE COLOR - F. DE AGUA NEPTUNO	M2	84.67	1.580.51		
PICADO PISO DE CEMENTO-FUENTE DE AGUA NEPTUNO	M2	84.67	258.04		
REMOCCION DE AZULEJO - FUENTE DE AGUA NEPTUNO	M2	84.67	80.64		
LIMPIEZA Y PULIDO DE MARMOL - MONUMENTO A C. COLON	GLB	1	2.478.19		
BOMBAS DE AGUA (F. DE AGUA NEPTUNO 2, F. AGUA QUERUBIN 1)	PZA	3	5.977.14		
MANT. INST. Y PROV. SIST. ELECTRICO FUENTE DE AGUA QUERUBIN	GLB	1	3.900.00		
MANT. INST. Y PROV. SIST. DE AGUA DE LA FUENTE DE AGUA QUERUBIN	GLB	1	3.619.05		
SISTEMA DE ALIMENTACION ELECTRICA FUENTE NEPTUNO-MANT.	GLB	1	4.955.24		
MANT. INST. Y PROV. SIST. ELECTRICO FUENTE DE AGUA NEPTUNO	GLB	1	2.933.33		
MANT. INST. Y PROV. DE AGUA DE LA FUENTE DE AGUA NEPTUNO	GLB	1	3.685.71		

COSTO TOTAL MONUMENTOS

33.673.47

* DE ACUERDO AL SISTEMA DE ADMINISTRACION Y CONTRATACION DE BIENES Y SERVICIOS - LEY SAFCO - MIN. HACIENDA OBRA MENOR CORRESPONDE A CONTRATOS MENORES A 20.000 BOLIVIANOS.

AREAS VERDES - AREA CENTRAL

DESCRIPCION	UNID.	CANT.	COSTO EN \$us.	EJECUTOR	SISTEMA DE CONTRATACION
CONSTRUCCION DE SITIOS DE LIQUISTO AMARILLO	M	671.00	8.503.24		
CONSTRUCCION DE AREA VERDE CON RYE GRASS	M2	1.306.75	11.574.07		
EXTENSION DE TUBO DE 3/4" E INSTALACION DE DIFUSORES	M	506.00	2.376.19		
SISTEMA DE RIEGO AUTOMATICO	PZA	12	336.00		
POPLOR NUBIA ALOMO PERAMEDAL PROVISION Y COLOCADO	PZA	12	336.00		
PROVISION DE MATERIA ORGANICA TIERRA NUBIA TURBA Y BISTERRA	PZA	12	336.00		
PROVISION Y COLOCADO DE ARBOLES	PZA	70	1.580.47		
TRANSPORTE Y COLOCADO DE ESCOMBROS	M3	47.00	577.33		
VALLA DE SEGURIDAD PARA JARDINES	M	391.11	6.234.86		

COSTO TOTAL AREAS VERDES

38.522.47

* DE ACUERDO AL SISTEMA DE ADMINISTRACION Y CONTRATACION DE BIENES Y SERVICIOS - LEY SAFCO - MIN. HACIENDA OBRA MENOR CORRESPONDE A CONTRATOS MENORES A 20.000 BOLIVIANOS.

MOBILIARIO URBANO - AREA CENTRAL Y ACERAS

DESCRIPCION	UNID.	CANT.	COSTO EN \$us.	EJECUTOR	SISTEMA DE CONTRATACION
LUMINARIAS DECORATIVAS, INCLUYE			141.816.25		
POSTES	PZA	54			
TAPAS DE POSTE	PZA	54			
CABEZALES, COMPRENDE:	PZA	54			
BRAZOS	PZA	216			
PORTA ESFERA	PZA	270			
DADOS	PZA	54			
BALAUSTR	PZA	270			
FOCOS	PZA	270			
BURBUJAS	PZA	270			
REUBICACION DE POSTES P. LUMINARIAS ANTIGUAS	PZA	52	14.476.80		
REFACCION DE POSTES LUMINARIAS DECORATIVAS	PZA	52	10.495.68		
COLOCADO CABEZAL P. LUMINARIAS DECORATIVAS	PZA	232			
BRAZOS	PZA	290			
PORTA ESFERA	PZA	58			
DADOS	PZA	290			
BALAUSTR	PZA	290			
FOCOS	PZA	290			
BURBUJAS	PZA	290			
COLOC. DE REFLECTORES P. LUMINAR FACHADAS	PZA	36	5.727.09		
BANERAS METALICAS (INCLUYE Y COLOCADO)	PZA	54	17.280.00		
COLOCADO Y PROVISION DE BANCOS DECORATIVOS	PZA	36	8.786.40		
BRAZOS DE FIERRO FUNDIDO CON					
ESCUDO EN BAJO RELIEVE					
MADERA TAJIBO	PZA	58	662.86		
REFACCION DE BANCOS ANTIGUOS Y COLOCADO	PZA	58	12.133.60		
CADA PIEZA CUENTA CON DOS MODELOS	PZA	10	1.892.76		
REPOSICION DE REILLAS MET. P. BASE DE ARBOLES	PZA	10			
COLOCADO Y PROVISION DE BANCOS CIRCULARES	PZA	10			

COSTO TOTAL MOBILIARIO URBANO

213.271.43

OBRAS CIVILES - AREA CENTRAL

DESCRIPCION	UNID.	CANT.	COSTO EN \$us.	EJECUTOR	SISTEMA DE CONTRATACION
ABUCHARDADO DE PIEDRA COMANCHE	M2	57.63	1.55.55		
BORDILLOS DE H. SIMPLE 10X25 CM	M	491.95	5.476.18		
BORDILLOS DE H. SIMPLE 10X40 CM	M	92.50	1.097.62		
CARPETA DE H. SIMPLE SOBRE EMPEDRE e=5CM 1:2:3	M2	4.767.48	41.963.76		
CIMENTOS DE H. Co. JARDINERA CENTRAL	M3	1.31	70.12		
COLOCADO DE BALDOSAS	M2	4.858.06	61.286.63		
COLOCADO DE PIEDRA GRANITO	M	2.50	90.48		
CONSTRUCCION DE BASE Y COLOCADO DE PLACA	GLB	1	112.26		
CONSTRUCCION DE PRETIL DE CEMENTO 20X40 CM	M	18.72	213.94		
CORDON DE CONCRETO	M	315.53	315.53		
DEMOLICION CORDON DE ACERA	M	131.75	139.48		
DEMOLICION DE CONCRETO CON BARRENO	M2	17.80	18.72		
EMPEDRE PARA CONTRAPISO	M2	2.942.22	10.387.84		
EXCAVACION SIN AGOTAMIENTO TERRENO SEMIDURO	M3	53.63	167.04		
HORMIGON POBRE PARA FUNDACION H=2.5 CM	M3	1.76	109.27		
HORMIGON SIMPLE CON BASE PIEDRA MANZANA	M2	242.20	2.560.40		
INSTALACION DE FAENAS	GLB	4.00	698.91		
LIMPIEZA GENERAL	M3	1.650.62	1.965.83		
NIVELACION MANUAL DE TERRENO	M3	419.96	2.257.60		
PICADO MANUAL DE ASFALTO	M2	159.90	21.28		
PRETADO DE MASTILES	PZA	6	34.29		
REFACCION DE BORDILLOS	M	85.79	403.62		
REFAC. DE EMBOQUILLADO DE PLATAFORMA	M2	51.83	266.55		
MONUMENTO SIMON BOLIVAR	M	580.52	2.466.63		
REFACCION PRETIL DE ACERA	M3	67.11	365.56		
RELLENO Y COMPACTADO MANUAL	M2	269.50	282.33		
REMOCCION JARDINERA	M2	36.28	187.90		
REPOSICION Y COLOCADO DE PIEDRA	M3	36.28	69.10		
RETIRO DE PIEDRA GRANITO	M2	5.240.20	6.931.05		
RETIRO DE MOSAICOS ANTIGUOS	M2	2.04	386.69		
SOBRE CEMENTO DE H. Co. JARDINERA CIRCULAR	M3	1.173.14	6.963.22		
TRANSPORTE MATERIAL EXCEDENTE	M2	5.348.32	69.528.16		
PROVISION DE BALDOSAS DE SILICE Y CEMENTO	M2				

COSTO TOTAL OBRA CIVIL AREA CENTRAL

216.073.55

* DE ACUERDO AL SISTEMA DE ADMINISTRACION Y CONTRATACION DE BIENES Y SERVICIOS - LEY SAFCO - MIN. HACIENDA OBRA MENOR CORRESPONDE A CONTRATOS MENORES A 20.000 BOLIVIANOS.

RESUMEN GENERAL

DESCRIPCION	COSTO EN \$us.
OBRA CIVIL AREA ACERAS	60.528.08
SISTEMA ELECTRICO	37.595.93
MONUMENTOS	33.673.47
AREAS VERDES	38.522.47
MOBILIARIO URBANO	213.271.43
OBRA CIVIL AREA CENTRAL	216.073.55

COSTO TOTAL GENERAL
\$us. 599.664.⁹⁴



La Paz
GOBIERNO MUNICIPAL

En Perú, peor que hace 14 años

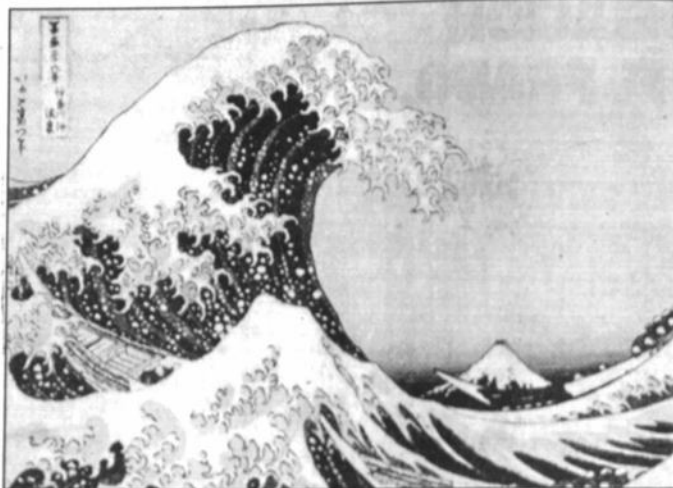
Expertos pronostican que "El Niño" será devastador

La temperatura del mar aumentó dos veces más que hace 14 años, cuando el fenómeno climatológico tuvo consecuencias catastróficas. La ausencia del invierno en el vecino país hace prever características severas.

LIMA (EFE). El fenómeno meteorológico de "El Niño" tendrá en septiembre, en Perú, una mayor magnitud que el de hace catorce años, que tuvo consecuencias catastróficas, según los pronósticos conocidos ayer. Estas previsiones se basan en las características del clima y las configuraciones oceanográficas que se han presentado desde que comenzó el invierno en Perú, en junio, dijo el rector de la Universidad Nacional Agraria, Francisco Delgado, en declaraciones que difunde el diario limeño "El Comercio".

Delgado señaló que el aumento de tres grados de la temperatura del mar cerca de las costas y la ausencia del invierno hacen prever a los especialistas que "El Niño" se presentará con características más severas.

El invierno se ha presentado en Perú con temperaturas superiores en cuatro grados a las



que se registran normalmente.

El profesor universitario mostró unos gráficos que dan cuenta de que el aumento de la temperatura del mar a partir de julio es dos veces superior a la tendencia registrada por "El Niño" en 1983.

AFECTARA DOS COSECHAS AGRÍCOLAS. Según los indicadores, "El Niño" que se aproxima traerá mayores trastornos climatológicos que se extenderán por un

período superior un año y medio, por lo que, señaló Delgado, afectará a dos cosechas agrícolas.

El director del Centro de Estudios y Prevención de Desastres, Pedro Ferradas, dijo al diario "La República" que los efectos del fenómeno pueden afectar a otras zonas del país que no lo sufrieron hace catorce años.

Entonces se produjeron torrenciales lluvias e inundaciones en el norte de Perú y sequía en el sur, con consecuencias catastróficas.

Ferradas indicó que, de acuerdo con los datos históricos, las inundaciones también pueden producirse en el litoral del sur peruano y las sequías podrían extenderse a otras zonas.

El presidente del Banco Central lo apoya

El Súper de Bancos no se rendirá para recuperar dineros que el Estado perdió



No me amenacen, parece decir el "Súper".

Es hora de transformar la justicia, es "un clamor ciudadano". Para Juan Antonio Morales, la justicia dio un mal paso al otorgarle libertad a Córdova.

La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF) hizo conocer que continuará con los procesos en contra de los ex banqueros que causaron daños económicos al Estado, y también el proceso por prevaricato contra los vocales de la Sala Penal Segunda de la Corte del Distrito de La Paz, por haber otorgado libertad a Jorge Córdova.

Los vocales deberían defenderse del proceso por prevaricato abierto por la SBEF y no inventarse otro proceso, según la Superintendencia.

Sin embargo, Jorge Torrico, a nombre de los vocales de la Sala Penal Segunda: Willy Luna, Antonio Portillo y Alfonso Palazuelos, dio a conocer que el superintendente de Bancos, Jacques Trigo, calumnió, injurió y difamó a la Sala Penal Segunda y a sus miembros, razón por la cual éstos enju-

ciarán a Trigo ante la justicia ordinaria porque, según el vocal, "este señor (Trigo) no goza de caso de corte ni nada por el estilo".

CLAMOR POPULAR. El Superintendente, ante este panorama, afirmó que es hora de transformar la justicia y sentar un precedente, a tiempo de señalar que continuará con su labor de recuperación de los recursos que corresponden al Estado.

Para Trigo, es hora de que la justicia en Bolivia se modifique porque ya es "un clamor ciudadano" que debe ser reivindicado.

Recordó que el memorial presentado contra los vocales enumera 16 dilaciones cometidas por Jorge Córdova en el proceso que le sigue la SBEF. Esta institución, a través de su titular, repitió hasta la saciedad que la ley de Planza Juratoria "no es para este tipo de gente (Córdova)", pues se debe dar cuando la persona es indigente, cuando la pena que merece el delito que se está juzgando es inferior a dos años y "cuando no hay riesgo de fuga" ni de obstaculización del proceso; sin embargo, los jueces no escucharon, soslayaron las pruebas presentadas, dijeron los abogados de la SBEF. Córdova saborea la libertad, las deudas envejecen junto a las esperanzas de recuperarla y los vocales abren procesos contra el Superintendente de Bancos.

ANTECEDENTES. Como se recordará, la Superintendencia de Bancos inició un proceso contra varios ex banqueros acusados por diversos delitos, que fueron documentados y probados en 4.125 hojas.

En el grupo de los ex banqueros está Córdova, acusado por la SBEF de haberse "embolsado" 17.873.079 dólares. Sin embargo, éste reconoció apenas una deuda personal de 1.064.498 dólares y de 3.906.834 concedidas a sus empresas.

La acción de los jueces al dar libertad a Córdova, según el presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, "ha sido un mal paso" de la justicia. "Quiero expresar que apoyamos las decisiones tomadas por el Superintendente Trigo" en estas sus labores, afirmó.

Aerosur, línea bandera de Beni y Pando

Los comités cívicos y otras organizaciones de los departamentos de Beni y Pando declararon a la empresa Aerosur "línea aérea bandera" porque esa empresa prestó "los mejores servicios" en beneficio de los pobladores de esas dos regiones que se encuentran en el noreste boliviano.

Es un hecho de justicia porque es una empresa que ha venido a integrar y no a provocar conflictos entre nosotros como otros lo hacían antes", señaló Walter Justiniano, presidente del Comité Cívico del Beni.

Por su parte, Hernán Suárez, representante del Comité de Pando, manifestó que mientras los gobiernos los han querido marginar, el transporte aéreo los mantuvo en vigencia.

La declaración fue parte de un acto especial en Trinidad, en el que participaron casi la totalidad de los representantes de los comités cívicos regionales. Ambos departamentos entregaron banderas, pergaminos y otros presentes en un acto simbólico.

En rédito a ese gesto y a pocos días de cumplir su quinto año de funcionamiento en el país -24 de agosto-, el presidente de Aerosur, Franklin Kendler, comprometió no sólo pintar esas banderas en sus aviones, sino también transportar gratuitamente a las personas que se encuentren con delicado estado de salud.

Para Kendler "es la primera vez que Aerosur ha tenido un agasajo tan grande como este".

INCOMUNICADOS. Los departamentos de Beni y Pando a la fecha no cuentan con infraestructura caminera aceptable y, cada que se producen inundaciones, el principal vínculo de comunicación son los servicios aéreos. En esos momentos, según dijeron, la empresa Aerosur nunca los abandonó.

Aerosur invirtió en la región más de 20 millones de dólares con el objetivo de brindar mejores servicios.



BANCO MERCANTIL S.A.

REQUIERE INCLUIR EN SU ESTRUCTURA A UN EJECUTIVO DE PRIMER NIVEL, PARA OCUPAR UN CARGO CON RANGO DE SUBGERENCIA EN EL AREA COMERCIAL.

LAS FUNCIONES INHERENTES AL CARGO, ESTARAN RELACIONADAS CON PRODUCTOS BANCARIOS Y MARKETING.

LA BUSQUEDA SE DIRIGE A PROFESIONALES, EN AREAS DE INGENIERIA COMERCIAL, ADMINISTRACION DE EMPRESAS O INGENIERIA INDUSTRIAL Y CON EXPERIENCIA EN CARGOS SIMILARES ENTRE 3 A 5 AÑOS.

LOS POSTULANTES DEBERAN CERTIFICAR EXPERIENCIA PROFESIONAL EN ENTIDADES FINANCIERAS, EN LO QUE CONCIERNE A LA PLANIFICACION, CONTROL Y SEGUIMIENTO DE PRODUCTOS Y SERVICIOS BANCARIOS; DE IGUAL MANERA, POSEER CAPACIDAD DE ANALISIS, CREATIVIDAD Y CRITERIO FORMADO.

INSINUAMOS A LAS PERSONAS INTERESADAS, ENVIAR SUS ANTECEDENTES PERSONALES Y PROFESIONALES, ADJUNTANDO FOTOGRAFIA RECIENTE TAMAÑO PASAPORTE Y PRETENSION SALARIAL, HASTA EL 27 DE AGOSTO DE 1997, A CASILLA DE CORREO N° 423, PARA EL EFECTO EN SOBRE Y CARTA, ROTULAR A SUBGERENCIA NACIONAL DE DESARROLLO DE PERSONAL Y REGISTRAR EL NUMERO DE REFERENCIA Y EL CARGO DE: SUBGERENTE.

REF. 14/97

GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHOCALLA

3RA. SECCION-PROV. MURILLO

INVITACION DIRECTA SEGUNDA PUBLICACION

En conformidad a los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios establecidos por la R.S. 216145 de 3 de agosto de 1995, el Gobierno Municipal de Achocalla, convoca a Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para las siguientes obras:

10-03/97 Hospital Apóstol Santiago Fase III
Comunidad Pacajes
(Segunda Convocatoria)

10-04/97 Ampliación Colegio Hugo Barrios
Comunidad Pacajes

10-05/97 Construcción Aulas
Comunidad Alarcacho

10-06/97 Electrificación (Red Tensión)
Comunidad Pampasa

Sistema de Agua Potable (Perforación)
Comunidad Amachuma

Los pliegos de condiciones podrán adquirirse en la Dirección Administrativa Financiera, plaza P.O. Murillo No. 100, a partir del día 25 del presente mes, por Bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta las 15:00 p.m. del día jueves 11 de septiembre/97 en las oficinas indicadas. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m.

Achocalla, 21 de agosto de 1997

PIZARRA ECONOMICA	
La Paz 20 de Agosto de 1997	
Integración ANP	
COLLA	
BOLE	
CHILE	
COLOMBIA	
CHILE	
ECUADOR	
MEXICO	
PERU	
VENEZUELA	
PAIS MONEDA	
ARGENTINA	Peso
BRAZIL	Real
COLOMBIA	Peso
CHILE	Peso
ECUADOR	Dólar
MEXICO	N.º de Pesos
PERU	N.º de Soles
VENEZUELA	Bolívar
ALEMANIA	
AUSTRIA	Chelín
BELGICA	Francos
CANADA	Dólar Can.
DINAMARCA	Corona
ESPAÑA	Peseta
FRANCIA	Francos
HOLANDA	Florín
INGLATERRA	Lira
ITALIA	Lira
JAPON	Yen
NORUEGA	Corona
RUSSIA	Corona
SUECIA	Corona
EURO	Escudo
D.E.G.	US\$
ECU	US\$

PIZARRA ECONOMICA	
La Paz 20 de Agosto de 1997	
BOLESA	INDICE
NY	20.202
TOKIO	19.252
PARIS	12.817
LONDRES	4.894
LIBRO TASA DE INTERES	
1 semana	5.50
1 mes	5.50
3 meses	5.200
6 meses	5.200
1 año	6.100
PRIME RATE	800
METALES	
O.T. ORO	322.05
O.T. PLATA	
TM. COBRE	2.178.00
TM. ESTADNO	5.398.00
TM. PLUMBO	807.00
TM. ZINC	1.502.00
BOLSA DE VALORES	
NEGOCIADO	
DA	CT
SEM	BP
MES	BP
AKO	BP

PIZARRA ECONOMICA	
La Paz 20 de Agosto de 1997	
BOLESA	INDICE
NY	20.202
TOKIO	19.252
PARIS	12.817
LONDRES	4.894
LIBRO TASA DE INTERES	
1 semana	5.50
1 mes	5.50
3 meses	5.200
6 meses	5.200
1 año	6.100
PRIME RATE	800
METALES	
O.T. ORO	322.05
O.T. PLATA	
TM. COBRE	2.178.00
TM. ESTADNO	5.398.00
TM. PLUMBO	807.00
TM. ZINC	1.502.00
BOLSA DE VALORES	
NEGOCIADO	
DA	CT
SEM	BP
MES	BP
AKO	BP

La gente apoya la reforma de pensiones

En la investigación de Encuestas y Estudios realizada entre el 24 de julio y el 6 de agosto, la población entrevistada apoyó a la reforma del sistema de pensiones otorgándole una calificación de 4.3 mientras que la medida que incrementó apoyo resultó la capitalización con 3.4.

Los comentarios de Encuestas y Estudios dicen que la capitalización que en el fondo nunca obtuvo la aprobación ciudadana, siempre anduvo en el apuro. Sin embargo, "extrañamente y en ello ha debido contribuir el Bonosol, pues de noviembre del 1996 a agosto de 1997 es la única de las reformas que ha dado un giro positivo importante. Una lección: lo tangible e inmediato reditaba mucho más en el pueblo boliviano".

Anteriormente, en noviembre del año pasado, la reforma de pensiones mereció el aplazo de la ciudadanía con un puntaje de 3.4. En cambio al finalizar la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada, ésta recibió aprobación.

La única ley que ha mantenido una aprobación constante y cada vez mayor es la Ley de Participación Popular. Esta empezó en octubre de 1994 con un puntaje de sólo 3.41 y a agosto del 97 alcanzó con 4.8.

En cuanto a la Reforma Educativa que había comenzado con buen pie hasta alcanzar su punto más alto en julio de 1996 ha comenzado un camino descendente hasta estar casi en sus peores momentos.

Recordemos que durante el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada se han aprobado cinco leyes. La Ley de Capitalización, la Reforma Educativa, la Participación Popular, la Reforma de la Constitución Política del Estado y la Ley de Pensiones.

La Educativa mereció un puntaje de 4.4, la Participación de 4.8, la Capitalización 3.4, Reforma de Fondos de Pensiones 4.3 y la reforma a la Constitución 4.0.

Analistas: el subempleo ha crecido

Los criterios son muy dispares sobre cuántos empleos lograron crearse y mejorarse en el anterior gobierno. El economista Carlos Villegas estima en 250 mil empleos creados, pero no como consecuencia de la capitalización, sino por el sector informal, lo que significa que éstos son de "baja calidad y productividad".

Para Horst Grebe, ni siquiera se consiguió aquello. "No hay que darle vueltas porque no se consiguió nada en cuestión de empleo". Es más aún, criticó las bases con las que Sánchez de Lozada hizo la promesa de crear 250.000 empleos y mejorar una cantidad igual debido a que éstas se asentaron en el supuesto de que el crecimiento económico y las inversiones de alta tecnología "traen empleo automáticamente, lo que no es cierto". Y para mal de males, ni siquiera se creó una repartición que se dedicara sólo al empleo.

En opinión de Pablo Ramos, "el subempleo ha crecido" y con el cierre de muchos centros productivos se marginó a gran parte de la fuerza de trabajo del estudio de establecimientos formales como fábricas y otros centros de trabajo donde había una relación normal y permanente de empleo y salario. Ahora "primera la actividad cuenta-quien trabaja el período completo, pero su remuneración es insuficiente, y otros que trabajan menos tiempo, pero les alcanza el sueldo".

"Hoy, en Bolivia, el tema central de la sociedad, junto con la pobreza y como causa de la pobreza es: el desempleo y el subempleo". A ojos del director del Instituto Nacional de Estadística (INE), Juan Brun, "es difícil definir cuál es el nivel de ingreso, en torno al cual se pueda considerar a una persona subempleada", más aún, señaló que hay quienes trabajan el período completo, pero su remuneración es insuficiente, y otros que trabajan menos tiempo, pero les alcanza el sueldo.

Tendré más dólares...

El optimismo económico aumenta entre la gente

En el trabajo realizado por Encuestas y Estudios se muestra una tendencia de la población hacia el optimismo. Un 48 por ciento considera que económicamente estará mejor el próximo año frente a un seis por ciento que estima que estará mucho peor.



48% Cree que tendrá más dinero el próximo año

28% Piensa que estará igual

6% Dice que estará mucho peor

El optimismo aumenta entre la población. Al parecer los bolivianos sienten que el futuro les sonríe un poco más y que el próximo año estarán económicamente mejor que éste.

De acuerdo al última investigación de Encuestas y Estudios un 48 por ciento considera que en 1998 su situación estará entre moderadamente mejor y mucho mejor, mientras que sólo un seis por ciento estima que se encontrará mucho peor.

La encuesta dentro de la serie "Así piensan los bolivianos", dedicada íntegramente a la evaluación final del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, representa una muestra aleatoria estratificada por nivel socioeconómico de 1.304 casas a nivel urbano en el eje troncal.

La población que considera que estará moderadamente

mejor ha subido en relación a 1993, año en el que sólo un 21 por ciento así lo pensaba, mientras que en julio de este año, un 34 por ciento cree que le irá mejor. Hay un 28 por ciento inalterable que cree y cree que su situación será igual que el año pasado.

En lo que respecta al futuro y al empleo un 48 por ciento de los desempleados o subempleados tiene esperanzas de conseguir empleo aunque también un porcentaje importante, 37 por ciento, se siente frustrado porque piensa que le será imposible conseguirlo. Los inseguros sobre el tema suman el 15 por ciento.

LA MARCHA DEL PAÍS

Si bien no hay datos de 1993 sobre lo que la población opinaba respecto a la marcha del país, el estudio concluye que el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada pudo ha-

ber mejorado la percepción a futuro e incluso haber dejado una sensación de que estábamos algo mejor que el pasado, pero lo que nunca dejó, dice, es una sensación evidente de que estábamos por buen camino.

Sin embargo, en una retrospectiva de cuatro años atrás indica que un 46 por ciento opina que el nivel de vida empeoró, mientras que para un 21 por ciento mejoró. Para el restante 33 por ciento, su nivel de vida se mantuvo inalterable.

Sólo en Santa Cruz quedó evidencia de que el nivel de vida se mantuvo igual o hubo una ligera tendencia a mejorarse. En cambio en las otras ciudades el 50 por ciento o más de la población cree que el nivel de vida empeoró.

¿ESTABILIDAD ECONOMICA? MMM...
Sobre la opinión de la esta-

bilidad económica, un 47 por ciento cree que empeoró en los últimos cuatro años mientras que para un 21 por ciento mejoró y para el 32 por ciento está igual.

La población igualmente considera, en un 52 por ciento que en los cuatro años de gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada el desempleo aumentó y sólo un 21 por ciento opina que disminuyó.

Finalmente cabe destacar que un 46 por ciento de la población considera que con el actual gobierno el futuro se pinta mejor. Un 20 por ciento considera que los días serán peores y un 34 por ciento opina que nada cambiará. Cabe señalar que es un rango común entre los latinoamericanos, al comienzo de una gestión gubernamental considerar que con los vientos de cambio se vienen cosas buenas.

Percepción ciudadana

¿Trabajo? No hay trabajo

La encuesta muestra que el desempleo crece. Un 41 por ciento se queja de no tener empleo. Ha disminuido el porcentaje de los que tenían trabajo a tiempo completo y de los que tenían por lo menos medio tiempo.



41 % No tiene trabajo
22% Trabaja a medio tiempo
37% Trabaja a tiempo completo
34% de los que trabajan a tiempo completo se autoemplean y la mayor parte está en el sector informal

El problema mayor de los ciudadanos de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz es el empleo y la situación que según los datos de Encuestas y Estudios se agrava año que pasa. El 41 por ciento de la población se queja de no tenerlo.

Respecto a junio de 1996 ha aumentado el porcentaje de quienes no tienen empleo,

en aquella época era de un 37 por ciento. Y para hacer más dramático el cuadro, han disminuido los que poseían trabajo a tiempo completo y aumentado los de medio tiempo. Peor aún, se ha incrementado el número de los que tienen trabajo ocasional y han disminuido los que tenían por lo menos medio tiempo.

Entre quienes no tienen ocupación alguna -siete por ciento de desocupación abierta- y quienes tienen ocupación ocasional -13 por ciento- suman un 20 por ciento de la población del eje troncal.

Entre quienes no tienen ocupación alguna, siete por ciento y los que trabajan ocasionalmente y a medio tiempo

suman 30 por ciento.

El 34 por ciento de quienes tiene empleo permanente se autoemplean y son mayoritariamente parte del mercado informal.

Los desempleados esperanzados en conseguir empleo? Un 37 por ciento cree que no y un 15 por ciento no está seguro.

Según Secretario de Desarrollo Económico

Burocracia empeoró el desempleo

(ANF) - El gobierno actual considera que el gobierno anterior pecó de burocrata lo cual "es inadmisiblemente" si se busca el desarrollo nacional. La pesada burocracia en la administración pública habría perjudicado los trámites de proyectos de lucha contra la pobreza y el desempleo, principalmente.

El secretario de Coordinación del Ministerio de De-

sarrollo Económico, Jorge Pacheco, (UCS) anunció que en la búsqueda de "excelencia" dictada por su partido, ese despacho se responsabilizará de llevar adelante y ejecutar las políticas económicas.

Este ministerio asumirá como misión, como uno de sus principales postulados, la lucha contra la pobreza heredada por una parte y la provoca-

da por las primeras reformas estructurales aplicadas desde mediados de la década de los 80.

Recientemente el Ministro Ivo Kujalski había tomado contacto con representantes del gobierno del Japón y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para canalizar proyectos de financiamiento externo. Están en la agenda de trabajo del ministro reunio-

nes similares con organismos gubernamentales y de carácter multilateral.

"Hemos tenido una gran receptividad" de parte del gobierno asiático y del Banco, afirmó la autoridad, quien asumió un nuevo cargo, precisamente para agilizar los trámites y los contactos del Ministerio de Desarrollo Económico, el segundo en importancia en el área económica.

Sólo un 6% está mucho mejor

Para un 34 por ciento de los entrevistados Encuestas y Estudios este al año pasado las cosas no han cambiado, sigue siendo igual. Un 21 por ciento considera que su situación es moderadamente peor que hace un año. Para un 13 por ciento las cosas son mucho mejor. Un 25 por ciento opina que su situación es moderadamente mejor que hace un año. Sólo un seis por ciento dice que su situación es mucho mejor.

Entre 1994 y 1997 la investigación encuestó una curva muy parecida. En 1994 un 21 por ciento tenía un sentimiento de que el país mejoraba, internamente hablaban de una forma de "Seguimos creyendo en el gran fracaso del país, fue su incapacidad para salir del país lo que ejercitaba".

El porcentaje de personas que consideraban que su situación era mucho mejor con relación al pasado era del seis por ciento, en agosto de 1997 el porcentaje se mantuvo alterable.

En cambio los que tenían en noviembre de 1996 que estaban mucho sumaban el 20 por ciento. En agosto de 1997, la cifra al 10 por ciento.

En cuanto a la marcha del país, Encuestas y Estudios concluye que respecto a investigaciones anteriores, la percepción de la ciudadanía ha mejorado. La parte de la gente que se queja de la situación anterior, y que se precisaba un político (48 por ciento) a quien se le atribuya que sienten que la marcha por buen camino (17 por ciento). Entre las posiciones extremas dudan sobre lo que se está haciendo (35 por ciento).

Inversión productiva para el empleo

El clima de seguridad de los negocios y el acceso apropiado a los servicios de crédito son respuestas para la inversión y ésta a su vez va a la respuesta al problema del subempleo, según el analista Horst Grebe. "Importar sobre el sector privado, reducir es lo que hay que hacer y eso tiene que ser el sector privado". A los ojos de Pacheco, hay una sola vía para lograr el crecimiento del empleo o por lo menos la disminución del desempleo: "crear o subempleo" -dice Grebe- y es incrementar los sectores productivos: la agricultura, la industria, la minería, la construcción, los sectores extractivos, los que, aseguran un empleo permanente y para el cual no se necesitan subsidios de incentivo de inversión.

Para Armando Ramos, es necesario aplicar una "política nacional" y no solamente a los sectores industriales para atraer fuentes de empleo. "El problema es que los subsidios incentivan a los empresarios a no crear empleo nuevo y este es el gran problema", afirmó.

Para Carlos Villegas, la participación de todos los sectores es necesaria para dar solución a los problemas. Y, sobre todo, como dijo Pacheco, es necesario apoyar al sector privado, dando que el subempleo, que es la burocracia, sea más activa en el mercado laboral. Villegas también dijo que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) está preparando el primer estudio sobre el empleo estable y la producción a través del sector privado.

En esta Edición Aniversario



A 282 años de la fundación de San Joaquín, la población beniana exige carreteras (página 2).

Observado

Alcalde alterno asegura que empresa de ministro Javier Escóbar no está observada (página 4).

Catastro



Recatastración en la ciudad de Tarija evitará la evasión de impuestos municipales (página 3).

Denuncia

Ex Subcomandante de Policía de Santa Cruz acusa a su colega de cobrar por protección (página 3).

Unduavi

Prefectura paceña invertirá Bs85 mil en Unduavi para seguridad de sus pobladores (página 4).

Procesado



Rector de la Universidad San Francisco Javier de Chuquisaca será procesado (página 3).

Una auditoría responsabiliza a Mónica Medina y a otros

Sobrepeso de luminarias pesa a ministro Escóbar

Más de 213 mil dólares se gastaron por demás en la adquisición de 2.500 luminarias durante la gestión municipal de 1994, según un informe de la Dirección de Auditoría Interna de la Alcaldía paceña. Entre los responsables de malversación, apropiación indebida y disposición arbitraria de bienes del Estado están la ex alcaldesa Mónica Medina y el actual ministro de Vivienda, Javier Escóbar.

Página 4

La iluminación de la ciudad resultó un buen negocio.



En Cochabamba

Hijitos de papá roban vehículo para pasear

No fueron detenidos, pero sí filiados.

COCHABAMBA (PRESENCIA). - Seis menores de edad, "hijitos de papá", robaron un vehículo para pasear, pero su travesura fue denunciada y descubierta por la Dirección de Robo de Vehículos (Dirove) de la Unidad Operativa de Tránsito que los apresó.

"No, no son antisociales, no tienen antecedentes", explicó el director departamental de Tránsito, coronel Héctor Tórrez, quien dijo que el hecho ocurrió a la una de la madrugada de

ayer. Después de la denuncia fue aprehendido uno de los jóvenes, quien "cantó" rápidamente y pudo apresarse a otros tres.

Uno de ellos, en sus declaraciones afirmó que el vehículo había sido robado "por jugar", tanto así que los mozaletes sólo pasaron lo que, se supone, les costará una dura reprimenda de sus padres, quienes fueron citados a la Policía y los imputados de robo filiados, tal como corresponde.

Hay varias acusaciones en su contra

Piden investigar al ex Alcalde de Vitichi

Las autoridades de ese municipio presentaron la denuncia ante la Contraloría.

POTOSÍ (PRESENCIA). - Las autoridades comunales de Vitichi denunciaron que el ex alcalde de ese municipio, Roberto Daza, cometió delitos en el ejercicio de sus funciones y pidieron que la Contraloría Departamental investigue su gestión.

La solicitud está contenida en una denuncia que presentaron el pasado 25 de julio el presidente del Concejo Municipal, Francisco Gonzales, el alcalde interino Abel Martínez, y el concejal de Vitichi Alfredo Velasco.

"Nos hemos constituido en esta ciudad con el fin de denunciar a su autoridad (el gerente departamental de auditoría, Primitivo Flores) algunos actos ilegales cometidos por el señor Roberto Daza Salinas, el mismo que hasta el 30 de junio del año que corre desempeñaba el cargo de Honorable Alcalde Municipal de Vitichi, segunda sección de la provincia Nor Chichas del departamento de Potosí", dice el memorial.

ACTOS ILEGALES

Según la denuncia, el ex alcalde incurrió en el delito de malversación de fondos, debido a que "ha hecho compras de

terrenos sin consentimiento del Concejo Municipal, ni mucho menos ha llamado a licitación".

La denuncia también señala que el ex alcalde utilizó los bienes de la Alcaldía de Vitichi para la campaña de su partido, Acción Democrática Nacionalista, en los días previos a las elecciones nacionales.

DEFENSA

No es la primera vez que el ex alcalde de Vitichi recibe denuncias en su contra.

Según documentación que el propio Roberto Daza entregó a esta correspondencia, el ex presidente del Comité de Vigilancia de Vitichi, Máximo Rojas Bejarano, ya había denunciado supuestas irregularidades.

La denuncia había sido elevada a la Secretaría Nacional de Hacienda que, mediante la nota 04-423197 conminó a Roberto Daza a rendir cuentas o presentar descargos de su gestión al frente de la Alcaldía de Vitichi.

Daza presentó sus descargos en fecha 21 de julio y, según dijo entonces, Rojas había mentido en sus denuncias y, además, había dejado de ser presidente del Comité de Vigilancia de Vitichi.



La utilización del dinero en las alcaldías genera muchas denuncias.

Breves del País

ECOTURISMO

ORURO (PRESENCIA). Los representantes del Banco Mundial (BM) expresaron especial interés por cooperar a Oruro y apoyar proyectos de desarrollo turístico preservando el ecosistema a partir del Parque Nacional Sajama, según el prefecto Armando Rosas, quien confirmó el desembolso de cien mil dólares para construir una escuela modelo en Cosapa.

La escuela de Cosapa será modelo y será construida de acuerdo a las exigencias del nuevo modelo educativo con capacidad para 400 estudiantes, con espacios y áreas diversas para garantizar una adecuada formación de los niños y jóvenes.

Explicó que una comitiva de técnicos y especialistas en ecoturismo se reunió con ejecutivos del BM en Patacamaya, luego visitaron Cosapa, población intermedia en la ruta a Tambo Quemado, para conocer todo lo que significa tener esta aventura natural.

VILLA TUNARI

COCHABAMBA (PRESENCIA). La localidad de Villa Tunari, 85 kilómetros al noreste, es la capital turística de Cochabamba por las condiciones que ofrece para la llamada industria sin chimeneas porque "el Chapare no sólo es coca, no sólo es cocaína".

La afirmación corresponde al alcalde de esa población, Felipe Cáceres, quien aseguró que la problemática del narcotráfico es magnificada por instancias de gobierno que buscan intereses específicos. "En el tópic hay paz, hay tranquilidad", sostuvo.

En su opinión, es importante que los gobernantes aprovechen adecuadamente los recursos económicos que llegan desde el exterior, entre ellos, más de 30 millones de dólares de la Unión Europea. Demandó, asimismo, políticas de desarrollo integral en la zona para que los campesinos puedan cambiar de rubro de actividad, ya que mientras esto no ocurra continuarán cultivando coca.

CASA JUDICIAL

RIBERITA (PRESENCIA). Ayer fue inaugurada la nueva Casa Judicial de Riberita. En la oportunidad también se constituyó el Juzgado de Derechos Reales, que era una sentida necesidad de la población que tenía que trasladarse hasta Trinidad.

El presidente de la Corte Suprema, Hugo Dellien, el presidente de la Corte Superior del Distrito del Beni, Carlos Vargas, además de otras autoridades fueron declarados huéspedes ilustres de esta ciudad por el Concejo Municipal.

VICARIATO DE PANDO

RIBERITA (PRESENCIA). Con una misa de acción de gracias ofrecida por el obispo de Pando, monseñor Luis Casey, comenzó el lunes el encuentro de Estudios de Sacramentos y Religiosas. Dijo que el encuentro es para preparar el Jubileo del año 2000. En la reunión se encuentran sacerdotes y religiosas de Cobija, Guayaramerín, Porvenir y Riberita.

El biblista Jenaro Mercado dijo que muy pronto celebraremos 2000 años del cristianismo, el cumpleaños de Jesús y el mundo tiene que celebrarlo con alegría y gozo.

COTES PIERDE

SUCRE (PRESENCIA). La Cooperativa de Teléfonos Sucre (Cotes), pierde al mes 100.000 bolivianos en la interconexión con Entel, sea ésta nacional o internacional reveló el presidente del Consejo de Administración, Ronald Gantier.

Considerando el desafío económico que causa Entel a Cotes, se vio en la necesidad de suscribir un nuevo contrato que beneficie a ambas instituciones sin dañar la economía de los usuarios.

Aseguró que si Entel no acepta firmar otros convenios revisados y que favorezcan a ambos, sencillamente ellos cortarán la interconexión como la medida más aconsejable.

Gantier calificó al sistema de trabajo de Entel como "lucha desleal" con el sistema cooperativo del país, en razón a que "se sirve de toda la infraestructura que tienen las cooperativas para poner en vigencia la telefonía local y nacional".

POLICIA EN ORURO

ORURO (PRESENCIA). La guarnición policial de Oruro a partir de ayer tiene nuevos jefes designados por el Comandante General de la Policía Nacional. Su comandante departamental, coronel Orlando Blacutt, confirmó de las siguientes designaciones: Presidente del Tribunal Disciplinario Departamental, el ex comandante de Oruro, coronel Edgar Alcócer; como subcomandante departamental el coronel Carlos Piñola, ex director del Organismo Operativo de Tránsito; director de Identificación Personal, coronel César Castro.

Director de Tránsito, coronel Simón Tórrez; jefe de la Dirección de Fiscalización y Recaudaciones, coronel Oscar Condorco; director de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Mario Escobar; comandante del Batallón de Seguridad Física, coronel Juan Carlos Avalos y fue designado como inspector departamental el coronel Américo Villanueva.

SUBCOMANDANTE

POTOSI (PRESENCIA). Por decisión del nuevo comandante de Policía, coronel Ramiro Pereira, la subcomandancia fue eliminada y el oficial que desempeñaba esa función, el coronel Napoleón Unzueta, será asignado al cargo de inspector general de la Policía de Chuquisaca.

El anuncio fue formulado por Pereira, quien aseguró que "Potosi no necesita un subcomandante", ya que el resolvió trabajar entre 12 a 14 horas día, con el propósito de disminuir los índices de criminalidad.

Sin embargo, la decisión fue mal recibida por la ciudadanía, no sólo porque este Comando pierde un ítem destinado a una policía profesional, sino porque el coronel Unzueta se había ganado el cariño de la población.

Cochabambino de nacimiento, el coronel Unzueta se distinguió de sus colegas hace más de dos años cuando, en su condición de director de Tránsito, dirigió personalmente y a diario el tráfico vehicular.

El propio Unzueta dijo sentirse dolido por su transferencia y no dudó en llanto al ser entrevistado por la prensa local.

BAZURA EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El Concejo Municipal de Santa Cruz volvió a aplazar ayer la homologación del contrato del aseo urbano hasta la próxima semana, tras fracasar el intento oficialista de lograr la aprobación.

Los concejales José Luis Durán y Reyni Ferreyra son los más feroces opositores a la suscripción a la adjudicación y firma del contrato con Clisa, quien ganó la licitación.

En la sesión de ayer se decidieron que los comisionados de Constitución y Obras Públicas, presidida por los concejales Rony Colanini y Alina de Hoyos, respectivamente, presenten un informe técnico-legal sobre el proceso de licitación para que el Concejo lo apruebe o rechace.

Entretanto, el concejal Rolando Aguilera cree que Clisa es la legítima ganadora del proceso de licitación al haber obtenido el mejor puntaje frente a la empresa FC Urbacer-Cruceña que era la otra proponente.

Dijo que la empresa adjudicataria presentó una oferta dos por ciento más barato del precio base, en tanto que FC Urbacer pidió un 12 por ciento más del precio de referencia.

Adicionalmente, Clisa se compromete a realizar la clasificación y distribución de la basura, en cambio que la empresa FC Urbacer pedía por ese trabajo dos millones de dólares más, según Aguilera.

Aguilera dijo que urge la aprobación del contrato con Clisa porque la ciudad está convertida en un verdadero basurero y que los reclamos de sus colegas José Luis Durán y Reyni Ferreyra no tienen asidero alguno.

GASODUCTO AL BENI

TRINIDAD (PRESENCIA). La Prefectura del Beni conformará el próximo lunes una comisión de técnicos que se encargue de justificar la necesidad que tiene esta región de contar con un gasoducto que le pueda resolver el problema de la energía eléctrica.

El informe fue revelado por Clemente Cárdenas, dirigente adenista, quien indicó que el anterior gobierno no tuvo la voluntad política para hacer viable la construcción de este proyecto que fue considerado como prioritario para el Beni.

El gasoducto Santa Cruz-Trinidad, requerirá no sólo del aporte estatal, sino también de la empresa privada para invertir grandes cantidades de recursos para la ejecución de este proyecto que viene siendo postergado desde hace más de cinco años.

Por otro lado, el dirigente indicó que por informaciones de la Subsecretaría de Hidrocarburos se conoce que en los próximos días se enviará una comisión de inspección a la zona de Rurrenabaque, en la provincia Ballivián, con la pretensión de establecer la existencia de petróleo.

TERMINAL DE BUSES

COCHABAMBA (ERBOL). Con una inversión aproximada de 280.000 dólares, financiados por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDRI), el municipio de Punata iniciará, en septiembre próximo, la construcción de una moderna terminal de buses, informó el alcalde José Antonio González.

Dijo que entre Punata y Cochabamba trabajan algo más de 500 vehículos de transporte público, con un flujo diario de 30.000 pasajeros, quienes comercializan sus productos en la ciudad y realizan transacciones económicas.

"El proyecto Terminal de Buses es de vital importancia para el desarrollo de las actividades comerciales en la provincia Punata, pero fundamentalmente para promover una mayor integración entre las comunidades rurales y centros urbanos", sostuvo.

Para evitar fraude y evasión

Recatastran Tarija con un costo de \$us700 mil

Se estima que el 20 por ciento de propietarios de casa en el centro de Tarija no paga impuestos y un 30 por ciento tiene declaraciones falsas.

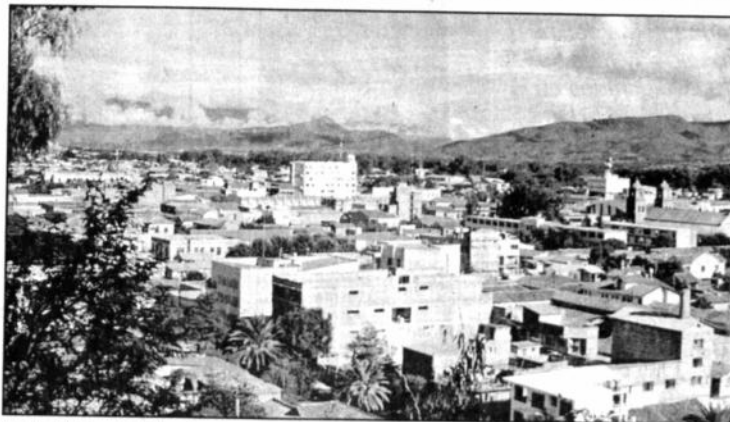
TARIJA (PRESENCIA). Este lunes comenzó la recatastración de Tarija con una inversión de 700 mil dólares y este trabajo se prevé que durará es-
timativamente un año, con lo que se busca reducir casi totalmente el fraude y la evasión en el pago de impuestos por inmuebles.

El alcalde Never Krayasich confirmó el inicio de estas tareas a cargo de las empresas especializadas Cerinco de Cochabamba y Geo Plus de Santa Cruz, que ya desarrollaron este tipo de actividades en otras ciudades del país con resultados muy importantes.

CASA POR CASA

Otro aspecto de los trabajos emprendidos tiene que ver con el logro de información sobre las viviendas a través de una verificación "casa por casa", con la participación de universitarios cuya institución llegó a este acuerdo con el municipio.

Un tercer aspecto de trabajo tiene que ver con la capacitación posterior del personal municipal y la entrega de toda la



La Alcaldía tendrá todos los datos de cada casa de Tarija.

información respecto del recatastro a la Alcaldía, que tendrá una dependencia relacionada al catastro, más sólida y efectiva.

ANTICIPO

Al decir que ya se desembolsó el anticipo de 20 mil dólares para el inicio del trabajo, señaló que el resto del dinero se pagará en tres años y con los excedentes que se logren en el pago de impuestos una vez que el control sea en base a la información lograda con el recatastro.

Se estima pagar en cada uno

de los tres años 150 mil dólares, si los excedentes son superiores a este monto se destinarán saldos a la Alcaldía, si son inferiores se ampliará el plazo para el pago de la inversión a cuatro años. El alcalde calificó de muy positivo el proyecto.

Dijo que el proyecto inicialmente fue elaborado para recastrear 22 mil viviendas, sin embargo existen informaciones de un mayor número de edificaciones por lo que no se descarta una ampliación del contrato que se dará cuando esté por llegar a su conclusión.

EVASION Y FRAUDE

El alcalde dijo que hay una evasión y fraude impositivos muy grandes al punto de que en Tarija el 20 por ciento de los propietarios de inmuebles del centro no pagan impuestos.

También dijo que estiman que un 30 por ciento de propietarios tienen declaraciones falsas, porque declaran sólo por la mitad o un poco más, también hay gran cantidad de propietarios que en lugar de admitir que tienen vivienda continúan negando como si se tratara de un terreno únicamente.

Por supuestos delitos económicos

Rector de San Francisco Xavier sometido a proceso interno

Junto a él, el director de la DAF y su asesor jurídico serán enjuiciados.

SUCRE (PRESENCIA). El Consejo Universitario de San Francisco Xavier de Chuquisaca decidió procesar internamente al rector Enrique Azurduy, al director Administrativo y Financiero, Freddy Chávez Caballero, y al asesor jurídico, Augusto Revilla, por la comisión de supuestos delitos económicos, informó el dirigente estudiantil, Marco Delgado.

En la reunión que se realizó luego de dos intentos frustrados y que duró aproximadamente cinco horas de discusión, según Delgado, se decidió conformar el Tribunal de Procesos Integrado por dos docentes y dos estudiantes, además de un delegado de los docentes de la Facultad de Derecho como secretario.

CUMPLABLE O INOCENTE

El Tribunal analizará la culpabilidad o inocencia del rector Enrique Azurduy, luego de recibir una serie de descargos para defenderse de las acusaciones de malversación de fondos por una suma aproximada de 95.000 dólares.

En el caso del Asesor Jurídico será juzgado y destituido por

la emisión de documentos fraudulentos desde su despacho y que causaron serios daños económicos a la Tricentennial Casa de Estudios Superiores.

"Los actos de corrupción que cometió fuera de la 'u' y que son penales ya están en la justicia ordinaria y frente a eso lo menos que podemos hacer es echarlo", comentó.

Afirmó que los claustros universitarios para elegir a la nueva autoridad de San Francisco Xavier serán suspendidos en diez días o hasta que saiga el fallo o dictamen final del Tribunal de Procesos que tiene el mismo plazo de duración.

SUSPENDIDO

Delgado reveló que los estudiantes plantearon que el Rector sea suspendido en sus funciones mientras dure el proceso interno, porque además "mientras permanezca en el rectorado puede inabiliar algunos documentos, ocultar todo lo que podría implicarle, pero sin embargo no fue suficiente la argumentación por lo que permanece en sus oficinas", enfatizó.

Informó que el último Consejo Universitario ya no dirigió Azur-



Un rector en problemas.

duy -tal cual es normal- porque habría sido juez y parte dentro de ese problema de corrupción.

Anunció que los claustros

podrían desarrollarse en la primera quincena de septiembre, cuando todo esté claro en la Universidad estatal.

En Santa Cruz sale a luz una fuerte denuncia

Policia acusa a colega de cobrar por dar protección

El relevado subcomandante de la Policía cruceña acusó al teniente coronel Wilson Rivero de hacer cobros ilegales.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El recientemente relevado subcomandante de la Policía de Santa Cruz, Roberto Foronda, denunció que el teniente coronel Wilson Rivero Ponce cobra dinero a cambio de protección policial en conflictos de tenencia de tierra que se presentan a diario en este distrito.

Según Foronda, Rivero habría cobrado dinero de la Cooperativa San Silvestre para que la tropa desaloje a varias familias asentadas en terrenos de propiedad de esa Cooperativa en la zona del Plan 3.000.

El ex jefe policial dijo que está elevando la denuncia específica ante las autoridades nacionales de la Policía para que intervengan e investiguen estas y otras irregularidades.

"Tenemos una denuncia de la Cooperativa Papa San Si-

vestre, que paga 12 mil dólares a Rivero para que se haga un desalojo de sus terrenos", declaró.

La ex autoridad policial dijo que igualmente se tiene conocimiento que Rivero habría recibido 300 bolsas de cemento para su propio beneficio a cambio de la intervención policial para desalojar loteadores de un predio de la Feria Exposición.

Es la primera vez que un oficial se atreve a denunciar actos de corrupción de sus colegas con nombre y apellido.

Foronda es el mismo oficial que había ordenado la realización de operativos policiales en el exclusivo barrio Equipetrol, donde, según el mismo oficial, varios jóvenes habían convertido ese barrio en "un gran bolche y motel", donde se cometían actos reñidos con la ley.



Protección contra asentamientos.

Junto a Mónica Medina y otros ex funcionarios de la Comuna

Ministro Escóbar involucrado en sobreprecio de \$us213 mil

Según un informe de la Dirección de Auditoría Interna del municipio hay más de 15 involucrados en la adquisición de luminarias. La alcaldesa Gaby Candia reclama porque el informe no es investigado por la Contraloría.



La ex-concejal y el ministro responsables de la malversación

La ex alcaldesa de La Paz Mónica Medina y el actual ministro de Vivienda, el condepesta Javier Escobar, son parte de los principales responsables de la adquisición de aproximadamente 2.500 luminarias, por las que se pagó 213 mil dólares de sobreprecio, según el informe complementario de auditoría realizado por la Dirección de Auditoría Interna del municipio y entregado a la Contraloría General de la República el 26 de febrero pasado.

Además de Medina y Escobar más de 15 personas están involucradas, según la auditoría, con índices de responsabilidad en la adquisición de las luminarias en la gestión edil de 1994 por un monto mayor a tres millones de dólares.

Durante la gestión de Medina se creó la Oficina de Planificación de Proyectos Comunitarios (OPPC), financiado por el Banco Mundial, del que el ahora ministro Escobar era su director y donde también trabajaron algunos condepesta como Adolfo Páco.

La alcaldesa Gaby Candia

denunció que desde el año pasado la Contraloría rechazó los informes que presentó la comuna porque le encontraba una serie de errores, es por eso que el informe preliminar es de 1996 y el ratificador de febrero de este año.

Candia sostuvo que Mónica Medina compró las luminarias, las pagó, pero éstas nunca llegaron.

MOTIVOS Y CANTIDADES

Según la primera de siete conclusiones del informe de auditoría se indica que en la adquisición de las luminarias de la empresa Ditec existió el pago en demasía de 109.624 dólares.

Se establece el cargo de apropiación indebida o disposición arbitraria de bienes del Estado, delito establecido por el inciso h) del artículo 77 de la Ley del Sistema de Control Fiscal contra Erwin Amezcua Paz, apoderado de Ditec; Mónica Medina,

ex alcaldesa; Reynaldo Romay, ex oficial mayor Administrativo; Pedro Loyola, ex director Jurídico; Carlos Catacora, ex oficial mayor técnico; Javier Escobar, ex director de la OPPC, y Juan Fernández Fernández, ex director de Egresos municipales.

La segunda ratifica el incumplimiento de contratos administrativos por 22.500 dólares y los involucrados son Erwin Amezcua, Oscar Portugal, ex jefe interno de Almacenes; Angel Escobar, ex jefe de departamento de Almacenes; Vladimir Ovalle, jefe de departamento de Almacenes; Jaime Vargas, ex jefe de departamento de Servicios Eléctricos; Rodolfo Alarcón, encargado de almacén central, y Alfonso Fernández, ex director general administrativo.

La tercera conclusión señala a Erwin Amezcua como responsable de 43.971 dólares por incumplimiento de contratos administrativos de ejecución de

obras, servicios públicos, suministros y concesiones.

La cuarta establece responsabilidad administrativa contra Alfonso Fernández, Angel Escobar y Rodolfo Alarcón.

La quinta señala que se cometió el delito de apropiación o disposición arbitraria de bienes del Estado y responsabilidad a Jaime Vargas por 6.380 dólares.

La sexta asegura que Mónica Medina, Reynaldo Romay, Pedro Loyola, Carlos Catacora, Javier Escobar y Juan Fernández se apropiaron indebidamente de 26.174 dólares.

Finalmente, la séptima, señala que a Mario Feláez, ex director de obras Públicas; Iván Andrade, supervisor de Obras Públicas, y Juan Carlos González Leyva, director de Suministros de Obras de la Alcaldía, se les aplicará el artículo 77 inciso i) de la Ley del Sistema de Control Fiscal por 4.377 dólares.

Ameco es de ministro Escóbar

Alcalde alteño defiende constructora observada

Abocándose a defender, el alcalde de El Alto, Alberto Jiménez (Condepesta), aseguró ayer que no existieron anomalías en la adjudicación ni sobreprecios en las obras adjudicadas a la empresa Ameco, que es de propiedad del actual ministro de Urbanismo y Vivienda, Javier Escobar.

En cambio el secretario de Participación Popular de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (Conasuve) y secretario general de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de El Alto, Salomón Michel, denunció que la empresa Ameco gozando del favoritismo político de Conasuve y Fejuve se benefició con la adjudicación de obras en forma irregular y sobreprecio en obras ejecutadas.

AVENIDA BOLIVIA

Michel aseguró que en el caso de la construcción de la avenida Bolivia que ejecutó Ameco, se construyó reduciendo la capa asfáltica de 10 a cinco centímetros.

La denuncia fue desvirtuada por el oficial mayor técnico Víctor Ramos, quien aseguró que no hubo ninguna reducción de la capa asfáltica, en vista de que el contrato se estableció cinco centímetros.

Sin embargo, el jefe de Supervisión de Obras, Walter Vasquez, fue más duro al afirmar que la denuncia es una calumnia contra el gobierno municipal, en vista de que haciendo un estudio de la intensidad del tráfico vehicular por

esa avenida, se estableció que tenía una capa asfáltica de cinco centímetros.

BOLETAS DE GARANTIA

Sobre la adjudicación y el trámite de la ampliación y pavimentación de la avenida 1 de Mayo a la empresa Ingeniería Civil Asociados (ICA), el actual mayor Administrativo, Carlos Herrera estableció que se cuentan con esas boletas de garantía bancaria y las cumplen de la obra. Los documentos fueron exhibidos ayer.

El contrato de adjudicación fue suscrito por el ex alcalde Flavio Clavijo y el actual alcalde Alberto Jiménez. Herrera manifestó que la experiencia de la obra de 970 mil dólares que se otorgó a la empresa Sernam para que construya la vía, tuvo que salir dicha boleta de garantía. Aclaró que Ameco no adjudicó ninguna obra desde septiembre pasado en El Alto.

FISCALIZACIÓN

Con la finalidad de demostrar que actualmente la comuna alteña se maneja con transparencia, el alcalde manifestó que las puestas están abiertas a una fiscalización.

Informó que invitará a la Contraloría General de la República para que revise los libros administrativos, los balances auditados para pagar a una auditoría interna, posteriormente un proceso "terno", manifestó.

Seguridad para pobladores

Prefectura invertirá Bs85 mil en Unduavi

La Prefectura de La Paz invertirá 85.000 bolivianos para atender los problemas de la localidad yungueña de Unduavi, que ha sufrido un deslaminamiento en las comunicaciones, la comunicación telefónica e infraestructura educativa.

El prefecto Luis Alberto Valle ordenó ayer al Servicio Departamental de Caminos iniciar la construcción, desde el lunes, de la carretera de Unduavi a otro lugar, donde se más estable y seguro, para garantizar la seguridad de los pobladores y evitar nuevos derrumbes.

En la obra participará la Prefectura, el Servicio de Caminos, la junta de vecinos del lugar y el Ejército, a través del Comando de Ingeniería.

Unduavi tiene una población

de 150 habitantes aproximadamente y está a 46 kilómetros de La Paz, según el 8 de marzo pasado un deslizamiento ocasionó la muerte de 14 personas y destruyó 14 escuelas.

TRASLADO

Valle también instruyó a la Prefectura para que se realice el estudio del proyecto de traslado de los pobladores de Unduavi a otro lugar, donde se más estable y seguro, para garantizar la seguridad de los pobladores y evitar nuevos derrumbes.

El proyecto consiste en una zona más adecuada para que preste servicios a los pasajeros que se dirigen a Yungas. El estudio evaluará los sectores para ver que las condiciones se puede ofrecer a la población, dijo el director de los

señores Eduardo Gálvez.

No hacen nada por El Alto

Concejales y diputados condepesta enfrentados

Los concejales y parlamentarios de la ciudad de El Alto que pertenecen a Conciencia de Patria (Condepesta) no pueden coordinar sus actividades en favor de la ciudad del país.

El diputado Daniel Santalla informó que antes de las elecciones generales tenían una instancia de coordinación entre la cúpula partidaria, los concejales y los parlamentarios alteños para analizar temas y asumir acciones; que ahora se esfumó.

Se puede observar una especie de alejamiento entre los

concejales, los diputados de Condepesta y los concejales de esa tienda política, Arsenio Medrano; incluso hostilidad abierta.

Sobre la guerra verbal desatada a través de los medios de comunicación entre el jefe de la bancada de Condepesta, Carlos Foronda, y el jefe regionalista, Medrano, el jefe regionalista manifestó que no tiene conocimiento de esa situación, todo caso hará los esfuerzos que se limen las diferencias.

Alcaldía de El Alto en apuros

Piden anular contrato con Clisa

Concejal Alegria anuncia que pedirá sanción para ex autoridades edilés que firmaron ilegal contrato con Clisa. La Corte de Justicia anuló el convenio porque se desechó una licitación para reemplazar por invitación directa.

El vicepresidente del Concejo Municipal de El Alto, Arsenio Alegria, anunció ayer que planteará la anulación del contrato entre la empresa Clisa y la Alcaldía alteña, debido a varios incumplimientos en el barrio, transporte y tratamiento de basura, que está a cargo de la operadora.

Tras la homologación de la resolución municipal 159/96 del Concejo, el contrato fue suscrito el

16 de octubre de 1995 por el ex alcalde Genaro Aguayo (Condepesta), la Empresa Municipal del Aseo (Emasa) y la empresa Clisa, la sala plena de la Corte de Justicia anuló este convenio y también la resolución edil. La Corte justificó su decisión porque se actuó sin jurisdicción ni competencia. Desde la firma, el contrato fue impugnado por las organizaciones ajenas, quienes indicaron que era arbitraria e ilegal porque dejó sin efecto la

licitación efectuada por la consultora C3D y dio validez a una invitación directa en favor de Clisa.

NUCA HUBO CUMPLIMIENTO

Según el concejal Alegria, desde que se suscribió el contrato Clisa nunca cumplió con las cláusulas del convenio. Reveló que por una inexplicable conducta de los ex concejales y ex autoridades de la comuna, el contrato que está en vigencia se elaboró favorable a Clisa,

al extremo que si la Alcaldía decidiera anular el convenio, tendría que pagar a la operadora cerca de un millón de dólares por daños y perjuicios. A su juicio, el contrato se tiene que disolver porque no se cumplen los puntos legales y no están en cuenta las recomendaciones de la consultora C3D. Para tratar la resolución de la Corte Superior de Justicia, según Alegria se pedirá una copia legalizada de la decisión emanada.

EMPRESA TARIJEÑA DEL GAS
EMTAGAS

INVITACION DIRECTA No. 02/97
SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA
"PROVISION DE 5 PUNTOS DE REGULACION Y MEDICION DE GAS NATURAL"

(Publicación No. 1)

Notificación declarada desierta la Primera Convocatoria, la Empresa Tarijeña del Gas (EMTAGAS), invita nuevamente a las firmas comerciales y talleres de especialidad legalmente establecidos en el país a presentar propuestas para la provisión de 5 puntos de regulación y medición de gas natural.

Las propuestas deberán sujetarse a las regulaciones establecidas en el pliego de condiciones preparado para el efecto; aquellas propuestas que no se ajusten a lo normado en dicho pliego y a la presente convocatoria, serán rechazadas.

El referido pliego de condiciones, podrá ser adquirido previo pago de Bs. 100,00 (cien Dólares Bolivianos) de la Secretaría de EMTAGAS, situada sobre la calle Alejandro del Carpio No. 5-0386, es decir, entre las calles Giral. Trigo y Sucre de la ciudad de Tarija.

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados con el rótulo respectivo, hasta las 17:00 del día martes 9 de septiembre de 1997, los cuales se abrirán en el mismo recinto y en el curso de la hora siguiente al cierre de la recepción de propuestas.

Mayores aclaraciones al respecto se brindarán en dicha oficina o llamando a los teléfonos 30300 - 30331.

Tarija, 18 de agosto de 1997

SECRETARIA GENERAL DE EMTAGAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a todas y todas personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para el efecto.

SEGUNDA CONVOCATORIA
PEDIDOS

INVITACION No.
SOL-40857
SECCION DE TUBERIAS SUMIDA PARA INTERCONEXION A LA RED DE GAS, 100 metros de tuberías de 100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 1950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 2950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 3950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 4950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 5950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 6950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 7950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 8950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 9950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 10950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 11950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 12950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 13950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 14950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 15950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 16950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17850 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17900 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 17950 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18000 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18050 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18100 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18150 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18200 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18250 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18300 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18350 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18400 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18450 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18500 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18550 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18600 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18650 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18700 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18750 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18800 mm de diámetro, 100 metros de tuberías de 18850 mm de diámetro, 10

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 21 de agosto de 1997

Ayer fue presentado por el Ministro Tito Hoz de Vila

Ramón Rocha Monroy será el nuevo Viceministro de cultura

El escritor cochabambino Ramón Rocha Monroy, del MIR, fue elegido Viceministro de Cultura. Ayer, el actual Ministro de Comunicación, Tito Hoz de Vila, presentó oficialmente a la autoridad que hasta que se cree la nueva Ley de ministerios, se desvinculará en el cargo de Secretario Nacional de Cultura (SNC).

En el acto, al que asistió el personal de la SNC y su ex ejecutivo Alberto Bailey, Hoz de Vila anunció que en los próximos días será el Ministerio de Educación, de quien dependerá el Viceministerio de Cultura, aseguró que Ramón Rocha Monroy trabajará para hacer conocer los valores culturales bolivianos en todos los aspectos, y continuar con un proceso que está bastante avanzado para la declaración de Patrimonio de la Humanidad a Tiwaku y Samatpatá. "Buscaremos también dijo, que nuestra pluriculturalidad se convierta en la capital de la música barroca, en ese al éxito obtenido en meses pasados con el Festival".

Agregó que su Ministerio tiene la intención de crear cultura con el Ministerio de exportaciones y turismo, realizando una actividad dinámica de promoción de lo que es el país. "Aquí no hay política que valga, no hay retórica, estamos hablando de algo que está en el corazón y en las de los bolivianos, la cultura", enfatizó. Hoz de Vila agregó que se piensa contar con personalidades importantes en el cargo para conformar un Consejo asesor del Viceministerio, y citó a Alberto Bailey a participar en el mismo.

18 AÑOS DESPUÉS

Ramón Monroy vuelve a un cargo ejecutivo alto en el campo de la cultura. En 1979 se des-

empeñó por algunos meses como Director del entonces Instituto Boliviano de Cultura, por lo que en su intervención habló de "sus antiguos compañeros", con los que se reencontró después de 18 años.

En su discurso dijo que la historia de los pueblos no es solamente la de los ajustes estructurales, sino que comienza con la cultura, "en la cocina, en el habla popular, en las angustias colectivas. Pero también pasa por el fortalecimiento institucional de los organismos de cultura, que serían nuestra principal preocupación", manifestó.

Dijo que su gestión continuará con el trabajo de su antecesor a la par que se buscará convertir a la institución en un panel solar que recoja toda la actividad creadora. "Dejémos a nosotros las tareas de planificación, programación del presupuesto, las labores administrativas: ustedes los artistas son los protagonistas", dijo al explicar que durante su gestión se buscarán contrapartes con organismos internacionales de cooperación para que los creadores del cultura se sientan representados y amparados sobre todo económicamente.

ANTE LA PRENSA

Minutos más tarde, y antes de pasar a visitar los diferentes ambientes de la Secretaría de Cultura, Rocha Monroy conversó con la prensa. Aseguró estar de acuerdo con muchos de los puntos propuestos por el Movimiento de Interpelación sobre políticas culturales. "Para seguir sembrando, para seguir soñando", aunque no supo explicar cómo superar algunas incoherencias entre los plan-

teamientos del Movimiento y su propuesta de trabajo, hecha pública en su discurso. Explicó también que en las próximas horas se reunirá con los representantes del Movimiento para conciliar criterios.

Agregó que la ejecución de un presupuesto al igual que la realización de un nuevo plan de trabajo en cultura se harán desde la próxima gestión, pues esta ya casi concluye.

Sobre los funcionarios mencionó que no habrán grandes cambios, pues la mayoría de la gente de la actual Secretaría trabajó con el y están en sus puestos hace varios años. Donde sí habrán modificaciones, reiteró, será en los puestos de responsabilidad para contar con gente de su entera confianza.

Más tarde comentó que se ha invitado a la artista Zulma Yugar para que ocupe el puesto de Directora de desarrollo cultural y se manifestó reacio a hablar del nombre del nuevo Director de Patrimonio.

Sobre las condiciones en las que asume este puesto, y las diferencias con las de hace 18 años, comentó que en esa época se vivía una efervescencia de la democracia y "sentíamos la cultura como movilización, nos llamábamos movilizados del arte y la cultura y efectivamente llenábamos las calles, plazas, atrios de templos, etc para manifestar nuestra alegría y capacidad de participación". Agregó que ahora han cambiado las cosas, que se ha avanzado mucho en el fortalecimiento institucional pero que falta trabajar de manera más orgánica.

"Sospecho que un detalle fundamental es contar con información y comunicación para exportar cultura. Necesitamos



VICEMINISTRO. - Ramón Rocha Monroy, al centro; a su izquierda el ex secretario nacional de Cultura, Alberto Bailey; a la derecha, el ministro Tito Hoz de Vila.

navegar por el Internet con el calendario de nuestras fiestas y con el diccionario de nuestros creadores de cultura, y fortalecer una unidad de relaciones internacionales. Uno de los proyectos que yo acario es acoger todas las ideas que vengan de los auténticos creadores de cultura para constituir organismos no gubernamentales y patrocinarios para que cuenten con financiamiento. Es decir no centralizar la gestión cultural en un organismo estatal sino generar un conjunto de proyectos a través de varios organismos como lo hacen las universidades".

Ramón Rocha Monroy

Ramón Rocha Monroy, abogado de profesión, nació en Cochabamba en 1950. Es ampliamente conocido en el campo de las letras y el periodismo. Es autor de varios libros de cuentos y novelas. Su novela "Ando volando bajo", en prensa, mereció el premio Erich Guttentag; obtuvo el Premio Municipal de Literatura "Franz Tamayo", en el género de ensayo, con su obra "Pedagogía de la liberación". En el campo del periodismo es muy conocida su columna "Ojo de vidrio" que se publica en Los Tiempos de Cochabamba.

En 1979 fue director del Instituto Boliviano de Cultura, hoy Secretaría Nacional de Cultura y mañana Viceministerio del ramo. Durante la gestión gubernamental del Acuerdo Patriótico fue agregado cultural de la Embajada de Bolivia en México.

El nuevo director del Instituto Goethe

Peter Panes: "Quiero fomentar el diálogo intercultural con Bolivia"

Bolivia ingresó en su vida a través de los anhelos de su hijo, quien solía imaginar futuro en tierras sudamericanas. Casi de manera prematura, fue conociendo poco a poco este país rodeado de montañas y cubierto de cuevas de conquistas y encuen-

ta. La escuela lo aproximó a la historia oficial, la que cuenta descubrimiento de América. El encuentro de dos culturas y así se fue convirtiendo en admirador de la cultura inca. Las aulas universitarias lo llevaron por los senderos de la filosofía, la política y la literatura. Berlín fue la ciudad que lo acogió, allí en medio de ese ambiente estudió y vivió intensamente la evolución de la problemática latinoamericana y el proceso que fueron las dictaduras militares a este lado del mundo.

INSTITUTO GOETHE

En 1980 Peter Panes declinó ingresar en el "Servicio Académico de Intercambio", lo que le permitió trabajar en Frankfurt durante cinco años enseñando germanística en la Universidad de Lisboa. Este paso fue una forma de aproximarse a la cultura latina que siempre había convocado.

Panes explica que ese fue un período importante en su

vida. "En ese momento se vivía una época intensa, los portugueses estaban en plena Revolución de las claves", el derrocamiento de la dictadura y el inicio de la democracia. Era un momento fundacional, y el proceso nos llevó a formar una cooperativa cultural".

En 1985 volvió a Alemania e inmediatamente lo invitaron a formar parte de la sección de producción de materiales didácticos y pedagógicos del Instituto Goethe. Peter Panes añade, "En el Goethe uno se forma en diversas áreas, por un lado está el problema administrativo y cultural, pero la puerta de ingreso es el idioma".

En 1991 fue nombrado director del Instituto Goethe de Tesalónica en Grecia. "Fue una experiencia interesante, comenta Panes, porque justamente ese año, Tesalónica fue nombrada capital cultural de Europa".

BOLIVIA

Peter Panes se encuentra en Bolivia desde hace dos semanas, cumpliendo uno de sus más antiguos deseos. "A mí me interesaba llegar aquí y conocer de primera mano todo lo que yo había leído y escuchado desde mi infancia. Quería conocer de cerca todo lo que sucede en Bolivia y también fomentar el diálogo inter-

cultural entre nuestros países".

Para Panes el encuentro con Bolivia no estuvo sujeto a imágenes preconcebidas, más bien se dio tiempo para poder encontrar y descubrir este mundo nuevo. Un par de días se sentó en la habitación de su hotel y desde la ventana vio transcurrir el día, la gente, el clima. "Las fotos que uno conoce traen imágenes fijas, es diferente ver a la gente en movimiento, ver cómo se da la vida en las calles y ver reflejada en esas imágenes todo un país". Para Panes el hecho de encontrar algo ajeno, algo extraño es una especie de toma de conciencia. "Uno va cambiando, no solamente reconoce y se encuentra con el otro, con el extraño, sino que al conocer ese otro también cambia uno mismo".

El idioma juega un papel muy importante en el encuentro con los demás, "cuando uno se deja llevar por el idioma, por la cultura del otro, se transforma, se convierte en otra cosa. Se forma un espacio común, compartido, donde siempre existe la posibilidad de aprender algo nuevo".

ACTIVIDADES

Con relación a las futuras actividades del Instituto Goethe, el nuevo director afir-

ma que la planificación de este año ya fue realizada por Josef Bornhorst, ex director.

Panes afirma que continuará la orientación que le dio Bornhorst a la institución. "Es importante mantener la idea de un diálogo intercultural, es decir que uno está abierto a las demandas que hay en el país anfitrión, pero también es bueno abrir senderos nuevos. Personalmente me gusta mucho el teatro, la filosofía y el cine, pero también tengo una predilección por los temas sociales. Muchos de esos temas no son la labor específica del Goethe, pero quizás podamos contribuir de alguna manera a realizar cosas en ese campo. La pobreza del país, los problemas sociales que no tienen que ver estrictamente con la cultura, pero son importantes para el país".

Un tema que le interesa es cómo se desarrolla el proceso de reconocimiento entre dos culturas. Para Panes es importante el "encuentro" donde se utilizan signos, símbolos y representaciones. "Me parece que el arte, es donde se puede manejar más libremente estos símbolos. Es el espacio que sirve para entender los encuentros entre culturas ajenas. Dentro ese proceso de manejo de símbolos puede aparecer algo que se denomi-



PETER PANES. - Tiene 45 años, es Master en Filología y Filosofía. Se quedará en Bolivia por un período de seis años.

ne comprensión".

También le interesa que el papel juegue la cultura dentro del campo político. Generalmente por subordinar el desarrollo a metas económicas se deja de pensar críticamente en lo que se está haciendo. Peter Panes cree que a través del arte y la cultura se abre un espacio para reflexionar sobre las metas y los objetivos que se están persiguiendo. La cultura puede dar un gran aporte, permitir que se pueda dirigir el desarrollo desde una mirada más crítica.

Añade además, que un pueblo necesita también jugar, crear, perder el tiempo. "El papel de la cultura, dentro una

sociedad es justamente ése, reconocerse a sí mismo y pensar en sus perspectivas personales, individuales, recrear y crear su pasado, su presente, ir adelante e ir atrás. Mirarse desde otra perspectiva, no solamente desde logros y objetivos concretos. Las sociedades tienen que darse ese aire, tienen que abrirse a otras cosas y ese es el rol que podría jugar el Goethe".

Para terminar Peter Panes afirma que una de las labores que el Goethe puede cumplir es generar un espacio para el lenguaje y para la comunicación, espacios en los que se pueda jugar en el sentido más amplio de la palabra.

▼ Jóvenes bolivianos ganaron concurso en Francia

p.2

▼ Todo sobre el Suma Lurata

p.3

▼ Abstraccionismo en EsArt, hoy

p.3

▼ La lectura, el libro y el Internet

p.2

En las vísperas de la Feria

Editores de América discutirán la libre circulación del libro

El Grupo Interamericano de Editores, en una actividad que se enmarca en la Feria Internacional de Libro que se inaugura este viernes, discutirá propuestas para impulsar la libre circulación del libro en el continente.

(EFE).- El Grupo Interamericano de Editores (GIE), que se reunirá en La Paz este jueves y viernes, discutirá propuestas para impulsar la libre circulación del libro en el continente e intercambiará experiencias sobre aranceles preferenciales a la producción e importación de libros.

Así lo informó el director de la Segunda Feria Internacional del Libro de Bolivia, Pablo Cordero, quien señaló que esa discusión será uno de los temas centrales de la 43 reunión anual del GIE que se celebrará con una veintena de representantes de las Cámaras del Libro de países de América y España.

La Segunda Feria Internacional del Libro se efectuará entre este viernes y el 31 de agosto, en el Circuito de Oficiales del Ejército, con la participación de más de 60 casas editoriales y librerías nacionales y extranjeras.

LEY DEL LIBRO
El Grupo apoyará también la demanda de editores, libreros y escritores bolivianos para una pronta aprobación del proyecto de Ley del Libro, que está en la Cámara de Senadores.
Este proyecto plantea la reducción a cero del Impuesto al Valor Agregado de 13 por ciento,



ción y comercialización del libro, que en Bolivia aún se mantienen altos.

Los impuestos y aranceles encarecen el costo del libro hasta en un 36 por ciento, lo que ha afectado su circulación y, de modo indirecto, ha posibilitado el crecimiento de la "piratería" de libros, según el organizador de la Feria.

PRODUCCION NACIONAL
Aunque actualmente un 60 por ciento de las 70 empresas afiliadas a la Cámara del Libro se dedican a la importación de libros y un 40 por ciento a la producción, Cordero confía en que la apertura de las fronteras al libro, posibilitará el crecimiento de la industria editorial nacional.

Cordero apuntó que el pedido de la reducción de los impuestos al Gobierno, también involucra un tratamiento preferencial para los productores de los insumos, papel, tintas y máquinas, para los productores nacionales de libros.

La libre circulación del libro en el continente, añadió, es una iniciativa que se ha estado discutiendo ya en las reuniones del "Mercosur Cultural", instancia del mercado subregional dedicada a impulsar procesos de integración cultural.

José Hernández

Según experto argentino el libro jamás pasará de moda

Potosí (PRESENCIA).- Pese al avance de la tecnología y a la aparición de nuevos medios de comunicación, como el internet, el libro jamás pasará de moda, y por el contrario, se beneficiará con la globalización.

El análisis fue realizado por el director académico del Instituto Argentino de Técnicas de Estudios, José Hernández, quien llegó a Potosí invitado por la Universidad Autónoma Tomás Frías para dictar conferencias y ofrecer cursos a los estudiantes.

En diálogo con PRESENCIA, Hernández descartó que el internet reemplace a los libros ya que "aún falta mucho para que todos los habitantes del planeta, o por lo menos, todos los hogares tengan una computadora".

El experto recordó al periodista Ernesto Bonini, que, precisamente, en un libro, imaginó a un mundo totalmente automatizado, a tal punto que el hombre ya no tenía mucho trabajo que realizar y dedicaba su tiempo libre a la lectura.

Además señaló la utilización del internet cuesta dinero y el contenido de un libro ocupa mucho tiempo y, por tanto, demanda un mayor gasto.

Por otra parte, aseguró que la competencia generada por las bibliotecas que están a disposición de los usuarios de internet se traducirá en una

LIBRO vs INTERNET

Hernández descartó que el internet reemplace a los libros ya que "aún falta mucho para que todos los habitantes del planeta, o por lo menos todos los hogares, tengan una computadora".



disminución del precio ofertado por las editoriales que hará al libro más accesible al público.

En su criterio, el mismo destino que el libro tendrán los periódicos que también tienen a "la red" como su principal rival.

"No importa cuántos periódicos ingresen a la red. Durante mucho tiempo, la gente tendrá necesidad de acudir a un puesto de revistas para adquirir su ejemplar del día", declaró Hernández. Pese a la presuntamente asegurada sobrevivencia de los sis-

temas tradicionales de información, Hernández advirtió que es preciso mejorar los métodos y técnicas de estudio, porque "hoy en día hay demasiada información para almacenar en el cerebro". En ese sentido, recomendó a los estudiantes desarrollar técnicas de lectura rápida, ya que los tiempos exigen una mayor atención de los habitantes del planeta hacia la información, sin importar dónde se encuentre ésta.

CINE TEATRO

MONJE CAMPERO

HOY

ESPECTACULAR ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO

DOLBY DIGITAL

EL EVENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO SE ACERCA...



HORARIO DE FUNCIONES

MATINEE	Hrs. 15:30
TANDA	Hrs. 19:00
NOCHE	Hrs. 21:30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala

Homenaje al poeta Daudet

Jóvenes bolivianos ganan concurso en Francia

(ANF).- Dos jóvenes bolivianos resultaron ganadores del concurso internacional de escritura organizado en Francia en homenaje a los cien años de la muerte del poeta Alphonse Daudet.

Alumnos del 2do. Intermedio del Colegio Franco Boliviano de Obispos de La Paz, resultaron ganadores en la categoría de alumnos, del concurso internacional donde participaron personas de 10 a 73 años de diferentes nacionalidades.

El concurso se realizó en la ciudad de Fontenay-le Comte, Francia conocida también como la ciudad del Libro donde se efectuó el 18 jurados se eligió a 24 finalistas y los ganadores, de los cuales 22 eran franceses y los dos bolivianos.

Gracias a la profesora de francés, Marie Mendonza, los jóvenes fueron incentivados a presentar el cuento "Lure" que fue redactado en 18 días.

Mendonza, recibió el premio en representación de sus alumnos en un acto que se realizó en Fontenay-La Joute, Francia, el 10 de mayo pasado con la presencia de siete mil personas.

En reconocimiento a los alumnos ganadores y a la profesora, el embajador de Francia, Jean Michel Mariani, ayer miércoles una recepción en su residencia particular.

FARMACIAS DE TURNO

214433

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas de PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza
(Ovni Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 3723 al 44, internos 37 6 38

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

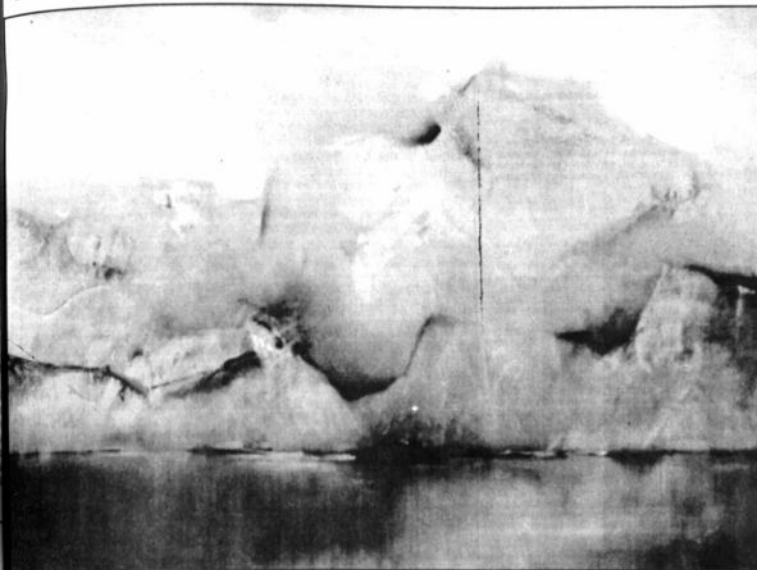
- 1.- Antonio Perdiel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Berja
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Sadi Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elly Viruez Albe - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Elodoro Gutiérrez - Escoriali Tatesi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos

Desde hoy

Una exposición en "esArt": Pintores bolivianos abstractos

Hoy en la galería "esArt" se inaugura, a las 19:00 hrs, la exposición "Abstraccionismo" con obras de Angélica Heckl, Cecilia Lampo, Alfredo La Placa, Fernando Pacheco, Oscar Pantoja y Leif Yourston.



"Luz Andina" de Alfredo La Placa, uno de los expositores de "Abstraccionismo".

Hace cuatro años Patricia Tordoir decidió abrir un nuevo espacio cultural que sirviera para promocionar las obras que se producen en el país. De esta manera nació la galería "esArt" que desde entonces trabaja dando a conocer el trabajo que realizan los artistas jóvenes en el país. Sin embargo una de sus principales metas es exponer obras bolivianas en galerías internacionales.

Tordoir comenta que, diez años atrás, cuando llegó a Bolivia, vio que lo único que se conocía fuera del país era la producción artesanal. Los tejidos y la cerámica eran todo lo que tenían como referencia. No sabían que acá también había producción en las artes plásticas, así que decidió abrir las puertas para los cuadros y es-

culturas que se realizan en Bolivia".

LA EXPOSICION

Esta vez la galería tendrá en sus paredes cuadros del abstraccionismo boliviano. La directora de "esArt" afirma que eligió el tema porque es necesario dar a conocer este tipo de pintura. "El público está acostumbrado a lo comercial, a utilizar los cuadros como decoración, como recuerdo de un momento. Aunque en ese campo hay obras bien hechas, pero existe en ellas mucha repetición. En cambio esta exposición muestra una realidad distinta en cada uno de los cuadros".

El arte abstracto no reproduce la realidad, por el contrario es capaz de crear a través de cada uno de sus trazos, con la mezcla de colores y formas.

nuevas realidades que cuestionan a cada espectador de manera diferente.

Tordoir aclara que para aproximarse a estos cuadros es preciso darse un tiempo, tomar distancia. "Mucha gente viene hace un recorrido y se va sin comprender demasiado. Creo que es necesario venir varias veces, alejarse unos días y luego volver. El espectador tiene que poder conversar con la obra, cosa que no sucede con los cuadros figurativos en los que el tema ya está dado".

En nuestro país son pocos los pintores que siguen esta corriente. Tordoir explica que esto se debe a que existe poco reconocimiento de parte del público al trabajo que realiza el artista. "Muchas veces he visto que los jóvenes empiezan a crear y utilizan símbolos en sus obras, pero después de un

tiempo cuando vuelvo a verlos, encuentro que han empezado a repetir lo que hacen los demás. Ellos me explican que es la necesidad de supervivencia lo que los obliga a abandonar su propio estilo y a reproducir los paisajes y cántaros que son los que en realidad se venden".

El arte abstracto comunica a través de formas y colores, de símbolos y sensaciones, esto permite que cada persona pueda leer desde su propia historia, sin embargo en los cuadros de Alfredo La Placa, Cecilia Lampo, Oscar Pantoja, Angélica Heckl, Fernando Pacheco, Leif Yourston y Gonzalo Rivero, se puede apreciar códigos que reflejan la identidad boliviana, ellos nos aproximan a las montañas, al agua, y los colores que recrean nuestra propia realidad.

Derechos de Autor

Rosario Quiroga impugna resolución de la Dinader

La autora de "Buraé", libro galardonado en el concurso literario convocado por la alcaldía de Santa Cruz en 1996, rechaza la resolución que indica que su obra ha violado los derechos morales y patrimoniales de David Acebey, autor del libro sobre los avaguarani titulado "Quereimba".

La escritora Rosario Quiroga de Urqueta, mediante un escrito dirigido al Secretario Nacional de Cultura, ha impugnado el contenido de la Resolución emitida por la Dirección Nacional de Derechos de Autor (Dinader) en la que se establece que es responsable de haber violado los derechos morales y patrimoniales del escritor David Acebey.

Quiroga de Urqueta ganó el concurso municipal de literatura convocado por la alcaldía de Santa Cruz de la Sierra en 1996, en el género de cuento infantil en base de la tradición oral de los pueblos indígenas del oriente, con su obra "Buraé". El libro fue publicado, junto a los otros libros ganadores del certamen literario en otros géneros, por el Fondo Editorial del gobierno municipal de Santa Cruz. David Acebey denunció que dicha obra reproduce partes de su libro "Quereimba".

Para resolver esta controversia, la alcaldía cruzneca solicitó a la Dirección Nacional de Derecho de Autor un dictamen técnico. La resolución emitida el pasado 12 de este mes por la repartición dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura, establece que los derechos morales y patrimoniales de Acebey han sido violados.

La resolución de la Dinader motivó que el gobierno municipal de Santa Cruz de la Sierra, a través de su Oficialía Mayor de Cultura, decida suspender el premio otorgado a Rosario Quiroga de Urqueta.

LA IMPUGNACION

Con la firma de un abogado, Rosario Quiroga de Urqueta ha enviado el siguiente escrito al Secretario Nacional de Cultura:

"Mediante un documento sin fecha ni número, la Dirección Nacional de Derechos de Autor, ha emitido supuestamente una Resolución sobre el contenido de mi libro 'Buraé', relacionándolo con el escrito por el Sr. David Acebey.

"La fundamentación para el texto del documento aludi-

do, es impertinente y ajena al recto sentido del análisis literario que requiere la presunta analogía bibliográfica.

"En primer lugar, no es apropiada la aplicación del Art. 29 de la ley 1322 de 13 de abril 1992, ya que no trata de la utilización del texto de una obra ajena, sino por el contrario de la elaboración de creación sobre un tema del ámbito de la cultura mitológica del país, tema que puede ser escrito por mí y una personas con las características de su visión interpretativa.

"Como a este preblema, Sr. Secretario, se le ha dado una publicidad verdaderamente tendenciosa, con detrimento de mi prestigio intelectual, no sólo que impugna la supuesta resolución, sino que pido a su autoridad la creación de una comisión de personas competentes en la materia, que puedan dilucidar los alcances de esta controversia, alegremente recibida por una persona que carece de idoneidad y conocimiento de la materia por no tratarse de un especialista, sino de un privilegiado funcionario.

"Por todo lo expresado, pido a usted Sr. Secretario Nacional, quiera designar una Comisión de tres personas cuyo conocimiento, idoneidad y competencia sea irrefutable, para que emita su respectivo fallo sobre esa controversia".

AUDIENCIA

La Dinader convocó, a solicitud de Rosario Quiroga de Urqueta, a una audiencia de conciliación y arbitraje. Por un error procedimental Quiroga fue convocada para el día 14 de agosto, en tanto que Acebey fue llamado a concurrir el día 12. La justificada ausencia de Quiroga el día 12 era motivo suficiente para suspender la mencionada audiencia, sin embargo ésta se instaló y escuchó la posición de David Acebey, Raúl Medrano, Director Nacional de Derecho de Autor, reconoció el error cometido y convocó para una nueva audiencia, la misma que se llevará a cabo hoy, jueves 21 de agosto.

última versión

Alcaldía convoca al concurso de artesanía "Suma Lurata"

La Oficialía Mayor de Cultura del municipio paceño emitió convocatoria al VII Concurso de Artesanía "Suma Lurata". El certamen está dirigido a artesanos bolivianos residentes dentro y fuera del país, y a extranjeros con más de tres años de dicatura en Bolivia. En el concurso no pueden participar los intermediarios y exportadores.

nadas serán expuestas al público y las piezas premiadas pasarán a propiedad del Gobierno Municipal de La Paz para formar parte del patrimonio artístico de los Museos Municipales. Los trabajos que no sean premiados, serán devueltos a sus autores.

PLAZOS

Las obras deberán ser entregadas a partir entre el primero y el 10 de octubre del año en curso, en el primer piso de la Casa de Cultura "Franz Tamayo". Al momento de la recepción, cada artesano llenará un formulario donde especificará sus datos personales y las referencias técnicas de la obra o las obras presentadas a concurso.

PREMIOS Y JURADO

El Gobierno Municipal de La Paz ha establecido el monto de Bs3000 y un diploma de honor para la obra que resulte ganadora del Gran Premio "Suma Lurata". Además se concederán tres premios, uno por cada disciplina, que consistirán en Bs1.500, Bs 1.000 y Bs 500 y

diplomas de honor, respectivamente.

El jurado calificador estará integrado por reconocidas personalidades del ámbito cultural y artesanal, nombradas por la Oficialía Mayor de Cultura.

Este equipo tendrá la facultad de elegir las obras ganadoras, conceder distinciones honoríficas y, en su caso, declarar desierto los premios. En cualquiera de los casos su veredicto será inapelable, el fallo se conocerá el 12 de octubre.

La entrega de premios y la apertura de la muestra de obras seleccionadas por el jurado, se realizará el miércoles 22 de octubre en el Museo Tambo Kirkincha ubicado en la calle Evaristo Valle esquina plaza Alonso de Mendoza.

Las obras no premiadas deberán ser retiradas entre el 17 y el 21 de noviembre. En caso contrario, éstas pasarán a propiedad del municipio. Los interesados podrán retirar las bases de esta séptima versión del concurso, en la Dirección de Cultura y Patrimonio, (cuarto piso de la Casa Municipal de Cultura).

10 Jahre Theatergruppe

BUNTE BREITEN!

Diesmal:
N O R A
von
Henrik Ibsen



Ev. Luth. Kirche, Sopocachi
Fr. 22.8 und Sa. 23.8 19.30
Vorverkauf: "Kuchenstube"

HOY DRAMATICO ESTRENO

Cine 6 de agosto

DEL DIRECTOR DE EL CHOFER DE LA SEÑORITA DAISY

GLENN CLOSE FRANCIS McDORMAND PAULINE COLLINS CATE BLANCHETT JENNIFER EHLE JOHANNA TER STEEGE JOHANNA MARGULIES

"¡Soberbia!"

Una De Las Mejores Películas De La Década.

-CBS-TV



UN CANTO DE ESPERANZA

El valor posee un eco eterno.

Fin Searchlight Pictures Presenta Una Producción de Village Roadshow Pictures y TFC Pictures. En Asociación con Planet Pictures. Glenn Close Francis McDormand Pauline Collins Cate Blanchett Jennifer Ehle Johanna Ter Steege Johanna Margulies "El Cantor de Esperanza" por Jerry Ryan con Ross Edwards Tim Wollmer Peter James ACS, ASC David Giles Martin Mander Andrew Yap Graham Burke Sue Milliken Greg Coote Bruce Beresford

Breves de
latinoamérica

ELECCIONES
Quito, (EFE). El presidente de Ecuador, Fabián Alarcón, confirmó ayer que en el próximo mes de febrero convocará elecciones para designar a su sucesor hasta el año 2002.

Alarcón reiteró a la prensa extranjera que los comicios se celebrarán en mayo próximo y, si fuera necesaria, en julio se realizará una segunda vuelta electoral con el fin de entregar el poder a su sucesor el 10 de agosto de 1998.

ARZOBISPO POLICIA
TEGUCIGALPA, (AP). La legislatura designó jefe de la nueva policía civil de Honduras al presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano y arzobispo de Tegucigalpa, monseñor Oscar Andrés Rodríguez.

Pero no quedó claro inmediatamente si Rodríguez asumirá el puesto para el cual fue designado anoche. El Vaticano prohíbe que los religiosos ocupen puestos gubernamentales sin recibir una dispensa papal.

CAVALLO
Buenos Aires, (EFE). El ministro argentino de Economía Domingo Cavallo criticó al Gobierno por dejar al país "en medio de la hiperinflación" al comenzar su campaña como candidato a diputado para los comicios legislativos de octubre.

"Por cada funcionario de este gobierno que disfruta de la impunidad del poder, hay cientos de miles de argentinos que no se resignan a ser gobernados por esta banda de ladrones", afirmó Cavallo.

LITIGIO
Quito, (EFE). El ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, José Ayala Lasso, aseguró ayer que el que Brasil haya asumido el mando de la Misión de Observadores Militares para Ecuador y Perú (MOMEP) demuestra el interés de América Latina para que se solucione el problema entre ambas naciones andinas.

"América Latina demuestra solidaridad con Ecuador y Perú al ser Brasil el que toma la posta de la MOMEP", dijo el canciller al comentar al traspaso de funciones entre los garantes realizado el martes en Guarania.

Ante la conferencia de unidad de grupos palestinos

Arafat insta a cerrar filas frente a política israelí

El líder palestino lamentó que últimas medidas opresivas de Israel contra los territorios de Gaza y Cisjordania tienen por objeto hacer pasar hambre al pueblo palestino y destruir su economía.

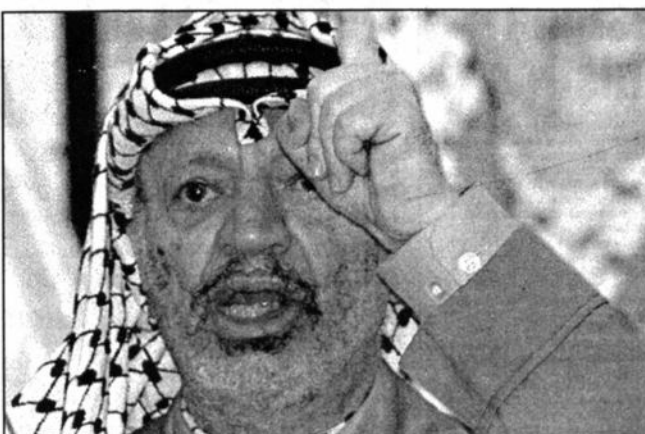
Jerusalén, (EFE). El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, instó ayer, miércoles, a todos los grupos políticos palestinos a "cerrar filas para luchar contra la política opresora de Israel".

Arafat hizo ese llamamiento en el discurso que pronunció en una reunión inaugurada ayer en la ciudad autónoma de Gaza que, bajo el nombre de Conferencia de Unidad Nacional para Combatir los Desafíos, intenta reconciliar a todas las formaciones políticas palestinas, incluidas las de la oposición a la ANP.

HAMBRE PARA LOS PALESTINOS

El líder palestino destacó que "las últimas medidas opresivas" adoptadas por el Gobierno del primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu,

El líder Yaser Arafat, instó a palestinos a luchar contra Israel



contra los territorios de Gaza y Cisjordania tras el atentado del pasado 30 de julio en Jerusalén, "tienen por objeto hacer pasar hambre al pueblo palestino y destruir su economía".

Arafat indicó que sólo así puede interpretarse el hecho de que Israel haya bloqueado ambos territorios autónomos al tráfico de personas

y prohibido el comercio con Israel.

También apoyó sus afirmaciones en el hecho de que el Gobierno de Netanyahu sólo ha cedido alrededor de un treinta por ciento de los setenta millones de dólares que Israel ha recaudado en concepto de impuestos y debe entregar a la ANP, en virtud de los acuerdos firmados por ambas partes.

En la Conferencia participan, entre otros, representantes de la ANP, el Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), el Consejo Auténtico (Parlamento) y los marxistas Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) y Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDPL).

Durante las jornadas mundiales de la Juventud en París

Papa buscará rejuvenecer con el calor juvenil

Ciudad del Vaticano, (EFE). El Papa Juan Pablo II viaja hoy a París, la cuna de la laicidad, para "rejuvenecerse" con el calor de los jóvenes de todo el mundo que se reúnen con él por duodécima vez.

Las jornadas mundiales de los jóvenes, "que inventaron" ellos, según señala el Papa en su libro "Pasar el umbral de la esperanza", constituyen un parentesis

especial en la actividad pastoral del Pontífice.

A su 77 años, con achaques físicos agudizados desde su lesión de fémur, y dificultades para caminar, el Santo Padre no ha perdido, sin embargo, su vigor psíquico y espiritual, y junto al maletín de los médicos se lleva el maletín de su mensaje cargado de esperanza para la juventud.

"Espero encontrar en París

el calor de aquí", y "dejad algo para París", decía Juan Pablo II, el pasado domingo, a varios grupos de jóvenes entusiastas, que quisieron pasar por Castelgandolfo antes de dirigirse a la capital francesa y ofrecerle al Papa las primicias del nuevo encuentro.

El viaje apostólico número 79 fuera de Italia (el 80 será el

de Río de Janeiro, el próximo

octubre) incluye una visita privada a la tumba del profesor Jean Lejeune, experto en bioética, fallecido en 1994, descubridor del síndrome de Down, primer presidente de la Pontificia Academia para la Vida, empeñado en la defensa

de la vida humana, en el campo científico mundial.

Resto del Mundo

BOMBARDEO
Beirut, (EFE). La aviación israelí bombardeó por segunda vez ayer, miércoles, áreas del sur de Líbano, informaron fuentes de la Seguridad libanesa.

En este segundo ataque, los cazabombarderos israelíes dispararon un proyectil que cayó cerca de un vehículo civil en la localidad costera de Zahraní, a unos 60 kilómetros al sur de Beirut.

Es el primer bombardeo a Zahraní que efectúa Israel desde la operación "Uvas de la ira" que llevó a cabo Israel contra Líbano en abril de 1996 y en la que murieron 200 libaneses, la mayoría civiles.

AMENAZA
MADRID, (AP). Un mes después de que asesinaran a tiros a un concejal del norte de España, los separatistas vascos amenazaron ayer asesinar a otro político local quien advirtieron que debe irse de la región.

El concejal socialista Joaquín Pascual del municipio de Pamplona afirmó ayer que no prestaría atención a la amenaza.

Pascual leyó ayer una carta con la amenaza a su regreso de vacaciones.

NAZISMO
Bonn, (DPA). Representantes de la Conferencia de Reivindicaciones Judías, con sede en Nueva York, se

encontraron ayer en Bonn con miembros del gobierno alemán en el marco de la nueva serie de gestiones tendientes a lograr que también los judíos de Europa Oriental supervivientes del genocidio nazi obtengan alguna reparación económica.

Los delegados de la "Jewish Claims Conference" fueron recibidos esta mañana por el ministro Friedrich Bohl, jefe de la oficina del primer ministro Helmut Kohl.

TIFON
PEKIN, (AP). Los fuertes vientos y torrenciales lluvias del tifón Winnie causaron 75 muertes en el este de China, y ocasionaron inundaciones que afectaron a miles de viviendas, dijeron ayer funcionarios y versiones de prensa.

AFP PREVISION BBV

ATENCION EMPLEADORES

Aportes al Seguro Social Obligatorio

AFP PREVISION BBV Informa a los empleadores de todo el país que el plazo para la recaudación del Pago de Contribuciones al Seguro Social Obligatorio correspondiente al MES DE JULIO, finaliza el VIERNES 29 DE AGOSTO/97.

1. Los aportes o pagos sólo para Potosí, Bermejo y Yacuiba deberán realizarlos en el **Banco de La Paz**, mediante cheque nominativo a favor de **"BANCO DE LA PAZ PARA FCI AFP PREVISION BBV"** • NUMERO DE CUENTA: 1250 - 102 - 7616
2. Los pagos que se realizan con cheques ajenos al Banco de La Paz, deberán estar necesariamente visados.
3. Como un servicio adicional de AFP PREVISION BBV tenemos a disposición de los empleadores un Manual para el Empleador y un disquette con una aplicación para llenar el formulario de Pago de Contribuciones. Exíjalo sin costo alguno en nuestras oficinas.
4. Direcciones del BANCO DE LA PAZ

CIUDAD	DIRECCION
POTOSI	Plza. 10 de Noviembre N° 1032 Edificio Club Internacional
YACUIBA Tel. 3674	Mariscal Santa Cruz s/n entre Sucre y Crevaux
BERMEJO	Av. Barrientos Ortuño # 661 Tel. 61231

Para cualquier información adicional llamar a las oficinas regionales de AFP PREVISION BBV en Potosí (Calle Lanza # 29) tel. 27637

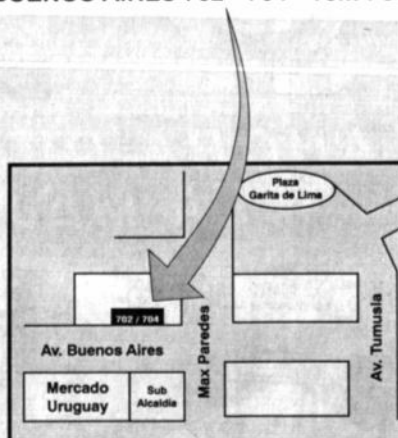
Esta es nuestra línea gratuita, llámenos!



0-800-7979

¡ UNA NUEVA AGENCIA ! AG. BUENOS AIRES

Av. BUENOS AIRES 702 - 704 - Telf. : 316030



ESTAMOS DONDE
USTED NOS NECESITA



Banco Ganadero S.A.

NUESTRO INTERES, ES CRECER CON USTED

Tras escándalo

Samper designa nuevos ministros

BOGOTÁ, (AP). El presidente Ernesto Samper designó a nuevos ministros de Comunicaciones y de Minas, luego que sus antecesores dimitieron tras difundirse una conversación en la cual ambos discutieron la entrega de emisoras radiales a amigos del mandatario.

El anuncio fue hecho ayer en el palacio de gobierno por William Parra, secretario de prensa presidencial. Parra dijo que José Bautista será el nuevo ministro de Comunicaciones y Orlando Cabrales estará al frente de la cartera de Minas y Energía.

Bautista era el viceministro de Comunicaciones, mientras Cabrales estaba en la cartera de Desarrollo Económico, que ahora estará en manos de Carlos Julio Gutiérrez González, actual cónsul general de Colombia en Nueva York.

Parra leyó un comunicado que dice que el presidente ordenó investigar el origen de las conversaciones ministeriales, cómo fue grabado el diálogo. También aseguró que las radioemisoras fueron entregadas en un proceso limpio. Los anteriores ministros de los despachos, Rodrigo Villamizar en Minas desde julio de 1995, y Saulo Arboleda en Comunicaciones desde agosto del año pasado, enviaron cartas a Samper indicando que las circunstancias surgidas en los últimos días les obligaban a abandonar sus despachos.

La dimisión de ambos ministros había sido pedida por legisladores, candidatos presidenciales e incluso por ex ministros, afirmando que la conversación era una muestra de la corrupción oficial y un "robo descarado" al país.

Crece el descontento

Frei critica posible alianza entre EE.UU. y Argentina

Privilegios o asociaciones inconsultas con algunos países de América Latina crean un clima de desconfianza regional e incertidumbre al interior de los bloques subregionales, afirmó el Presidente chileno

SANTIAGO DE CHILE, (AP). El canciller José Miguel Insulza declaró ayer que ante la propuesta de Washington de que Santiago se convierta en su aliado militar, "no existe en el país un consenso en cuanto a que ese estatus sería conveniente para Chile".

La declaración fue hecha luego de que el presidente Eduardo Frei criticara ayer la anunciada alianza de ese tipo entre Estados Unidos y la Argentina afirmando que ésta crearía desconfianza e incertidumbre en Latinoamérica.

El ofrecimiento a la Argentina "es un tema que nos preocupa, pero que no nos quita el sueño", dijo el can-

El Presidente del Chile, Eduardo Frei preocupado por la alianza entre EE.UU. y Argentina



cler chileno repitiendo las palabras emitidas por el canciller de Brasil Felipe Lampreia al comentar también sobre el mismo tema.

Aunque sin nombrar al país vecino, Frei dijo que "asignaciones de privilegios o asociaciones inconsultas con algunos países de América Latina dificultan la creación de un

clima de confianza regional y crean innecesariamente incertidumbres al interior de nuestros bloques subregionales".

El presidente aludió así al reciente anuncio de la secretaria de Estado norteamericana Madeleine Albright, de que Estados Unidos podría concederle a Argentina la condición de aliado estraté-

gico extra OTAN. Frei ha causado malestar al gobierno chileno y su viaje a Washington y el canceler Insulza a proclama-

Chile fue invitado a unirse a un status similar que no logró el desagrado del gobierno diversos sectores po-

Exportaban droga a Colombia y México

Perú infligió dos duros golpes al narcotráfico

LIMA, (EFE). La policía peruana antidroga infligió dos duros golpes al narcotráfico al detener a alrededor de medio centenar de integrantes de dos bandas que abastecían de estupefacientes a "carteles" de Colombia y México.

Las intervenciones policíacas registradas en las dos últimas semanas dieron también como resultado la incautación de un total de 400 kilos de cocaína pura y de 15 kilos de pasta básica de cocaína.

Ambas organizaciones delictivas operaban en la región selvática peruana y en Lima, y una de ellas, la del encarcelado narcotraficante Mariano Cruz, alias "tío Abraham", contaba con cuatro funcionarios de un banco en Lqui-

tos, capital de la amazonia de Perú, que se dedicaban al "lavado" de dólares.

Esta agrupación delictiva también incursionaba en el tráfico de armas y municiones de las que abastecía a las diversas bandas de delincuentes de la droga que operan en la selva de Perú, según confirmó la Dirección Nacional Antidroga (Dinandro) de la Policía Nacional.

"Tío Abraham" está preso desde febrero pasado, pero seguía dirigiendo a su grupo de narcotraficantes desde la prisión y por medio de un lugarteniente, que posteriormente fue detenido y forma parte de los 34 implicados que han sido detenidos por la policía peruana en las recientes operaciones.

Manual advertía sobre peligrosas costumbres de latinoamericanos American Airlines pide disculpas

MIAMI, (AP). La empresa aérea American Airlines se disculpó por la publicación de un manual en que se advertía a los pilotos sobre los peligros de transportar pasajeros latinoamericanos.

El manual indicaba que el pasajero latinoamericano es es-

candaloso, se emborracha y puede llamar a la compañía con falsas amenazas de bomba para retrasar los vuelos si cree que va a llegar tarde al aeropuerto.

Y si se trata de los informes y las órdenes recibidas de los controladores de vuelo, tampoco son muy confiables. "Es peligroso"

seguir a ciegas las instrucciones, dijo la empresa. En cuanto a los aeropuertos de la región, agregó que están en general rodeados de montañas, lo que también es un riesgo para la seguridad.

El manual, que American Airlines entrega a sus pilotos como parte de su entrenamiento, fue

revelado durante las últimas previas a los procesos judiciales por el accidente de diciembre de 1995 en Colombia, cuando se estrelló contra un muro 159 personas sobrevivieron.

A VECES LO BARATO CUESTA MAS CARO...



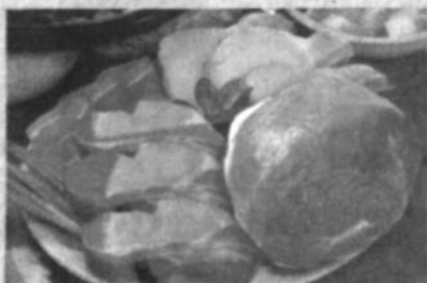
DETALLE	LUNES ROJO ZATT	MERCADO INFORMAL
KGR. cabeza de lomo	Bs. 20.40	Bs. 17.00
Peso Faltante	0.00	2.55 (15%)
Grasa	0.00	1.70 (10%)
Desperdicio	0.00	0.85 (5%)
IVA	0.00	2.21 (13%)
Parqueo	0.00	1.00
Cargador y bolsas	0.00	1.00
TOTALES	Bs. 20.40	Bs. 26.31

AHORA QUE YA LO SABE, ELIJA LA MEJOR ALTERNATIVA



CALIDAD EN EL CORTE QUE ELIJA

CABEZA DE LOMO	FILETE	PECHUGA	HIGADO
CADERA	OSOBUCO	PIERNAS	CORAZON
ASADO CUADRADO	PECHO/COSTILLA	MUSLOS	PANZA COCIDA
BISTEC DE TAPA	VACIO	ALAS	RIÑON
CHULETA	GIBA	MENUDENCIA	HUESO
CHURRASCO	LENGUA	FILETE DE POLLO	POLLO SIN MENUDENCIA



Nosotros le ofrecemos:

HIGIENE, PESO EXACTO
y las mejores condiciones para que usted elija todos los días el corte que le agrada con el precio más económico y además la mejor alternativa con la oferta de nuestro

LUNES ROJO



Cliente ZATT... Cliente ZATTishecho



Para tomar nota

■ Indudablemente el tema económico refirió a la Federación de Fútbol es engorroso y se presta a diversas interpretaciones, sobre todo por el silencio oficial. Sin embargo, no se puede desconocer el esfuerzo del departamento de prensa para ofrecer información, sobre todo en función de aquellos medios que por diversos motivos no pueden de contactarse con el exterior.

■ Javier Tenorio, jefe de la Dirección Departamental de Deportes, comentó que el herido de la tarde, Lo hace a la espera que las nuevas autoridades presenciales nombradas a su sucesor. Como es de suponerse, las tareas en el terreno virtualmente encontradas debido a la rotación. Mientras tanto, suman y siguen los candidatos, con y sin méritos, para el cargo.

■ Lectores del prestigioso semanario argentino El Gráfico, que se unieron para expresar su protesta por la elevación de tres bolivianos en el precio de la edición que desde ayer circula en el país. La extrateja se en que los bolivianos de la edición de ayer se dio un aumento, por lo que el alza, según los propios vendedores, tiene excludo origen en el distribuidor nacional.

■ El nombre de Iván Martínez no cayó nada bien en la Asamblea del Deporte de Cochabamba. Kurt Hoffmann en su afán de eliminarlo, anunció hoy que la Asamblea decidió que los postulantes a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Bolivia, como dirigentes y representantes de Asociación, La cosa así está que anda...

■ El clima en Bolivia, en esta etapa preelectoral, se ha puesto un tanto tenso por las declaraciones que en las últimas horas surgieron de parte de los dos únicos candidatos a la presidencia, Luis Merlo y Wilier Zuleta. Esto hace suponer que será el plebiscito que se avecina tendrá un condimento especial.



GINNASIA Y ESGRIMA DE JULIY

Incorporaciones: Carlos Cesaritelli (el Lobo avanzó el 50 % del peso), Iván Castillo (Bolívar), Oscar Sánchez (The Strongest), Martín Astudillo (Godoy Cruz), Marcelo Herrera (Vélez), Jorge Jerez (Atlético Tucumán) y Daniel Chávez (Amante Brown de Areces).

Mario Lobo regresó al club a préstamo por un año. Otro que interesa es Javier Arbarello, de San Lorenzo.

Desvinculaciones: Fueron declarados inelegibles Fabián González, Sergio Priego, Gustavo De Paró, Damián Alarcón y Jaime Garcete.

Probable equipo: Castellano; Luis Lobo, Aguirre, Oscar Sánchez, Agustín Díaz, Comminges, Andrade, Iván Castillo, Carlos Leonardo Sánchez, Cesaritelli, Mario Lobo.

A pocos días del inicio del nuevo torneo argentino de fútbol, Gimnasia y Esgrima de July, que se maneja en Primera División, anunció hoy que se incorporará a los nombres de los bolivianos Iván Castillo y Oscar Sánchez al equipo de un conocido nuestro, Jorge Jerez, que en esta temporada milita en The Strongest. Seguramente en alguna ocasión habrá pareja otra vez con el "cabezón" (Reproducción de El Gráfico).



Domingo 17, 11:31 horas. Canción de Boca. Maradona con la nueva camiseta. El partido será utilizado en la Supercopa el 27 de agosto contra Independiente. Ojalá que la franja amarilla en el pecho desapareciera, en su lugar está el nombre de uno de los sponsors del club (Estracción de El Gráfico).

Un abrazo de reconciliación

Buenos Aires, 20 (ANSA). Un abrazo de reconciliación con Diego Maradona ante las cámaras de TV y la solidaridad de todos sus allegados emocionaron al jugador argentino, quien dijo que fue desahogado de San Lorenzo por su actitud durante la última huelga de futbolistas en Argentina. Maradona, quien no había estado de acuerdo con esa huelga, concuerda al programa de TV al que Ruggieri asiste, donde lo besó y abrazó.

En el programa El Fútbol de la Tarde, de Teledé varios jugadores le expresaron su solidaridad, como Claudio Caniggia, Jorge Burruchaga y muchos más.

"El Pibe" quiere ser actor

Barranquilla, Colombia, 20 (AP). Carlos Valderrama, símbolo del fútbol colombiano, sueña con estar en el mundial Francia '98 y ser actor.

"Si tuviera la oportunidad, me prepararía para hacer el mundo del cine", dijo el jugador colombiano, aludiendo a la actuación.

En este momento sueno con estar en el mundial, dijo al matutino El Tiempo de Bogotá. El "Pibe" califica su carrera deportiva con 8 puntos. Para llegar al máximo de 10, le faltan tres goles y un mundial "expresado".

"Dios me ha dado la posibilidad de llegar a los 100 partidos con la selección. Esperamos que me dé muchos más", indicó.

ELECCIONES

No deja de constituir el acto electoral de Bolivia una buena oportunidad de llevar a la práctica el juego democrático, sobre todo ahora que, después de mucho tiempo, habrá dos formulas en disputa.

Sin embargo, es menester un orden básico, que no ha sido precisamente característica en la inscripción de las fracciones.

Resulta difícil comprender la duplicidad de nombres, por cuanto la inclusión es fruto, se entiende, de una consulta y ésta al parecer no se efectuó, al menos formalmente, en todos los casos.

Ya llegará el tiempo de la depuración que amerita la circunstancia.

Entre tanto, albergamos la esperanza que la campaña preste a los comicios transparencia bajo el respeto que merece, esencialmente, la institución.

Los socios celestes dispondrán de la ocasión de volar ambas propuestas y en este sentido será importante que los candidatos las expongan con la máxima claridad para permitir, precisamente, que el elector se forme un concepto claro de los programas.

Bolivia es una de las entidades deportivas más representativas del país y muy a propósito de dicha condición será importante que la masa de votantes responda, en cantidad. Eso concederá a las autoridades elegidas una potestad mayor para llevar adelante sus proyectos, seguramente ambiciosos.

Descontamos, por supuesto, que cada cual encaminará su campaña en los términos de altura que corresponden a la circunstancia. Proceder de esa manera no significará otra cosa que responder al valioso legado que dejó don Mario Mercado.

Lo sacan de su casa

Bogotá, 20 (ANSA). El atacante colombiano Iván René Valencia, integrante del Veracruz de México, fue expulsado de su departamento en Barranquilla, por presunta posesión ilegal.

El jugador, que se recupera de una lesión, fue obligado por una jueza a abandonar su departamento, ubicado en un sector exclusivo de Barranquilla.

Según la emisora Caracol, la firma constructora dueña del edificio aseguró que el negocio de compra venta "nunca fue formalizado". Valencia, de 25 años, integró la selección colombiana, pero su lesión lo obligó a salir del plantel.

CRONICA DE UN ADIOS (A FRANCIA) ANUNCIADO



ECUADOR
REVIVIO

URUGUAY
CREE EN
MILAGROS

PERU HIZO
TRIZAS A
VENEZUELA

¡SE ACABO!

PRESENCIA
del

deporte

Barranquilla: Sergio Castillo, Eliever Peña y Trucco, con rostros elocuentes abandonan el campo de juego del Metropolitano. Bolivia no pudo ante Colombia y sufrió una caída que virtualmente la pone al margen del Mundial (Telefoto PRESENCIA / Juan Mamani, enviado especial).

La Paz, Jueves 21 de agosto de 1997

GOLEMBIA ENTERO

Barraquilla, 20 (PRENSA) por Johnny Barraquilla, 20 años, jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

En el césped y a las gradas, como en el estadio, el jugador de fútbol profesional, duró minutos de un minuto, tiempo que el "Tibio" De Avila maltrugó a medio mundo en el césped y a las gradas.

NIENDO DE PRIMERA
BOLIVIA CON EL MUNDO

La Fec Pisco del Estadio N° 1911
Mó: 376001 - 352079 - 322903 - 322965
Cas. 8608 Fec 591 - 2 - 364667



Barraquilla. El primer gol de Colombia. Ya cabeceó De Avila y Trucos se saca, pero no alcanza. Fue sobre el mismo mano del encuentro que terminó con golada en favor del cuadro local. La defensa boliviana pudo de desahogada en esta jugada. (Fotografía PRENSA/Johnny Barraquilla)

PRESENCIA
En Barraquilla
Enviados Especiales

Johnny Molinero
En Barraquilla

EL MEJOR
OSCAR
CORDOBA

El arquero colombiano alzó todo y cuando no pudo la suerte estuvo con él. Le dio seguridad a su selección, aquello que precisamente no venía ocurriendo con Mondragón.

Eliminatorias en Europa

RUMANIA VENCIO Y SE CLASIFICO AL MUNDIAL

Madrid, 20 ago (EFE). Rumania, gracias a su triunfo sobre Macedonia, clasificó a su último juego por el último Mundial del presente siglo.

OTROS RESULTADOS.
Grupo 1 En Suecia: Rumania 3 - Dinamarca 0. Grupo 3 En Hungría: Hungría 0 - Noruega 4. En Budapest: Hungría 0 - Suecia 1. Grupo 4 Tallin: Estonia 0 - Austria 3. Grupo 5 En Sofía: Bulgaria 1 - Lituania 2. Grupo 6 En Rep. Checa 2 - Islas Feroe 0. Grupo 7 En Estambul: Turquía 6 - Gales 4. Grupo 8 En Estrasburgo: Liechtenstein 0 - Albania 4. En 2. en Dublín Irlanda 0 - Lituania 0. Grupo 9 En Kiev Ucrania 1 - Albania 0. En Belice Irlanda del Norte 1 - Armenia 3. En Seúl: Portugal 3 - Armenia 1.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

Clasificación de FIFA

BOLIVIA SIGUE EN EL PUESTO 18

Zurich, 20 ago (EFE). La selección de fútbol de Bolivia, tercera clasificada del mundo y campeón de América, sigue encabezando soberanamente con 71,93 puntos el ranking de equipos nacionales del mundo hoy por la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) en Zurich.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

Buenos Aires, 20 ago (EFE). Boca Juniors de Argentina enfrentará mañana al paraguayo Cerro Porteño con el único objetivo de cumplir con el calendario de la Copa Libertadores de América. Boca deberá vencer a los paraguayos para clasificarse a la siguiente ronda.

RONALDO ANOTO SU PRIMER GOL CON EL INTER

Roma, 20 ago (EFE). El brasileño Ronaldo anotó su primer gol con la camiseta del Inter de Milán en el partido amistoso disputado acorde frente al modesto Pavia y completó una actuación acorde con las grandes expectativas puestas por el fútbol italiano en su nuevo rol estelar.

Supereconomicos de Presencia

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

PRESENCIA del Deporte

La Paz, Jueves 21 de agosto de 1997

ORO

POR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL CARNET DE CONDUCTOR N° 2807890. Ref. 017-27131 Cochabamba, 8-14 Ago.

POR EXTRAVÍO QUEDA NULO LA POLETA DE DEPÓSITO N° 014001973 DE JORJA ESTEFANIA BELARBA, OVIDA DE RAMOS.

AVISO POR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL RUC N° 7391943 DE CONSULTORA INTEGRAL R.M. S.R.L.

POR EXTRAVÍO DE FACTURAS RUC 8320632 DEL 1°/6TH9012 - 000000025 AL 6TH9012 - 0000000250 perteneciente a FUNERARIA SANTA MARIA QUEDA NULA.

AVISO Por extravío queda nula la factura N° 000170 con RUC N° 488925.

POR EXTRAVÍO DE FACTURAS 1W6JVH6016 RUC 8321833 PERTENECIENTE A "DIECAS" QUEDA NULA. (19-21 AGOSTO)

AVISO: POR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL RUC 07767838 DE COMERCIAL LUBRICENTRO. (19-19 AGOSTO)

COCHABAMBA

POR MOTIVO DE VIAJE VUELVO CHALET ZONA MUYILLO: LIVING COMEDOR, 4 DORMITORIOS, DEMAS DEPENDENCIAS, DEPARTAMENTO EMPLEADA \$us. 125.000.-, ACEPTO MOVILIDAD PARTE DE PAJO. TELF.: 042-52335 COCHABAMBA, 14-20 AGOS.

VENDO CASA TIPO CHALET BARRIO ORGANIZACION NAQUISTERO: AGUA-ALCANTARILLADO, \$us.35.000.-. REF. PONO 042-38104 COCHABAMBA, 14-20 AGOS.

ATENCIÓN INVERSIONISTAS VENDO LOTE 6.000 m2 EN COBIA PARA HOTEL, CERCA AEROPUERTO NUEVO Y 2.400 m2 ADVACANTES. REF: 042-26490 MAÑANAS 6 042-64697 TARDES. COCHABAMBA, 12-18 AGOS.

URGENTE VENDO CASA AL MEJOR POSTOR 2da. CIRCUNVALACION, ZONA PULLILLAR. Telf. 042-98880 Cochabamba, 5-11 AGOS.

CASA EN VENTA UBICADA EN FORTIN VANGUARDIA 1689 y LITORAL REF. TELF.

Sud Yungas, dos horas via-je, terrenos vacacionales - laborables - cabañas - fies - agua, luz, y. Cualquier super-ficie desde, dólar metro - 363197 - Noche 432872.

SE COPIAN CD'S EDIT. HERMANO (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- EDIT. HERMANO (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 799.- PENTIIUM 133 INTEL SUPER VGA COLOR EDIT. HERMANO (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

\$US. 879.- PENTIIUM 166 INTEL SUPER VGA COLOR EDIT. HERMANO (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

VENDO SILICATO DE SODIO, EXCELENTE CALIDAD, TELA. 042-88937 COCHABAMBA. (19-26 AGOSTO)

BERMEJO

EN BERMEJO queda nula por extravío la factura N° 01165 de librería El Falito, perteneciente a Pedro Ana-gua Chumacero con RUC N° 2852527. (13-15 agosto)

SANTA CRUZ

CONFINO MINERAL CORRE Y ZINCO LEY MINIMA ZINC: 15% Cu LEY MINIMA ZINC: 35% Zn PONO: 0925-2253 052-4

FABRICA DE FILTROS EN FUNCIONAMIENTO Vendo para fabricar elementos aire, diesel, aceite, para todo vehiculo liviano - pesado. Mercado nacional garantizado. Ref. Telf. 4622999. 18-20 AGOS.

LA PAZ

LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Pono. 317527

REFRIGERACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM cal 1A. 317527

REFRIGERADORES Reparación lavadoras calefones garantizado 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajes 732116.

Aquilo dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflores 215243.

CENTER, Galería Pasaje del Centro, Local 1A Pérez Velasco. 317527.

PENTIIUM/166 16RAM 201GAS SVGA COLOR GARAN-TIZADA \$us 859 (DATA JET CENTER, Galería Pasaje del Centro, Local 1A Pérez Velasco). 317527.

A la mejor oferta, regalo FOTOCOPIADORA SAVIN MOD. 7350. Pono: 317527.

EXTRAVIO queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 julio.

QUEDA NULO el RUC # 6655890 perteneciente a Helma Valeria Sánchez Vega. (19-21 agosto)

SE VENDE POR MOTIVO DE VIAJE, 969.- PENTIIUM 200 INTEL SUPER VGA COLOR EDIT. HERMANO (EL PRADO) PISO 9, OF. 903.

EXTRAVIO oferta, computadoras pentium/200 in-20G, garantizadas, créditos, edificio 16 de Julio, oficina 11-02.

Espectacular oferta, PENTIUM/133, \$us. 724 swa hd 10b, Aceptamos computadoras antigüas, tenemos créditos, Edificio 16 de Julio

Espectacular oferta, computadoras pentium/166 in-20G, garantizadas, créditos, edificio 16 de Julio oficina 11-02.

Realidad virtual, venga, vea, pruebe, viva un mundo perfecto ideal garantizados, precios de asuequillo, Edificio 16 de Julio piso 11-02.

Espectacular oferta, computadoras desde \$us. 150 con programas garantizados, partes a ensamblando, Edificio 16 de Julio piso 11-02.

Mit multimedia 24X, sonido 3D, parlantes 80 W, \$us 179 Pono. 317527.

REFRIGERACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM, (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

PENTIIUM/200 16RAM 201GAS SVGA COLOR GARAN-TIZADA \$us. 969 (DATA JET

POR EXTRAVÍO queda nulo el RUC N° 7487657 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 3932028 de Mario Cruz Quispe. (21-21 agosto)

DIPLOMATICO VENDE ISUZU TROOPER 88 \$US. 10.500.- NEGOCIABLE TEL. 72-15-46 y 01298300. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el carnet de RUC N° 7517343 perteneciente a Carlos W. Reimel el Duergazu. (21-21 ago)

POR EXTRAVÍO queda nulo la cuenta N° 150 - 0154027 - del Sr. Severino Vilca Vilca. (21-21 agosto)

VENDO CASA EN ARICA Excelente ubicación a 10 minutos de La Pajera y del Centro de la ciudad, 2 pisos, 7 dormitorios, baño, cocina, teléfono, garage, referencias: teléfono (56-56) 222119.

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO quedan anuladas las cuentas: (198118) - (014-116819) y (014-45601) del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

POR EXTRAVÍO queda nulo el cheque N° 2024875 del N° 202-48156 hasta N° 2024875 de la cuenta N° 14 02 166513 del Banco Mercantil. (19-21 agosto)

SOGAS ???

Tenemos para entrega inmediata sogas de: Polietileno perfitos, sisal, Mangueras de PUC, Polifibros (spaguetty) en los colores y grososres que desee, precios sin competencia.

SOGAS BUFALO - STA. CRUZ SRL Parque Industrial M-PI-6 Fax: 467959. Telf: 465031 - 464311 Casilla 1888. Santa Cruz de la Sierra.

POR EXTRAVÍO queda nulo el Certificado de depósito a plazo fijo del Banco Sol N° 103375, de la señora Elizabeth Tambo Morales. (19-21 AGOSTO)

CASA ASOLEADA EN VENTA 4D y DEPENDENCIAS CERCA NORMAL SIMON BOLIVAR-231598. (21-21 agosto)

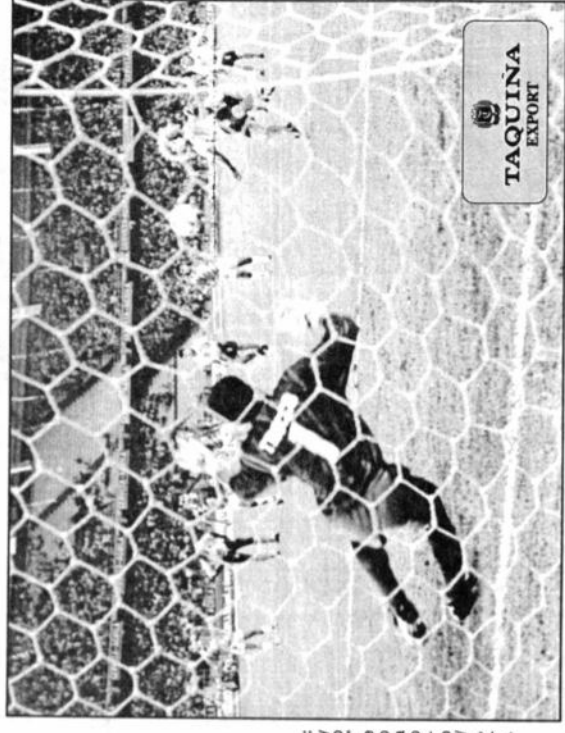
Esta es una nueva forma de anunciar

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

PRESENCIA del Deporte

La Paz, Jueves 21 de agosto de 1997

LA ULTIMA ILUSION



Hoy el conjunto "Top" hizo fútbol con el equipo de "Enrique Happ", que juega en el torneo de la asociación local. Ya va ensayando lo que podrá ser el equipo base.

La conformación titular la hará conocer mañana, tras el partido que jugaremos con el Universitario", dijo.

SAN JOSE

"Sabemos de las condiciones de San José y de su gente. También conocemos que cuando se va a jugar se meten atrás y contragolpea. En amistosos como ocupamos de nuestros equipos, pero ya en oficiales vamos al rival y las alternativas de superarlo", sostuvo el DT.

Se confirmó en esta ciudad, que San José llegará la noche del viernes para descansar en esta ciudad y la mañana del sábado visitar el santuario de la Virgen de Luján.

estamos dando comida a gente que está esperando derrota", afirmó.

izada en los pies del
samaritano.

dría obtener importantes votación, según indicó un colega colombiano.

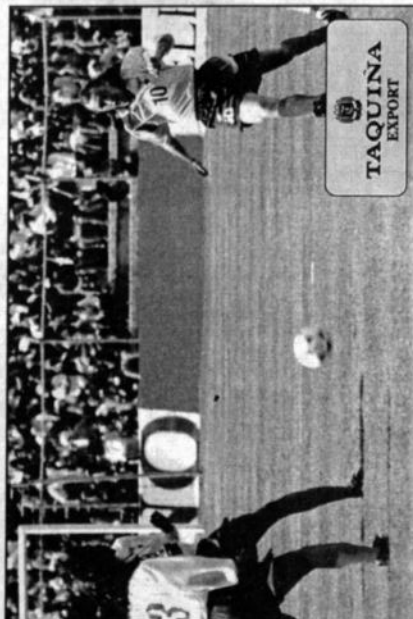
creando en la unidad de
nuestro continente a tra-
vés del fútbol.

...una derrota", afirmó.

Enviados Especiales

En Quito remontó un marcador adverso y derrotó 2-1 a Paraguay

GANO ECUADOR Y RECUPERO LA ILUSION DE CLASIFICARSE



Quito, 20 ago (EFE). La selección ecuatoriana de fútbol recuperó hoy, miércoles, las esperanzas de clasificarse para el Mundial de Francia '98, tras vencer 2-1 al combinado paraguayo en el partido disputado en el estadio Atahualpa de Quito.

Ecuador, que ahora los resultados de otros partidos de equipos suramericanos para incrementar sus esperanzas de conseguir un cupo para el Mundial.

El paraguayo Richard Báez inauguró el marcador a los 5 minutos del primer tiempo tras vencer la defensa ecuatoriana y conquistar la meta de Cevallos.

En los primeros minutos del partido, la selección del colombiano Francisco "Pacho" Maturana se centró en atacar antes que en defender su portería, lo que se plasmó en el gol de Báez, que no pudo ser anulado por el marcador.

Tras el gol paraguayo, una serie de llegadas ecuatorianas daban cuenta de su gran desesperación y desorden en el campo, aunque posteriormente, aunque postoriamente las amenazas a la meta de Acébal se acentuaron.

En tan solo tres minutos, Ariel Grazziani, perdidó dos claras oportunidades de gol, mientras que Capurro y Sánchez hicieron lo propio en los siguientes diez minutos del encuentro disputado al mediodía en la capital ecuatoriana.

Los cambios en la defensa de Maturana le dieron resultado en el segundo tiempo, cuando el paraguayo ganó en actividad aunque con fuertes críticas contra el árbitro costarricense, quien permitió de parte en el partido por parte de los jugadores paraguayos.

El pase de Ulises de la Cruz de la defensa derecha a la izquierda y la ubicación de Capurro en el centro, así como la salida del cuestionado Eduardo Hurtado, brindaron a Maturana la oportunidad de su-

mar un triunfo y hacerse de otros tres puntos en las eliminatorias sudamericanas.

En el minuto 59, Aguinaga aprovechó un pelotazo de Gavica y venció la cabeza a la meta paraguaya por el segundo supergol que 25 minutos después, Grazziani, que en el primer tiempo ahogó los gritos de gol de Ecuador, sentenció el partido a favor de la selección local.

En el segundo tiempo, Ecuador trabajó con tranquilidad, con buenas salidas y manteniendo la pelota en el piso.

Esta derrota supone un nuevo revés para los paraguayos, que hace apenas dos meses comandaban la clasificación, pero ahora están más lejos de la clasificación matemática después de cosechar tres derrotas seguidas ante Argentina (1-2), Chile (2-1) y Paraguay (2-1).

2. Ecuador: José Francisco Cevallos, Ulises de la Cruz, Alberto Montalvo (min. 45), Wagner Rivera, Iván Hurtado, Luis Capurro, Jimmy Blandón, Héctor Carabali, Wellington Sánchez (min. 73), Edison Maldonado) y Alex Aguinaga. Eduardo Hurtado (min. 45, José Gavica) y Ariel Grazziani.

3. Paraguay: Danilo Acébal, Pedro Zarabala, Carlos Gamarra, Jorge Al-

DECEPCION PARAGUAYA

ASUNCIÓN, 20 (ANSA). Una inmensa tristeza invadió hoy a los aficionados paraguayos al terminar el partido en el que su selección de fútbol sufrió la tercera derrota en la lucha por un lugar en el mundial de Francia '98.

La sexta paraguaya se pareció a un feriado en pleno día, había ya que los numerosos seguidores del fútbol estuvieron preñados a los televisores y se improvisaron pantallas gigantes en numerosos lugares públicos.

Hasta el término del primer tiempo uno de ellos el 10 de septiembre, con Bolivia.

RUMBO A FRANCIA '98

"NO ES UNA EXCUSA, PERO NO ES FACIL JUGAR EN ALTURA"



QUITO, 20 (AP). Paulo Carpeggiani, técnico del seleccionado paraguayo, afirmó que debido a la altura de Quito algunos de sus jugadores se sentirán "incómodos" al perder hoy 2-1 ante Ecuador por las eliminatorias del mundial de Francia.

"No es fácil jugar en la altura. Aunque eso no quiero que sea una excusa", dijo Carpeggiani en la rueda de prensa al final del partido disputado en el estadio Atahualpa de esta capital, ubicada a 2,850 metros sobre el nivel del mar.

"Marcamos un gol muy temprano, y debimos aguantar un poco más, pero vivimos las dificultades de jugar en esta altura. Los ecuatorianos se manejan bien. Nosotros bien", agregó.

Algunos periodistas paraguayos le plantearon que pudo ser una equivocación haber reemplazado al delantero Richard Báez, jugador paraguayo, por el delantero argentino, "Báez estaba cortado", agotado. Estaba caminando en la cancha, respondiendo al técnico. Señaló que lo mismo ocurrió con el volante Roberto Acuña y otros jugadores.

GAZARRA
Quito, 20 ago (EFE).



Tras cumplirse la décima quinta fecha de las Eliminatorias Sudamericanas para la Copa del Mundo Francia '98, el detalle de los goleadores es el que sigue:

CON 12 GOLES: Iván Zamorano (Chile)
CON 7 GOLES: Faustino Asprilla (Colombia)
CON 6 GOLES: Marcelo Salas (Chile) y Alex Aguinaga (Ecuador).

CON 5 GOLES: Roberto Palacios (Perú), Hernán Crespo y Ariel Ortega (Argentina), Marco Etcheverry y Marcelo Sandoval (Bolivia), Aristides Rojas (Paraguay), Marcelo Otero (Uruguay), Anthony de Avila (Colombia).

CON 2 GOLES: Gabriel Batistuta y Diego Simeone (Argentina), Julio César Baldivieso, Jaime Moreno (Bolivia), Javier Margas (Chile).

José Pereda, Juan Reynoso, Julinho, Flavio Maestri (Perú), Hamilton Ricard, Carlos Valderrama y Jorge Bermúdez (Colombia), Derlis Soto, Catalino Rivarola y Miguel Ángel Benítez (Paraguay), Ariel Grazziani, Agustín Delgado (Ecuador), Paolo Montero (Uruguay), Giovanni Savarrese (Venezuela).

CON 1 GOL: Marcelo Gallardo, Juan Verón, Claudio López, Hugo Morales, Paz, Albormoz, Juan Pablo Sorin, Cornelio, Néstor Corosito



GOLEADORES

(Argentina) Alex, Dario Silva, Pablo Bengoechea, Gabriel Cedrés, Gonzalo de Los Santos y Gustavo Poyet (Uruguay), Luis Cristaldo, Milton Colimba, Juan Berthel Suárez, Roly Paniagua, Vladimir Soria, Fernando Ochoaizpuri, Ramiro Castro, Illo (Bolivia), Iván Hurtado, Kieker Chialá, José Gavica, Alberto Montalvo y Maximino Tenorio (Ecuador), Germán Carri.

Jorge Soto, Manuel Ma- renco (Perú), René Valencia, no, Mauricio Serna, Freddy Rincón, Víctor Aristizábal, y Pedro González (Colombia), Hugo Brituel, José Cardozo, Roberto Acuña, Carlos Gamarra, Francisco Arce, Richard Báez, José Luis Chilavert y Julio César Enciso (Paraguay), Vera, Gabriel Miranda, Rafael Dudamel, Edson Tortolero, Rafael Castellán y Dionny Guerra (Venezuela) y Gabriel Batistuta, Pedro Reyes y Fabián Estay (Chile).

AUTOGOLES: Juan Manuel Peña (Bolivia), Hugo Galeano (Colombia) y Raúl Noriega (Ecuador).

ELIMINATORIAS MUNDIAL FRANCIA '98									
FRANCIA '98	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS
ARGENTINA	Argentina	13	7	4	2	20	11	+9	25
	Chile	14	7	3	4	21	14	+7	24
PARAGUAY	Paraguay	13	7	2	4	18	12	+6	23
	Bolivia	13	5	4	4	24	16	+8	19
URUGUAY	Uruguay	13	5	4	4	16	15	+1	19
	Argentina	14	5	3	6	18	16	+2	18
VENEZUELA	Venezuela	13	5	2	6	12	16	-4	17
	Perú	14	0	3	11	8	39	-31	3
PROXIMO RIVAL									
Chile									
Venezuela									
Bolivia									
Argentina									
Uruguay									
Bolivia									
Paraguay									
Perú									
Colombia									

LO QUE VIENE
El 10 de septiembre: Chile-Argentina, Perú-Uruguay, Colombia-Venezuela y Paraguay-Bolivia.

LA 15ª FECHA

ECUADOR 2 - PARAGUAY

VENEZUELA 0 - PERU

URUGUAY 1 - CHILE

COLOMBIA 3 - BOLIVIA

RUMBO A FRANCIA '98

LO QUE RESTA POR JUGAR

Restan únicamente tres fechas para la conclusión de los partidos eliminatorios de la Copa del Mundo Francia '98 en el área sudamericana.

Este es el detalle

10 de septiembre, décimo sexta fecha:

Chile - Argentina
Perú - Uruguay
Colombia - Venezuela
Paraguay - Bolivia
Libre: Ecuador

12 de octubre, décimo séptima fecha:

Argentina - Uruguay
Chile - Perú
Paraguay - Venezuela
Ecuador - Bolivia
Libre: Colombia

16 de noviembre, décimo octava fecha:

Argentina - Colombia
Uruguay - Ecuador
Perú - Paraguay
Chile - Bolivia
Libre: Venezuela.

Colección

la revista
deportiva
de **PRESENCIA**

**MARCO ETCHEVERRY Y
CARLOS VALDERRAMA.**
El "Pibe" ganó el
duelo de anoche.

